

## XTIIDZ NDZON DIOS MIÑE PQUIAA LUC

¡Diuzh Tiofl!

<sup>1</sup> Nanle luu ganle, nole bla zha ne bioxco pquiaa zho grë ncuaañe goc zeñe biaad Jesús meñ ne pxeel Dios ga. <sup>2</sup> Ncuaañe nlipaa goca, grë ncuaañe pquiaa zho ga, laaw pquiaa zho zigne rzodiidzse miecha leñ dze rii, zigne rzodiidzsegaa zha ne bzëniepaa mew, zha ne pso me noneew lo miech.

<sup>3</sup> Yeque naa pquiaa naa wen wen bnabdiidz naa, bleeni naa diidz grëse dien zha psilo grë ncuaañ co; ni niina laa naa rquiaw zigne gocsew laaw rxel naa lo luu. Sac rien naa ib nonguiela gacnañ luuw; <sup>4</sup> zeña lozh gacnañ luu zha nac diidzli rii, wseed ne blu zho lo luu i.

<sup>5</sup> Leñ dze ne nac Herod rey rnabey me dib xtan zha Judé, leñ dze co no tib pxoz lë Zacarí, me nac tib zha ne nacgrë “Zha Abí”. Niicle tsieel mew, zha xtii pxoz Aarón ziaad wnaa co, lë me Lisabet.

<sup>6</sup> Zigtaa Zacaríw, zigtaa Lisabeta, noxco me miñe rnabey Dios, mban mew zigne naca, ni tib xley Dios rguiitsd me. <sup>7</sup> Men gol-le nac me grop me, per ni tib mëed quianied me, sac niaad Lisabet gapd me mëed.

<sup>8</sup> Laa tib dzew bgaa grë zha ne nacgrë Zacarí gun zho dziin leñ yadoo. <sup>9</sup> Nac xcostumbr grë zha ne nac pxoz, rio zho tib rif dien chopaa yгаа tsielaadz goxyaal leñ yadoo, dzigo bgaa Zacarí. <sup>10</sup> Goxyaal co nolaadz me leñ yadoo, laa grë miech ne ndxie nëz ley nonabgaa lo Dios, <sup>11</sup> tibaque zeñe brieequia tib xanjl Dios bzo cue pcoog nëz derech, zaatne nozëeg me yaal ga. <sup>12</sup> Zeñe gon me anjl co bdzieb me, rdzieldraa me zha gun me lo dzeb co. <sup>13</sup> Dzigo rëb anjl co lo me:

—ǃGdzieebd luu! Diidzse ziaǃnie naa lo luu, gacnaǃ luu ganǃe miǃne bnaǃ luu lo Dios ga, pquiaadiag mew; gane niina laa tseeǃ luu gap tib meǃdbgui. Zeǃne gal win, Juan cueelǃ to win. <sup>14</sup> Tib guieǃbley nroob gac win lo to, niicle lo grǃragaa miecha, <sup>15</sup> sac tib meǃ nziuu gac win lo Dios. Zeǃne gac win zha broob, ni tib ro nziu guied win, per ni vin yquiaarod win; ansraa gal win, laa Espǃritu Sant nacniele win. <sup>16</sup> Win gac meǃ ne co guic nzian grǃ zha Israel, gbiire gbig zho lo Dios, meǃ ne rnabey zho. <sup>17</sup> Zigne goc Lǃ, meǃ ne biaad pteed xtiidz me padzeela, sca gac win tedner win lo me, nroob poder ne gap win. Win gnee lo grǃ miech rii, gbiire gleynie zho me zigne goc xmengol zho zha ne bleynie me; csaan zho grǃ xquieǃntseeb zho, gban zho zigne racladz me; zeǃna niowse gac zho ycaania zho me.

<sup>18</sup> Pquiab Zacarǃ rǃb Zacarǃ lo anǃl co:

—ǃNcuaaǃe gacd i goǃ rnee luu! Zigtaa naaw, zigtaa tseeǃ naaw, meǃgol-le nac no.

<sup>19</sup> Rǃbchaa anǃl co:

—Bieǃ ganǃe anǃl Gabriel nu quianee lo luu, anǃl ne tibaque zo lo Dios. Me pxeel naa ziaǃnie naa diidz rii. <sup>20</sup> Per ne squi rliladzd luuw, na laa luu guiaaǃ ngop, haxta gal dze ne gac miǃne rne naa lo luu nu, dze co glan xtiidz luu stib.

<sup>21</sup> Grǃ miech ne ndxie quianab lo Dios ga, quiambǃz zho Zacarǃ, rnabdiidzlsa zho pe goc me, sac raǃ zho rried me zaatne ziezǃǃ me yaal ga. <sup>22</sup> Zeǃne brieǃ me, goǃ zho gacdraa gnee me, dzigo bieǃ zho no pe blu Dios lo me ga. Tel pe racladz me gnee me, niapse seǃ rlu me.

<sup>23</sup> Bzase dze ne beeǃ me dziin leǃ yadoo, dzigo laa me zey lidz me. <sup>24</sup> Goca bla ngbidz, laa meǃd co pquialo zdoo tseeǃ me.

Dipse len gaay mää bio zhuz co ro yu, ib bried me, rley me rnee me:

<sup>25</sup> —¡Zha wentaa Dios, bneedz me diidz bdziñ dze yquianie naa mää rii, zeena gzhidzniedraa miech naa!

*Güeynie tib anjl diidz laa Jesús gac mää*

<sup>26</sup> Goc xoop mää zoney Lisabet mää, pxeel Dios anjl co stib güey me Nazaret, guiedz ne ndxie xtan zha Galilé.

<sup>27</sup> Ga no tib ndzooop nguieg lë Marí, len dze co no xtiidz ndzooop co ctsieelnia ndzooop tib zha xtii rey David, lë José. <sup>28</sup> Bdziñ anjl co zaatne no ndzooop, pquiaabdiuzh me ndzooop, rëb me:

—¡Dichos luu gon, sac tib zha nziuu nac luu lo Dios! Me quianap luu.

<sup>29</sup> Zeene gon Marí anjl co, ni gon Marí zha rnee me, bzee zdoo Marí, riend Marí dien pe nac scataa rzë xtiidz me.

<sup>30</sup> Dzigo rëbchaa me lo Marí:

—¡Gdziebd luu! Laa Dios gon bzooblo luu ygaa luu tib guielnzaac nroob. <sup>31</sup> Zdoo luu yquiaalo tib määdbgui, zeene laa win gal, JESUS cueelë luu win. <sup>32</sup> Tib men nroob gac win, zien miech ganle Xpëed Dios ro ne no gbaa nac win; ni so me win gnabey win zig bnabey xmengol win David. <sup>33</sup> Win gnabey lo grëse zha Israel, ni gdziñd dze ne lozh xquielrnabey win.

<sup>34</sup> Pquiab Marí rëb Marí lo anjl co:

—¿Määd ye? ¿Per zha grieelo gap naa mää, ni tib naa zo nu?

<sup>35</sup> Rëbchaa anjl co:

—Niapse por poder ne rap Dios gac miñ co. Zeene laa Espíritu Sant guiaad gacnie luu, hor co laa poder co gacnie luu, laa määd co yquiaalo zdoo luu; gacxe waa Xpëed Dios gunbey miech win, mine rnabey Dios miñ co gun win.

<sup>36</sup> Ye belyeen luu Lisabet, niina lo guielgol-le laa tib määd pquialo zdoo me; zëeb diidz ib grieelod gap me mää, per

na racle xoop mää zoney me määd, <sup>37</sup> sac par Dios tsod ncuaañe grieelod gac.

<sup>38</sup> Dzigo rëb Marí:

—Tel scaw, minë rnee luu i, maase gaca. Laa naa zo nu par guñ naa minë gnabeytaa Dios naa.

Blozhse ga, laa anjl co zey.

*Güeygañ* Marí Lisabet

<sup>39-40</sup> Goc bla dzew, brieë Marí ga zie me ziegañ me Lisabet tib guiedz win ne ndxie gui glaa ne nac xtan zha Judé. <sup>41</sup> Bdzin me, wbig me pquiaabdiuzh me Lisabet. Bdiuzh co bnee me, zeñe biasoli xpëed Lisabet zdo Lisabet; dzigo hor co bdeed Espíritu Sant guielbiini lo Lisabet, <sup>42</sup> nguiedz bnee Lisabet rëb me lo Marí:

—¡Dichos luu Marí bgaa luu guielnzaac qui! Sac gon, lo grëraa no nac no men wnaa, luu bzooblo Dios. Määd ne zoney luu i, zha nziuu nac win lo me. <sup>43</sup> ¡lb guiaanladzd naa dze rii, znu biaad luu nac luu xniaa men ne rnabey naa, biaadgañ luu naa! <sup>44</sup> Haxta määd ne zoney naa nu, rley win biasoli win zdo naa, zeñe pquiaabdiuzh luu naa. <sup>45</sup> ¡Dichos luu, bin luu minë në Dios, ni bliladz luu zun mew!

<sup>46</sup> Dzigo hor co bnee Marí rëb me:

¡Men nroob nac Dios! ¡Gdib zdo naa roolnie naa me!

<sup>47-48</sup> Rleynie naa me nac me men ne psilaa naa, sac gon niicle peet nond naa, tib ngundziin winse nac naa lo me,

per laa me bzooblo naa.

Grë miech, zigtaa len dze riiw, zigtaa len dze ne ziaadragaw,

ziab zho naa nac tib wnaa ne mazdraa dichos.

<sup>49</sup> Ne nligaa zha nactaa guielnzaac rii bneedz me lo naa.

Men ro, men nroob nac me, ¡guiendraa cho zig me!

<sup>50</sup> Grëse miecha, zha ne rioxco rquiaadiag minë rnabey me,

tibaque racnie me zho, ib rsaand me zho.

<sup>51</sup> ¡Golwi ganle zha nactaa grë ncuaane run me!

Grë ncuaane no guic zha niats gun zho, bnitlo mew,

<sup>52</sup> ptiche me grë zha ne zob rnabey.

Laa grë zha ndooladz, zha ne rzac miech peet nond, beennon me zho.

<sup>53</sup> Grë zha mban ne guiend pe yquiin, nroob guielnzaac ne bdeed me lo zho,

laa grë zha ne rapchen, scase bzonëz me zho.

<sup>54</sup> ¡Pe zhidaa ziyacnie me grë zha ne nac xtii Israel, mengol ne goc zig tib ngundziin lo me ga! ¡Tibaque rlu me rleynie me zho!

<sup>55</sup> Ib biaanladzd me xtiidz me minë bnee me lo pxozgol ne Abraham,

zeene rëb me gdziñd dze ne csaan me Abraham, ni grëraa zha ne grieequia lo xtii Abraham.

<sup>56</sup> Maase tson mëë biaan Marí ga blëz me lo Lisabet, dzigoraa wbi me ga bdziñ me lidz me stib.

### *Gol xpëed Lisabet*

<sup>57</sup> Bdziñ dzew, laa xpëed Lisabet bza mëë, laa me gop win. <sup>58</sup> Grë zha ne no gax lidz me, grë zha ne nac menlidz me, zeene bin zho scataa pquia zdoo Dios me bdeed Dios mëed co lo me, rley zho güeygan zho me.

<sup>59</sup> Dze ne goc mëëdbgui yeen co xon ngbidz, blalaa zha ne güeynal zhits pxoz win, zhits xniaa win güeynie zho win bio win bey ne rio xpëëdbgui zha Israel, parne glu lo Dios ngab win. Tibaque nan zho Zacarí nrieelë win, zigne lëque pxoz win, haxta scale nonee zho lo win, <sup>60</sup> per hor co rëb Lisabet, led scad gac lë win, Juan grieelë win.

<sup>61</sup> Dzigo pquiab zho rëb zho:

—¡Pe nacne sca grieelë win? Ni tib menlidz to lëd Juan.

<sup>62</sup> Bnabdiidzaque zho lo pxoz win, blu zho señ lo me dien zha racladz me gac lë win. <sup>63</sup> Dzigo bnab me bdeed zho tib lë lo zaatne yquiaa me; bzee zdoo zho zeene blozh pquiaa me gon zho rnee lo co: “Juan grieelë win.”

<sup>64</sup> Loxaque blozh dze sca pquiaa me, zeene laa me wbiire bnee stib, psilo me rdeed me xquizh lo Dios. <sup>65</sup> Grë zha ne zo ga, zha ne runbey me, zeene gon zhow, per nli rzee zdoo zho.

(Nëzrii nëzrec bzhoon diidz laa mëed co gol, grëse guiedz ne ndxie gui glaa co gocnañ miecha. <sup>66</sup> Zha ne rona, rza zdoo zho rnee zho: “¿Bay cho gac mëdyeen co?” Sac nligaa rlu nacie Dios win.)

<sup>67</sup> Horco bdeed Espíritu Sant guielbiini lo Zacarí, psilo me bnee me rëb me:

<sup>68</sup> ¡Xquizh xquielnzaac men nroob ne rnabey, men ne nac xDios ne nac ne zha Israel!  
Sac gon laa me ziaad, ziaadgan me ne, ziadbee me ne lo xquielnë ne.

<sup>69</sup> Nasi laa me pxeel men nroob ne ziaadsilaa ne, lëë men co ga no grieequia lo zha xtii David, men ne been xtsiin me ga.

<sup>70</sup> Padzeelale bzeet me cxeel me men co, grë zha ne biaad pteed xtiidz me, bzeet zhow.

<sup>71</sup> Rëb zho, ib xxeel me men ne guiaadsilaa ne ladznia zha ne nosacsi ne, zha ne rlëë lo ne.

<sup>72</sup> Sac ib gdzind dze csaan me grë zha xtii pxozgol ne, rquianëpaa zdoo me zho.

Ib guiaanladzd me mine rëb me lo Abraham,

<sup>73</sup> zeene rëb me laa me cxeel men ne csilaa ne,

<sup>74</sup> zeena dziodzembraa ne lo zha ne rlëë lo ne, lo zha ne rsacsi ne;

sinque ine tibli gac ne dziuun ne mine rnabey me.

<sup>75</sup> Gzataa dze ne gneedz me guielmban lo ne, ine mbe zdoo ne, dziuun ne mine rleynie me.

<sup>76</sup> Luu gon xin, bzooblo Dios ro ne zob gbaa, cteed xtiidz me lo miech,

luu tedner tsienee luu lo zho, laa men co no guiaad.

<sup>77</sup> Luu gnee lo grë zha Israel, guien zho ganle zha gun Dios zho perdon, parne ycaania me zho.

<sup>78</sup> Ne nligaa rleynie me ne, rquia zdoo me ne, gane laa me cxeel Xpëed me, men co gac zig tib biini,

<sup>79</sup> Biini co gziini lo grë zha ne mban lo guielcow, zeena biini co glu nëz lo ne, guio ne nëz ne peet zhgab, peet dzeb guien.

<sup>80</sup> Zigse zie dzew, scase scase zieroob mëdyeen co, ni scaquegaa dib zdoo win rleynie win Dios. Zeene laa win broobpaa, dzigo güey win bio win tib dan zit, haxta bdziñ dze ne laa win psilo pseed miech laa win blulo lo zho.

## 2

### *Gol Jesús*

*(Mt. 1:18-25)*

<sup>1</sup> Lëëtaaque len dze co, laa August, rey nroob ne zob Roma, bnabey top lë grëse miech ne no dib dan ne rnabey me, par gacnan me dien palal zho. <sup>2</sup> Lëë primer vult ga ptop zho lë miech, lëë iz co zob men ne lë Cirein zobnabey me guiedz Siria.

<sup>3</sup> Bnabey August grëse miech zha ne no stib ladz ben, laa zho no tsie zaatne nacpaa ladz zho tsiedeed zho lë zho, parne ga ygab zho. <sup>4</sup> Min co nagon nacne brie José guiedz Nazaret (xtan Galilé) grop me Marí zie me Belén (xtan Judé). Laa me zie ga, sac ga goc ladz xmengol me rey David. <sup>5</sup> Gard ctsieelniapaa me Marí, per nole xtiidz me grop me. Len dze co ziaadyobpaa gal xpëed Marí.

<sup>6-7</sup> Bdziñ me Belén, bgaadraa me zaatne nrieelo mbëz me len yu, lega nac ti len lidz ma bdeed zho blëz me. Lëëtaaque bdziñ me ga, laa mëed co gol. Racse Marí pchel

me win lar, bdiix me win tib len̄ yag ne row ma guizh; lëë mēēdglo ga lo me.

<sup>8</sup> Guieel co, blalaa zha ne nac baxtor, laa zho ndxie quianap zho xpēcwxiiil zho dan, <sup>9</sup> tibaque zeene brieequia tib xanj̄l Dios lo zho, dipse zaatne ndxie zho ga biab tib biini nroob. Zeene gon̄ zho anj̄l co, gon̄ zho biini nroob co, per nli bdzieb zho. <sup>10</sup> Dzigo bnee anj̄l co, rēb me lo zho:

—¡Gdziebde to! ¡Golgon diidz cub ne gan̄le zial̄nie naa lo to nu! ¡Tib guiel̄bley nroob gac diidz rii lo grēse miech! <sup>11</sup> Men̄ ne gon̄ quiambēz to ga guiaad csilaa to, laa me blansole lo guidzliu. Me nac Men̄ ne zēēble diidz ga cxeel̄ Dios, me nac men̄ ndzon ne rnabey. Belén, zaatne goc ladz rey David, ga gol̄ me naguieel. <sup>12</sup> Gol̄tsie, zaatne tsiedziel to tib mēēdbgui yeen̄, nriēse win lar zhoob win len̄ yag ne row ma guizh, lëë me ga.

<sup>13</sup> Tibaque zeene gon̄ zho laa stib dzoon anj̄l brieequia gocgrē anj̄l ne quianee lo zho ga, psilo grē anj̄l co rool̄nie zho Dios, rnee zho:

<sup>14</sup> ¡Haxta zaatne glaaraa gbaa, nozhoobnen̄ gan̄le pa lotaa men̄ nroob nac Dios!

¡Nasi, grēse miech zrieelo guiaan̄wen zho lo me; zdo me rala laa me nobedz zho!

<sup>15</sup> Zeene laa grē anj̄l co zey gbaa stib, psilo grē baxtor co rnee zho:

—¡Niinaga gol̄gotsaa guio Belén! ¡Gotsaa guiowi ne dien̄, zeena dzian̄ ne mine biaadnie anj̄l co diidz lo ne nu!

<sup>16</sup> Lēēlēd bio zho nēz laa zho zie. Bdzin̄ zho zaatne blēz José ga grop Marí, nligaa laa mēdyeen̄ co nix ga, nixse win tib len̄ yag ne row ma guizh. <sup>17</sup> Dzigo bzodiidz zho grēse zha rēb anj̄l co lo zho, zeene güeynie me diidz laa win gol.

<sup>18-19</sup> Grē zha ne bina, per nli rzee zdo zho; laa Marí nosew zdo me, tibaque rsoladz mew.



<sup>20</sup> Blozh ga, laa zho bio nēz ziequianap zho xma zho stib. Ine roolnie zho Dios, rdeed zho xquizh lo me sca pxeel me xanjl me güeynie diidz lo zho, rley zho sac brieelo gon zho mëdyeen co.

<sup>21</sup> Dze ne goc xon ngbidz gol win, dze co bio win bey ne rio xpëëdbgui zha Israel, par glu xnēz Dios ngab zho; dze coquew bleelē zho win JESUS, zigne rēb xanjl Dios zeene güeynie me diidz ne laa win gac mëed lo Marí.

### *Güeynie zho Jesús yadoo*

<sup>22-24</sup> Nac ley ne psan Moisés lo zha Israel, wnaa ne sca rap mëëdbgui, zeene rac zho tap zhmal, none tsienie zho chop ma cogon zho len yadoo; yase tsienie zho tib nēz coc, tib nēzga palom. Ni rnabeya: “Grēse mëëdbgui ne rac mëëdglo, ib none gdeed zho win gac win tib zha ne gun xtsiin Dios.” Nacne zeene bza dze co, dzigo brie Marí zie me Jerusalén grop me José, zienie me mëdyeen co yadoo csañ me win ladznia Dios; lēē nēzle ga zienieque me gon ne no gdeed me ga.

<sup>25</sup> Lēētaaque dze ne bdzinnie zho win len yadoo, laa tib men lē Simeón no ga. Men Jerusalén nac men co, rleynie me Dios, rioxco me mban me zigne rnabey Dios, ni nacie Espíritu Sant me. Quiambēz me gan me Men ne nole diidz ga cxeel Dios csilaa zha Israel, <sup>26</sup> sac rēble Espíritu Sant lo me ible laa me no gan men co. <sup>27</sup> Laa dze co, Espíritu Santaque psiaab guic me zie me yadoo. Nacne lēētaaque no me len yadoo, laa zho bdzinnie mëdyeen co ga, ziesañ zho win ladznia Dios zigne rnabey ley. <sup>28</sup> Dzigo me wbig bdeedz win, rdeed me xquizh lo Dios, rēb me:

<sup>29</sup> Xquizh xquielnzaac luu Dios, miñe nē luu lo zhin-gundziin win luu nu, laaw goc.

¡Nasi zacle nagon guiaad-xi luu naa, haxta gley naa gbi naa lo guidzliu rii!

<sup>30-31</sup> ;Men ne nacle diidz cxeel luu guiaadsilaa miech lo xtol zho, grop lo naa laa naa ran me niina!

<sup>32</sup> ;Grëse miech ne ndxie lo guidzliu, me nac biini ne gziini lo zho!

;Me csannziuu zha Israel, ne nac zho zha ne ngab lo luu!

<sup>33</sup> Zeene gon Marí grop José scataa rzë grë diidz ne rnee Simeón rzeet Simeón mëdyeen co, bzee zdoo me. <sup>34</sup> Dzigo bnaab Simeón lo Dios gacnieu Dios me gza me mëdyeen co. Blozh ga, rëbchaa Simeón lo xniaa win:

—Tib guielbley nroob ne gac mëed rii lo zha Israel, por win ndal zho grieë lo guielcow ne no zho, laa zho gbig lo Dios. Ni scagaa zrieequia zha ne glëënie win, per lëëque zha csacsi zho ga. Mban gac zdoo luu, nroob guielnë ne tso luu gan luu zha sac miech win. <sup>35</sup> Ga glu ganle zha nac zdoo tib tib miech.

<sup>36-37</sup> Ye tib zhuz gol lë An zo ga hor co. Tibaque no me yadoo, dze guieel roolnie me Dios, rcuan me ni rzodiidznie me Dios. Tib zhuz gola, len dze co rac tapgal tap iz biaan me viud. Nguieg me ptsieelnia me, per loxaque gadz iz wbannie me tsiel me. Lëë pxoz me ga brieelë Fanuel, lëë zhey co ga nac zha xtii Aser. Tib men ne rteed xtiidz Dios lo miech nac me, <sup>38</sup> dzigo wbigaque me, psilo me rdeed me xquizh lo Dios; ni bzodiidz me lo grë zha ne ndxie ga, rëb me lëë mëdyeen co ga nac men ne quiambëz zho ga guiaadsilaa zho.

<sup>39</sup> Blozhse been José mine rnabey xley Dios grop me Marí, dzigo laa me wbi ga. Bdedraa ga, beynie me mëed co Nazaret, zaatne nac ladz me. <sup>40</sup> Ga broob win, zigse zierooob win scase scase rac macis win, scase riabiiniraa win. Tibaque nacie Dios win.

*Biaan* Jesús len yadoo

<sup>41-42</sup> Zeene bloozh Jesús tsiipchop iz, dzigo güey José grop me Marí güeynie me win lni Pascw, lni nroob ne run

zho Jerusalén. Gzobse iz rie me grop me, per iz cotaa laa me güeynie win, sac nac zhiwseed zha Israel, mëëdbgui ne rap lalga iz, zrieelole tsie zho lo lni co.

<sup>43</sup> Zeene laa lni co bded, laa me bio nëz grop me laa me wbi ga. Ib biend me biaan win Jerusalén, <sup>44</sup> tibaque güeynie guic me lad grëraa miech ne wbire lni, lad co zienal win. Laa me no nëz, zeene bdzetaa dzew, laa me psilo rguib win, bnabdiidz me lo grë zha lidz me, lo grë zha ne runbey me, <sup>45</sup> per ni tib zho choot rdeete win diidz. Nacne wbireque me nëz Jerusalén stib, zieguib me win.

<sup>46</sup> Dze ne racle tson ngbidz blozh lniw, dzigoraa güey-dziel me win len yadoo, laa win zob lo grë zha ne nac maistr ley, noquiaadiag win grë zhiwseed zho ni nzian grë ncuaane rnabdiidz win lo zho. <sup>47</sup> Rzee zdoo zho ran zho scataa nixbiini win, niicle zeene rnee wina, zeene rtsiregaa win lo xtiidz zho. <sup>48</sup> Zeene gon me laa win zob lad grë men co, bzee zdoo me; dzigo rëbchaa xniaa win lo win:

—Xin, ¿pe nacne squi been luu? Ptseeb luu no gon, quia no grop no pxoz luu noguib no luu.

<sup>49</sup> Pquiab win rëb win:

—Nguibde to naa. ¿Pe rande to ib none gun naa xtsiin Pxoz naa?

<sup>50</sup> Ib biend me pe nacne sca rëb win. <sup>51</sup> Dzigo laa win zienal zhits me, laa me zeynie win Nazaret; nose grë min co zdoo xniaa win.

Tib mëëd nguzobdiidz nac win, ron win xtiidz me. <sup>52</sup> Zigse zie dzew, laa win riabiiniraa, laa win noroobraa; rleynie Dios win, niiclegaa miecha rleynie zho win.

### 3

*Psilo Juan Bautist noseed me miech  
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)*

<sup>1-2</sup> Bdzin dzew, laa Juan psilo pseed miech. Lëe len iz co rac tsiin iz zob men ne lë Tiber nac me rey, rnabey me grë guiedz ne ngab lo zha Roma. Len dze co zob Pilat rnabey me grë guiedz ne ndxie nëz Judé, laa Herod zob rnabey grë guiedz ne ndxie nëz Galilé. Len dze coque zob bets Herod, men ne lë Lip rnabey me grë guiedz ne ndxie nëz Ituré ni nëz Traconit; laa Lisian rnabey grë guiedz ne ndxie nëz Abilin. Zha ne nac zhipxoz nroob zha Israel len dze co, nac Anás ni Caifás. Len dze copaa nagon güeynee Dios lo Juan (xpëed Zacari) dan ngan ne no Juan ga.

<sup>3</sup> Nacne hor co psilo Juan güeyted me grë guiedz ne ndxie ro guiubee Jordán, rnee me lo grë miech co, csaan zho xquielntseeb zho gbig zho lo Dios ni chobnis zho, zeena csilaa Dios zho lo grë xtol zho. <sup>4</sup> Ga brieequia mine bnee Isá, men ne biaad pteed xtiidz Dios, zeene znu pquiaa me:

Bii zon miech ganle zeene laa tib tsi men zëeb tib dan ngan, rnee me:

“Golzhixcuaa nëz ne ted men ne rnabey, golsaan grë guielntseeb ne run to.

<sup>5</sup> Zaatne nac len blë, gollcodzëew, grë gui glaa, grë gui las, golsiaablow.

Nëz ne niecw, nëz ne quiaya quiaguiet nac, golzhixcuaaw.

<sup>6</sup> Grëse miech, laa zho gan men ne pxeel Dios ga ziaadsilaa zho.”

<sup>7</sup> Zeene ran Juan laa miech rdzin lo me cchoobnis me zho, rnee me lo zho:

— ¡Miech ngoopdol, masaque nac to zig nac meel! Nan to na lëe, loxaque chobnis to laa to laale lo grë guielnëdow ne ziaadyob guiaad. <sup>8</sup> Led scada gon, none ndzinli gban to zeena glu nlipaa psaan to xquielntseeb to. Ni gacniatsde to guiab to, loxaque por nacse to zha xtii Abraham, laa Dios csilaale to; sac gneli naa lo to ganle, telne gacladz Dios, haxta grë quie zac gnabey me tsaalow miech ne gac

zha xtii Abraham. <sup>9</sup> Nanle to ganle, grë yag nex ne rquiad nex lo, zeene ran zho sca naca, rchug zhow, rzëëg zhow; scadaa nagon sac grë zha ne gband zigne racladz Dios, ib tedlaad zho lo gui; sac rriequia laa me nzhenle xquiibyag me, cchug me grë yag ne sca nac.

<sup>10</sup> Dzigo rnabdiidz zho lo Juan, pe no gun zho parne ygaad zho grë guieinë co. <sup>11</sup> Dzigo rquiab me rnee me lo zho:

—Telne quanie to chop lar ne racw to, none gdeed to tiba lo zha ne guieënd xab; telne quaniegaa to ncuaane gow to, none gdeed to palala yquiin zha ne quianieda.

<sup>12</sup> Wbigaque bla recaudador ne zie chobnis, rnabdiidz zho dien pe gun zho. <sup>13</sup> Pquiab Juan, rëb Juan lo zho:

—Cuandraa to samiech to, mine riegualse zho quizh zho, min co golnab lo zho.

<sup>14</sup> Ye zla menguiib wbig, rnabdiidz zho rëb zho:

—¿Telzhe no waa, pe nac mine dziuun no?

Rquiab Juan rnee Juan lo zho:

—Ndzinli golgac, ib ctsebde to samiech to par dien pe gla to lo zho; zha ne peet xtold, ib yquiaaquide to zho ncuaane beend zho. None sac zdoo to dimi ne quiayazh to.

<sup>15</sup> Nzian grë miech co quiambëznë zho gacnan zho dien pe lëële Men ne bzooblo Dios ga cxeel me nac Juan.

<sup>16</sup> Dzigo rëb Juan lo zho:

—Tib wrobnisse nu rnedz naa lo to, sangue men ne no guiaad ga Espíritu Sant gdeed me lo zha ne gliladz me; ni scagaa zha ne gliladz me, sonëz me zho zaatne nitlo zho. Ne nligaa men non nac me, tel naa peet nond naa, per ni par tib ngundziin ne glit lab me ni me, raguiald naa gac naa. <sup>17</sup> Laa me guiaad zig tib zha ne rbeeguizh zhobxtil, sac zha co, rlozhse rbeeguizh zho zhob rgotsow zhow, laa

paj rlaal zho lo gui, ga reca. Per gui ne gzëëg grë paj ne guiadbee me ga, gdzind dze guiuuw.

<sup>18</sup> Sca rnee me lo zho, par guien zho zha nac Xtiidz Dios. <sup>19</sup> Tib vuelt haxta lo rey Herod goctox me, sac lëëque Herodí, wnaa ne nac tsieel bets Herod nonie Herod; grë guieIntseeb ne quiayun Herod, blisqui mew. <sup>20</sup> Per laa ne nion Herod diidz, leI been me stib guieIntseeb, bnbabay me bgaa Juan bio Juan ladzguiib.

*Brobnis Jesús*

*(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)*

<sup>21</sup> Leñ dze ne nochoobnis Juan miech ga, tib dzew laa Jesús bdzin lo Juan ga, ye me bnbab cchoobnis Juan me. Blozhse brobnis me, laa me quiazodiidznie Dios, tibaque zeene bzhial zhan gbaa, <sup>22</sup> laa meñ ne nac Espíritu Sant biet, rlu me zig rlu tib palom, laa me bdzin guic Jesús, hor co blu zëëb tib tsi meñ co nëz gbaa, rnee me:

—Xin, rleynie naa luu gon, nziuu luu lo naa.

*Xmengol Jesús*

*(Mt. 1:1-17)*

<sup>23</sup> Galptsii iz rap Jesús, laa me psilo xtsiin me pseed me miech. Zha ne runbey me, rzoob zho xpëëd José nac me,

<sup>24</sup> José co goc xpëëd Elí,

Elí goc xpëëd Matat,

Matat goc xpëëd Leví,

Leví goc xpëëd Melqui,

Melqui goc xpëëd Jan,

Jan goc xpëëd José,

<sup>25</sup> José goc xpëëd Matatí,

Matatí goc xpëëd Amós,

Amós goc xpëëd Nahúm,

Nahúm goc xpëëd Esli,

Esli goc xpëëd Nagai,

<sup>26</sup> Nagai goc xpëed Maat,  
Maat goc xpëed Matatí,  
Matatí goc xpëed Semei,  
Semei goc xpëed José,  
José goc xpëed Judá,  
<sup>27</sup> Judá goc xpëed Joan,  
Joan goc xpëed Resa,  
Resa goc xpëed Zorobabel  
Zorobabel goc xpëed Salatiel,  
Salatiel goc xpëed Neri,  
<sup>28</sup> Neri goc xpëed Melqui,  
Melqui goc xpëed Adi,  
Adi goc xpëed Cosam,  
Cosam goc xpëed Lmodam,  
Lmodam goc xpëed Er,  
<sup>29</sup> Er goc xpëed Josué,  
Josué goc xpëed Liezer,  
Liezer goc xpëed Jorim,  
Jorim goc xpëed Matat,  
<sup>30</sup> Matat goc xpëed Leví,  
Leví goc xpëed Simeón,  
Simeón goc xpëed Judá,  
Judá goc xpëed José,  
José goc xpëed Jonán,  
Jonán goc xpëed Liaquim,  
<sup>31</sup> Liaquim goc xpëed Melé,  
Melé goc xpëed Mainán,  
Mainán goc xpëed Matata,  
Matata goc xpëed Natán,  
<sup>32</sup> Natán goc xpëed David,  
David goc xpëed Isaí,  
Isaí goc xpëed Obed,  
Obed goc xpëed Booz,

Booz goc xpëed Salmon,  
Salmóngoc xpëed Naasón,  
<sup>33</sup> Naasón goc xpëed Minadab,  
Minadab goc xpëed Aram,  
Aram goc xpëed Srom,  
Srom goc xpëed Far,  
Far goc xpëed Judá  
<sup>34</sup> Judá goc xpëed Jacob,  
Jacob goc xpëed Isaac,  
Isaac goc xpëed Abraham,  
Abraham goc xpëed Taré,  
Taré goc xpëed Nacor,  
<sup>35</sup> Nacor goc xpëed Serug,  
Serug goc xpëed Ragau,  
Ragau goc xpëed Peleg,  
Peleg goc xpëed Heber,  
Heber goc xpëed Sala,  
<sup>36</sup> Sala goc xpëed Cainán,  
Cainán goc xpëed Rfaxad,  
Rfaxad goc xpëed Sem,  
Sem goc xpëed Noé,  
Noé goc xpëed Lamec,  
<sup>37</sup> Lamec goc xpëed Matusalén,  
Matusalén goc xpëed Enoc,  
Enoc goc xpëed Jared  
Jared goc xpëed Mahalaleel,  
Mahalaleel goc xpëed Cainán,  
<sup>38</sup> Cainán goc xpëed Enós,  
Enós goc xpëed Set,  
Set goc xpëed Adán.  
Adán goc zig tib xpëed Dios.



## 4

*Gocladz mendox niungüet ma Jesús*

*(Mt. 4:1-17; Mr. 1:12-15)*

<sup>1</sup> Zeene blozh brobnis Jesús guiubee Jordán ga, nacie Espíritu Sant me, dzigo güeynie me Jesús tib dan ngan, zaatne choot miech guiend. <sup>2</sup> Ga bio Jesús, ni tib lë peet dowd me; gzase dze pquianał mendox niungüet ma me niun me mine racladz ma. Zeene goc choo dze no me ga, gon ma lëbdraa me rcaabedz me, <sup>3</sup> dzigo rëbchaa ma lo me:

—Telne nli Xpëed Dios nac luu, bnabey tsaalo grë quie rii ncuaane gow luu.

<sup>4</sup> Dzigo pquiab me rëb me lo ma:

—Znu zhobnee lo Xtiidz Dios: “Niapse por xtiidz Dios mban miech, yquiamband zho loxaque guielwagwse.”

<sup>5</sup> Blozh ga güeynie ma me glaa tib guic gui, ga znuse blu ma grëse guiedz ne ndxie dib lo guidzliu lo me, <sup>6</sup> rëb ma:

—Bui ganle, grëse guiedz ne gon ran luu i, chen naaw, zrieelo gded naaw lo zha ne racladztaa naa. Grësew, dib guielndaan ne no low, znedz naaw lo luu <sup>7</sup> telne squiitsgzhib luu lo naa, gunnon luu naa.

<sup>8</sup> —jBiche lo naa nu mendox! —rëb me lo ma—. Znu gon zhobnee lo Xtiidz Dios: “Diosse nac men ne rnabey, mese none gunnon luu, lo me rieguial yquiitsgzhib luu; ni mine rnabey me min co none gun luu.”

<sup>9</sup> Blozh ga güeynieque ma me lad guiedz Jerusalén, ga blep ma me zaatne mazdraa glaa guic yadoo nroob ne zob lad guiedz co, rëb ma lo me:

—Telne nli Xpëed Dios nac luu, bringaa nu, <sup>10</sup> benque led znu rnee lo Xtiidz me: “Znabey Dios grë xanjł me yquiaanap luu, <sup>11</sup> zguedz zho luu, zeena ni tib quie ycaand ni luu.”

<sup>12</sup> Dzigo rëb me lo ma:

—Psoladz ganle noque stib zaatne znu rnee lo Xtiidz Dios: “Bien, Dios nac meñ ne rnabey luu, nodne quitnie luu me gnab luu lo me gun me ncuaane nod gun me.”

<sup>13</sup> Gonse ma rdziel zha gungüet ma Jesús, dzigo biche ma lo me palal dze.

<sup>14</sup> Blozhse ga, dzigo laa Jesús wbi ga bdziñ me nëz Galilé, scaque nacie Espíritu Sant me. Znuse beenbey miech me por grëtaa ncuaan ro ne run me, grëse guiedz ne ndxie nëz co, rzeet zho me. <sup>15</sup> Zaatne rdziñtaa me, rie me xyadoo zho, rseed me zho Xtiidz Dios, rleynie zho me, rley zho ron zho grë mine rnee me.

*Güey Jesús Nazaret*

*(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

<sup>16</sup> Tib dzew, laa me bdziñ Nazaret, zaatne broob me. Gol dze ne rdziiladz zha Israel lo dziin, güey me xyadoo zho zig runaque me grëraa zaatne ziye me. Zeene gol horne rlab zho Xtiidz Dios, dzigo bded me, <sup>17</sup> bdeed zho mine pquiaa Isá glab me. Pخال me low, lëetse zaatne znu rnee blab me:

<sup>18</sup> ZhiEspíritu Dios nacie naa, ible Dios bzooblo naa, gnee naa Diidz Ndzon ne nac xtiidz me lo grëse zha ne rquiinnëw.

Laa me pxeel naa gne naa lo grë zha ne ngadoo lo ncuaane nosacsi zho,

zeena guien zho zha grieë zho lo grë ncuaan co.

Laa me pxeel naa gziini naa lo grë zha ne no lo guielcow, grë zha ne rzac guendraa zha grieë zho lo zhizhgab zho, laa me pxeel naa, naa cuee zho lo zhgab co.

<sup>19</sup> Laa naa zialnie diidz lo miech, gacnañ zho pa lotaa noxco Dios gunlay me grëse zha ne gbigo lo me.

<sup>20</sup> Blozhse blab me lo co, ptibëd mew bdeed mew lo zha ne quianapa, dzigo laa me bzob. Grëse zha ne no len yadoo ga, dze rwi zho lo me, <sup>21</sup> dzigo bnee me lo zho, rëb me:

—Grë diidz ne blozh blab naa lo to nu, len̄ dze rii gon̄ laaw noyac cumplir.

<sup>22</sup> Grëse zho rleynie zho me, rlozhd gzee zdoo zho ron zho grëtaa diidz ndzon ne rnee me. Rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay zha squitaa pseed men̄ qui? ¿Led lëë xingan José i!

<sup>23</sup> Dzigo rëb me lo zho:

—No tib diidz ne rnee: “Zha ne racnie stib miech, none guien̄ zho glo men̄ladz zho gacnie zho.” Rien̄paa naa gon̄, min̄ co racladz to gnë to lo naa; quiambëz to gan̄ to grë milagr ne ziyon to ben̄ naa guiedz Capernaum.

<sup>24</sup> 'Gneli naa lo to gan̄le: Zha ne riaad rteed xtiidz Dios, ible znu ran̄dzed men̄ladz zho zho; gane rriee lod pe gun̄ zho. <sup>25-26</sup> Golsoladz gan̄le zeene baaad Lí, bio tib tiemp ne biabd guie tson̄ iz grol, tib gbindow ne gon̄ miech Israel nu. Ndal wnaa viud ne nac men̄ladz me mban bded zho, guien̄d pe nquiin zho, per brieelod niun̄ me xyudar zho; lēl xyudar tib wnaa Sarept pxeel̄ Dios me güeygun̄ me, guiedz ne ndxie gax Sidón. <sup>27</sup> Scaque zeene baaad Liséw, ndal zha Israel rlan guiezdox ne nac lepr, per ni tib zho beenguiacd me; lēl tib zha Siria lë Naamán, men̄ co beenguiac me.

<sup>28</sup> Zeene gon̄ zho sca rnee me, blëë zho. <sup>29</sup> Gusobe zho, blee zho me lad guiedz, güeynie zho me tib ro yee ne quia glaa guic gui ne ndxie guiedz co. Laa zho nole par ctiix zho me ga, <sup>30</sup> zeene znuse bded me lad zho, ziega me.

*Biac tib mgui ne nosacsi men̄dox*

*(Mr. 1:21-28)*

<sup>31</sup> Ga wbi Jesús, bdziñ me guiedz Capernaum stib, guiedz ne ndxie nëz Galilé. Gzobse dze ne rdziiladz grë miech co lo dziin, rie me xyadoo zho rieseed me zho.

<sup>32</sup> Rzee zdoo zho ron zho grë zhiwseed me, grëse miñe rnee me, rlu zha rnabey nac me.

<sup>33</sup> Tib vuelt, lad grë zha ne noseed me ga no tib mgui ne nosacsi men<sub>o</sub>dox; roptsie men<sub>o</sub>dox co rnee ma lo me:

<sup>34</sup> —¡Psaan no! ¿Pe guñ luu no Jesús Nazaren? ¿Ziaad luu lëë par gnitlo luu no? ¡Runbey naa luu, luu nac men<sub>o</sub>ndzon ne pxeel Dios!

<sup>35</sup> Dzigo goctox me lo ma, rëb me:

—¡Psoog ro luu! ¡Na zeena psaan men<sub>o</sub> qui!

Horco, squi ndxie grë miech co bron<sub>o</sub> ma mgui co liu, miñcose been<sub>o</sub> ma, laa ma brieë laa ma zie. <sup>36</sup> Rlozhd gzee zdoo grë miech co, rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Zha nac xtiidz men<sub>o</sub> qui, zha nacne haxta men<sub>o</sub>dox rdzieb ma me, rzhoon<sub>o</sub> ma zeene laa me ractox lo ma?

<sup>37</sup> Grëse guiedz ne ndxie gax ga, zigse zie dze rzhoon<sub>o</sub> diidz scataa milagr ne run<sub>o</sub> me.

*Biac xniadzoop Pedr*

*(Mt. 8:14-17; Mr. 1:29-39)*

<sup>38</sup> Brieë Jesús len<sub>o</sub> yadoo, zie me nëz lidz Simón. Bdzin<sub>o</sub> me lëëtaque laa xniadzoop Simón nix rlan xlëë, nzhoorac me; dzigo wbig zha ne been<sub>o</sub> vis laa zhuz co rzacnë, bnaab zho lo me guñguiac me me. <sup>39</sup> Nacne bded me zaatne nix zhuz co, goctox me lo xlëë co. Horcogazha laaw blëz, guche zhuz co ga, been<sub>o</sub>lo me ncuaane dow zho.

<sup>40</sup> Laa ngbidz rzëëblew, zeene bdzin<sub>o</sub> grë miech co lo Jesús, bdzin<sub>o</sub>nie zho grë zhimguidz zho. Zhaase zhaase guiel<sub>o</sub>guidz ne rzac tib tib mguidz co, per grëse zho zigne rxobnia me guic zho laa zho riac. <sup>41</sup> Nzian zho ben<sub>o</sub>cxoon<sub>o</sub> me men<sub>o</sub>dox ne nosacsi zho, zeene laa ma rrieë, nguiedz roptsie ma rnee ma lo me:

—¡Rdziuunbey no luu, Xpëed Dios nac luu!

Dzigo ractox me lo ma, rsaand me gnee ma cho nac me, sac wen wen nañ ma me nac Meñ ne nacle diidz ga cxeel Dios.

<sup>42</sup> Biini liu co, silgaw brieë Jesús lad guiedz co güey me tib zaatne choot miech guiend. Zeene bnit me lo grë miech co, brieë zho güeyguib zho me haxta bdziel me lo zho; rnab zho lo me Capernaumse ga cuëz me, paat tsiedraa me. <sup>43</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Grieełoda, ib none ga naa grëraa guiedz, gaseed naa miech gacnañ zho zha racladz Dios gban zho; sac ible miñ co pxeel me naa zial naa.

<sup>44</sup> Nligaaw, grëse guiedz ne ndxie nëz Galilé ga güeyted me, güey me yadoo ne zob tib tib guiedz co, güeynee me Xtiidz Dios lo grë miech co.

## 5

*Nroobdox me* l bгаа

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

<sup>1</sup> Tib vuelt miech guizhiu ne pcaalsa lo Jesús ro Nis-doo Genesaret, haxta rtaagw zho me; grëse zho racladz yquiaadiag zho Xtiidz Dios. <sup>2</sup> Gax ga zo chop barcw, blalaa ngooz me l biet leña, laa zho no lo nis ga noguiib zho guiex ne rnaaz zho me l. <sup>3</sup> Nacne güey me biep me tib leñ barcw co, bnabey me Simón psëë Simóna bzëëba lo nis palal; sac lëë xbarcw Simón ga. Dzigo leen co bzob me pseed me grë miech co.

<sup>4</sup> Zeene blozh bnee me lo zho, rëbchaa me lo Simón:

—Nana ganle zeeynie barcw rii guionie new zaatne guietlaa nis, zeena gron to guiex ne rgaa me l i gnaaz to palal ma.

<sup>5</sup> Pquiab Simón rëb Simón:

—Dib guieel-le bdzio no lo nis rii, per ni tib me l bnaazd no; per lega ne luu rneew, na dien laa no grona stib.

<sup>6</sup> Bron zho guie<sub>x</sub> co lo nis, zeene laa zho cueew, ya zig zrieza, biodzëse le<sub>n</sub>a no me<sub>l</sub>. <sup>7</sup> Horco blunia zho lo grëraa zha ne nacgrë zho no stib le<sub>n</sub> barcw co, parne tsie zho gu<sub>n</sub> zho xyudar zho. Bdzi<sub>n</sub> zha co gocgza zho, gropse le<sub>n</sub> barcw co pcodzë zho grë me<sub>l</sub> co; ya zig zdedquiew lo nis.

<sup>8</sup> Zeene gon Simón scataa me<sub>l</sub> taf ne bgaa, pquiitsgzhib me lo Jesús, rëb me:

—Bzhiguiel mazd psaan naa, tib miech ngoopdo<sub>l</sub> nac naa, rdzieeld so luu lo naa nu.

<sup>9</sup> Zigtaa Simóna, zigtaa zha ne ziegza mew, rzee zdo zho ni rdzieb zho scataa nac milagr ne gon zho ga.

<sup>10</sup> Scasaque rac Jacob ni Juan (xingan tib me<sub>n</sub> lë Zebedé), zha ne nacgza Simón.

—Gdziebd luu —rëb Jesús lo Simón—. Zigne squi gon rioxco luu riaad luu gooz me<sub>l</sub> niina, desde nadze laa luu tsoxco gu<sub>n</sub> luu stib gooz; laa naa cxel luu tsietop luu grë miech ne sëëb xnëz Dios.

<sup>11</sup> Zigne bdzi<sub>n</sub>nie zho barcw co ro nis, bzo zhow ga, laa zho zienal zhits me.

*Biac tib zha ne rlan guiedz lepr*

*(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)*

<sup>12</sup> Laa Jesús no tib guiedz co, tib dzew, bdzi<sub>n</sub> tib mgui ne rlan guiedzdox ne lë lepr lo me, pquiitsgzhib mgui haxta bdzi<sub>n</sub> lo mgui liu, rëb mgui lo me:

—Tebaa siguieel luu gunguiac luu naa.

<sup>13</sup> Dzigo pxobnia me guic mgui, rëb me:

—Zunguiac naa luu. ¡Niinagazh laa luu guiaanmbe!

Horcogazha laa mgui biaanmbe lo guiedz co. <sup>14</sup> Dzigo pso Jesús diidz lo mgui, choot lo gzodiidzd mgui zha biac mgui; ni rëb me lo mgui:

—Bzë, güey lo pxoz, güey<sub>s</sub>an gon ne rnabey xley Moisés gdeed luu; zeena gan zho ganle laa luu biacle.

<sup>15</sup> Niicle sca nēd me gacnan miecha, per znuse znuse rliaal diidz grētaa milagr ne run me; miech guizhiu ne rdziñ lo me, zha ne zie yquiaadiag zhiwseed me, zha ne zieegaa gunḡuiac me zho teḷ pe guielḡuidz ne rzac zho. <sup>16</sup> Zhiga, zhiga rbiche me lo miech, rie me zaatne choot guieñd riezodiidznie me Pxoꝝ me.

*Biac tib zha ne gutoo xcuerp*

*(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)*

<sup>17</sup> Stib dzew, miech guizhiu ne ndxie lo Jesús noquiaadiag zho zhiwseed me. Nzian grē zha farisé, grē maistr ley, zha ne brieed dib nēz Galilé, dib nēz Judé, zha ne brieegaa Jerusalén, ye zho laa zho no lad co noquiaadiag zho grē miñe rnee me.

<sup>18</sup> Laa grē miech co ndxie ga, zeene bdziñ bla zha bgui, ney zho stib men bgui, zhoobse me lo yag, ib gacd sē me sac dipse me gutoo. Gocladz zho nzëebnie zho me len yu ne no Jesús ga, ndziñnie zho me lo me. <sup>19</sup> Per ib gocd nded zho lad grē miech co. Nacne biepaque zho guic yu, pxal zho tiblë guic co, ga pteed zho men rzacnë co dib yag ne zhoob me ga, bdziñ me lo Jesús.

<sup>20</sup> Zeene gon Jesús ne nli dib zdoꝝ zho rnalo zho me, me gunḡuiac men rzacnë co, rëbchaa me lo men co:

—Peet tsienied guic luu, niinagazh laa naa gunḡ perdon grëse xtoḷ luu.

<sup>21</sup> Zeene bin grē zha farisé co, grē maistr ley co sca rëb me, rneechaa zho gza zho: “¿Cho dzigo rzac mḡui qui nac me? ¿Falt i gonḡ noyun me lo Dios! ¿Tibaque men ne runḡ perdon xtoḷ miech, ni lëe men co nac Dios!”

<sup>22</sup> Bienga Jesús sca quianee zho, dzigo rëbchaa me:

—¿Pe nacne rzac to laa naa quiayun falt? <sup>23-24</sup> Nli cholze zac guiab laa zho gunḡ perdon xtoḷ miech, per grieelod gunḡuiac zho zho. Goḷwi ganle laa naa gunḡuiac

mgui rii, zeena gacnan to naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, ible rap naa poder par gun naa miech perdon.

Dzigo bnee me lo men rzacne co, reb me:

—iNiinagazh guche i, bi yag ne bzhoob luu i, zeen bzè!

<sup>25</sup> Zigne sca bnee me, laa mgui co bzoli, squi ndxie gre miech co laa me blis yag co, ine roolnie me Dios laa me zey. <sup>26</sup> Psilo zho grese zho, roolnie zho Dios; lala rzee zdoo zho, lala rdzieb zho, rnee zho:

—iNadzesi, laa ne bdzian ncuaane gard dzian ne!

*Bredz Jesús Leví*

*(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)*

<sup>27</sup> Blozh ga, laa Jesús brie ga. Ro nöz zieded me gon me tib men le Leví, zobse men co lo mezh ne rietizh zho dimi ne razh lo zha Roma, sac me rtop dimi co. Dzigo bredz Jesús me tsienal me zhits Jesús. <sup>28</sup> Bianaque xmezhe me ga, guso me ga, laa me zienal.

<sup>29</sup> Bded ga, güeynie me Jesús tib wagw lidz me. Gre zha ne run dziin co, ni grëragaa zha ne bdzin ga, tipse brenie Jesús zho gre xpëedscuel me.

<sup>30</sup> Blalaa zha farisé, ni zla maistr ley, rlëe zho gon zho sca zobnie Jesús gre zha co, bded ga rebchaa zho lo xpëedscuel me:

—iLëda i gon run to! ¿Pe nacne sca tipse rownie to gre zha ngoopdol co, gre zha beed ne nac recaudador ga?

<sup>31</sup> Dzigo rebchaa Jesús lo zho:

—Nanle to ganle, zha ne run rmed, zaatne no zha rzacne ga rquiin zho, ¿niacxe squiin zho zaatne no zha ne ndip ndaan? <sup>32</sup> Scaque naa nagon, zialguibd naa zha wen, sinque laa naa zialguib gre zha ngoopdol, zeena gbig zho lo Dios.

*¿Pe nacne rcuand xpëedscuel Jesús?*

*(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*



<sup>33</sup> Bdzinaque bla zha ne bnabdiidz, rëb zho lo Jesús:

—¿Pe nac waa ib rcuand xpëëdsuel luu, tibaque quiayow zho, tibaque quiaye zho? Zha xpëëdsuel Juan, zha xpëëdsuel farisé, rdzian no tibaque nocuan zho, tibaque nonab zho lo Dios.

<sup>34</sup> Pquiab Jesús rëb me lo zho:

—Zaatne nadien noyac tib guieltsieel, ¿niacxe znabey to ycuan grë zha ne ndxie lo lni, ni ran to laa mgui ne notsieelnia zo lo zho? <sup>35</sup> Per zdziñ dze zeene laa mgui co gbiche, ni zeene laa dze co gdziñ, dzigosi nagon rieguial ycuan zho.

<sup>36</sup> Blozhse sca bnee me, rëbaque me lo zho:

—Zha ne rquiaabdie lar, tsod zha ne ctsiez xab cub cuee zho tib lë lar ne yquiaabdie zho tib xab gox zho. Sac tiba, znitlo zho xab cub zho ga, ni stiba rdzieeld yquia tib lë lar cub lad lar gox. <sup>37</sup> Scaque zha ne rgotsow vin, tsod zha ne cotsow vin cub tib len guid ne padzeelale noquiin, sac stsiez vin cuba; lozh ga zigtaa vina, zigtaa guid cow, laaw nitlo ga. <sup>38</sup> Gacxe waa, tel vin cuba none len tib guid cubaque tsotsowa.

<sup>39</sup> 'Nac cuent rii zig rzac miech vin, zha ne bienle rie vin ne padzeelale notsow, rdziladzd zho guie zho vin cub; sac biaanle guic zho rnee miech: “Vin ne padzeela notsow, min co nizhrra rdioow.”

## 6

*Dze ne rdziiladz zha Israel lo dziin*  
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-38)

<sup>1</sup> Tib vuelt, lëetse dze ne rdziiladz zho lo dziina, bded Jesús zaatne zëëb zhobxtil grë xpëëdsuel me; psilo zho pchoo zho mzion zhobxtil co, zigse runmbe zho zhob co, scase row zhow. <sup>2</sup> Gon blalaa zha farisé sca no zho, dzigo rëbchaa zho:

—ǝLēda i gon noyūn to! Golguien ganle dze nda nac dze rii.

<sup>3</sup> Pquiab Jesús rēb me lo zho:

—ǝPe gard glab to zaatne ziaad ganle zha been rey David, tib dze zeene pcaabedz me grē me zha ne ziegza me, ni zienied zho pe gow zho? <sup>4</sup> Rneew, bzēēb me len yadoo güeynab me grē quietxtil ne nac gon, downie me grē zha ne ziegza me ga; ni loxaque zha ne nacse pxoz, zha cose row quietxtil co.

<sup>5</sup> Ni rēb me lo zho:

—Gacnan to ganle naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, naa rnabey dze rii, nanpaa naa pe nonguiel gac.

*Biac tib mgui ne mband tib nia*

*(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

<sup>6</sup> Gol stib dze ne rdziiladz zho lo dziin, güey Jesús len yadoo win ne zob lad guiedz co, psilo me noseed me miech. Lad grē miech ne no len yadoo ga, no tib mgui, mband nia derech me. <sup>7</sup> Blalaa zha farisé, blalaa maistr ley no lad co, quialeets zho Jesús dien pe zunguiac me mgui co, dze co; sac quiambēz zho tel laa me gunguiac mgui, dzigo min co yquiaaqui zho tsiezo zho me lo zhiwxtis zho.

<sup>8</sup> Bien Jesús sca no guic zho, dzigo bredz me mgui co, bnabey me bzo mgui groltaa lo grē zha ne ndxie ga; <sup>9</sup> blozh ga rēbchaa me lo zho:

—ǝPe nadien rzac to nonguiel gun ne dze rii? ǝPe nonguiela gun ne ncuaane yquiin, te nonguiela gun ne guielntseeb ye? Zig nac samiech ne zha ne noxtseeb xquielmban, ǝpe maase csaan ne guet zho?

<sup>10</sup> Dze rwi me lo zho tib tib zho, dzigo rēbchaa me lo mgui co:

—ǝBzigaa nia luul!

Zigne bzigaa mgui co nia mgui, laaw biac.

<sup>11</sup> Zeene gon zho sca beenguiac me nia mgui, per nli rlëe zho, psilo zho quianediidz zho dien zha gun zho me.

*Bzo Jesús zha ne tsienee xtiidz me*

*(Mt. 4:23-25; 10:1-4; Mr. 3:13-19)*

<sup>12</sup> Tib vuelt, güey Jesús tib guic gui, dipse guieel blëz me ga bzodiidznie me Dios. <sup>13</sup> Biini liu co, bredz me grëse zha ne nac xpëedscuel me, dzigo lad co ble me tsiipchop zho, zha ne tsiepaa tsienee xtiidz me lo miech. <sup>14-16</sup> Znu lë gza tsiipchop zha co:

Simón (zha ne bleelë me Pedr),

Ndrés (bets Pedr),

Juan,

Jacob,

Lip,

Bartol,

Matew,

Mazh,

Jacob (xingan Alfé),

Simón (zha ne no lad grë zha ne racladz cuee wxtis Roma Israel),

Judas (bets Jacob),

ni Judas Iscariot (zha ne güeyto me).

<sup>17</sup> Cho gui co biet me grë xpëedscuel me, bdziñ zho tib ro lets. Loxaque bdziñ zho ga, laa stib dzoon xpëedscuel me bdziñaque lo me ga; zhiits co nal stib dzoon miech, no zho racladz yquiaadiag zhiwseed me, nogaa zho zie ga par gunguiac me zho. Miech guizhiuw, zha ne ziaad nëz Judé, zha ne ziaad nëz Tiro, zha ne ziaad nëz Sidón, zha ne brieegaa Jerusalén.

<sup>18</sup> Nzian grë zha co nosacsi mendox, grëse zho beenguiac me zho. <sup>19</sup> Rbig be grë miech co racladz zho xen zho lad xab me, sac ran zho, zha ne rzhen lad xab me,

teḷ pe guieḷguiidztaa rzac zho, runḡuiac me zho por grëtaa poder ne rap me.

*Cho nac zha ne wen zie*

*(Mt. 5:1-12, 38-48; 7:1-5, 12)*

<sup>20</sup> Dzigo dze bui Jesús lo grëse zha ne nac xpëëdsciel me, rëb me lo zho:

—ḷWen zie zha ne rien none gbig zho lo Dios, sac ib zdziḡ zho zaatne rnabey me!

<sup>21</sup> ḷWen zie zho! Sac niicle teḷne noyaḡ zho gbin, per me gdeed ncuaane yquiin zho; niicle teḷ no hor mban rac zho roon zho; per zdziḡ dze ne gdeed me tib guieḷbley nroob lo zho.

<sup>22</sup> ḷZig nac to, zeene csilo miech glëënie zho to, guḡcx-ooḡ zho to, yquiaago zho to, gneenë zho to, sac zho haxta ni lë to gondraa zho, loxaque ne nac to zha ne no xnëz Mgui ne pxeel Dios nu, ḷwen zie to ga! <sup>23</sup> ḷNley goḷco zdoos to dze co, nguieel goḷgac, sac gonḷ tib guieḷnzaac nroob ne gneedz Dios lo to! Goḷsoladz ganḷe, scaque beenḷ pxozgol zho grë zha ne pxeel me padzeela biadnee xtiidz me.

<sup>24</sup> ḷSangue grë zha ne rzac grëse ncuaane rquiin zho quianie zho, ib rquiind zho gbig zho lo Dios, ḷprobsaxe zho, sac lo guidzliu riise gac ncuaanḷ co guieḷbley lo zho!

<sup>25</sup> ḷḷProbsaxe zho, sac niicle ne grëw quianie zho niina, per zdziḡ dze ganḷ zho ganḷe zha nac gbin; rlozhd gzhidz zho, rlozhd gley zho niina, per zdziḡ dze laa zho ganḷ ganḷe zha nac guieḷnë!

<sup>26</sup> ḷPadzeela, biaad bla zha ne pquidie rëb zho Dios pxeel zho, bio pxozgol to bleynie zho zho, ḷprobsaxe to teḷne yguib to sca gley nie miech to!

<sup>27</sup> ḷGoḷquiaadiaga ganḷe: Zha ne rlëë lo to, goḷley nie zho, teḷ pe nac xliaadz zho goḷgacnie zho. <sup>28</sup> Zeene rdzibdee zho to, goḷnab lo Dios gunḷlay me zho; zeene rsacsigaa zho to, goḷnab lo Dios yquia zdoos me zho. <sup>29</sup> Teḷ gneedz zho tib

puñet lo to, gzoobd nia to, gołsaan zho maase yquiaa zho stiba.

'Zha ne gla xabnal to, gołsaan maase ye biaagw güey zho. <sup>30</sup> Zha ne gnabtaa pe cos lo to, gołdeeda; tel scasegaa xen zhow, ib gnabde tow lo zho. <sup>31</sup> None zaacse gac to lo miech, zeena scagaa zha, zaacse gac zho lo to.

<sup>32</sup> 'Sac gon, tel loxaque zha ne ndzieeldiidz to, zha cose rleynie to, įled ncuaan nroobd ga run to! Haxta grë zha ntseeb run min co. <sup>33-34</sup> Tel loxaque zha ne runsegaa favor lo to, lo zha cosegue run to favor; zeene rungaa to tib pextad, lo zha ne rgobeyse to zguizh lo to, lo zha cose runxtad to, įni lalnu peet nond ncuaane run to ga! Sac gon haxta grë zha ntseeb run min co.

<sup>35</sup> 'Golguien sca, none gleynie to zha ne rlëe lo to, none gacnie to zho lo xliaadz zho. Zha ne guiaad tib pextad lo to, gołdeed ncuaane rnab zho, ib guiabde to nend lega scase gun to favor co lo zho. Zha ne gun grë min rii, nroob guielnzaac ne gdeed Dios lo zho, ni ga glu zho ganle nli xpëed me nac zho; sac gon tel me wen me lo grëse miech, niicle zha ne run falt lo mew, niicle zha ne riendgaa gdeed xquizh lo me, rsaand me zho. <sup>36</sup> Ndzinli sca golgac, zigne sca wen Pxoz to lo grëse miech, scaque none wen gac to lo zho.

<sup>37</sup> 'Ib gunde to në gac zdo to, zeene ran to ncuaane nonguield ne run stib miech, sac to tozhal gunquizh zhow; zeena scagaa Dios gunscad me to. Golguien none gun to samiech to perdon, zeena scagaa Dios zun me to perdon; <sup>38</sup> sac grëse ncuaane run miech, mincoque rcaania zho. Grëse ncuaane gun to, scaania tow, ni haxta ndziibraa mine ycaania to. Sac ncuaane gun to lo samiech to, mincoque gun Dios to.

<sup>39</sup> Blozh sca bnee me, dzigo rëbchaa me:

—Golwi ganle, zig nac zha ne rold lo, jniacxe zrielo glu zho nēz lo stib zha ne rold lo? Zha ne sca gun, tel griel ni tib zho zaatne nac tib ro blē, ib tedsod grop xcuua zho tsietsobe ga.

<sup>40</sup> Grē zha ne nac mēēdscuel, tsod zha ne racraa lo zha ne noseed zho; haxta csiaalraa zho zhiwseed zho, ni telne tsoxco zhow, zdzin zho medid co.

<sup>41</sup> jLēda ga gon tso to lozhd gzee zdoo to dien cho pe run, ni nenda mazdraa mine run to! <sup>42</sup> jPe ro to glisqui to mine run stib zho, ni tel mazdraa nac mine run to? jGolguien sca glude to ncuaane nacde to! jGlo goltsoxco ndzinli gac to, dzigo lozh ga zac tsienee to zha gacndzinli stib zho!

*Nex rlu zha nac tib tib yag*

*(Mt. 7:17-20, 24-27; 12:34-35)*

<sup>43</sup> Tib tib yag rdeedsew xnexa. Griielod yquia nex ncuaan tib lo yag ne rdeed nex wen; griielodgaa yquia nex wen tib lo yag me rquia nex ncuaan. <sup>44</sup> Tel zha nac nex ne rquia lo yag, gase rlu zha nac yag. Tsod yag guiets ne yquia guigw lo; ni tsodgaa lbē zarz ne gdeed uv. <sup>45</sup> Scadaa nagon nac miech, zha ne wena, ncuaan wen run zho, diidz wen rnee zho, sac desde zdoo zho no guielwen co; laa zha ne ntseeb, niapse ncuaane ntseeb run zho, niapse diidz dox rnee zho, sac desde zdoo zho no guielntseeb co. Gacxe waa, tel zha rzē xtiidz tib miech, gase rlu zha nac zdoo zho.

<sup>46</sup> Griielod lega gnee to, naa rnabey to, sac zha ne rneew ib none gun zho mine rnabey naa. Nzian zha ne rnee, naa rnabey zho, ni rund zho mine rne naa.

<sup>47</sup> Zha ne rquiaadiag mine rne naa, ni rioxco zho rban zhow zigne naca, <sup>48</sup> rrieequia nac zho ga zig tib zha ndzielguic ne quiet blee xcimient lidz, psilo zhow haxta zaatne bgaa lo quie. Niicle riab guiedox, peet racd lidz

zho, nis naal ne raclō rded zaatne zoba ga, per rbixcheda.  
<sup>49</sup> Laa zha ne rquiaadiag xtidz naa, ni rioxcod zho gban zhow, ziaad gac zho zig tib zha nxen ne güeyzoob lidz laglaase lo liu. Znuse bnitlo lidz zho, sac zeene biab guiedox, lo nis naal ne goclo bded zaatne zoba, znuse bixchew, ni stib lëw biaand.

## 7

*Biac tib zha ne rquia dziin tib lo menguiib*

*(Mt. 8:5-13)*

<sup>1</sup> Zeene blozh bnee Jesús lo grë miech co, dzigo laa me wbi ga, bdziñ me Capernaum. <sup>2</sup> Lëëtaaque leñ dze co rzacnë tib zha ne ruñ dziin lo tib meñ ne rnabey lo xmenguiib zha Roma, no guiedz co; nzho rac zho zootle laa zho guetle. Rleyndox meñ co zho, <sup>3</sup> zigne bin me laa Jesús bdziñ, lëëléd pxeel me bla zha ne nac zha non lo menguiiedz Israel, güey zho güeynee zho lo Jesús siguiel Jesús tsiegunguiac Jesús zhingundziin me. <sup>4</sup> Bdziñ zho bñab zho lo Jesús siguiel me tsie me.

—Bzhiguiel been xyudar me —rëb zho—. Tib zha wen nac me, <sup>5</sup> rleynie me menladz ne, haxta bzaa me tib xyadoo no lad guiedz nu.

<sup>6</sup> Dzigo zienal Jesús zhits zho. Zhile gdziñ zho lidz meñ rnabey co, zeene bdieelo zho bla zha ne ndzieeldidz me, zienie tib xtiidz me lo Jesús. Rzë xtiidz me, rëb me:

—Bzhiguiel mazd guiaate luu. Naraa rien naa choot nacd naa, par csodziin naa lo luu guiaad luu haxta ro lidz naa. <sup>7</sup> Nligaa rien naa tib zha winse nac naa par gbig naa lo luu, gane niicle biald naa nialdzieel naa luu. Nanpaa naa, zaatne ziaad luu i, con tib lan xtiidz luu zac gnabey luu guiac zhingundziin naa. <sup>8</sup> Sca rnee naa, sac tel naa no zha ne rnabey lo naa, zeene rnabey zho naa none gon naa miñe rnee zho; scaque zhaguiib ne rnabey naa, zeene rne

naa tib lo zho: “Güey nu”, rie zho; zeene rnegaa naa: “Dë nu”, riaad zho; zha ne nacгаа zhingundziin naaw, mine rnabeytaa naa zho, ruñ zhow.

<sup>9</sup> Zeene bin Jesús sca rzë xtiidz men co, bzee zdoo me, ptsire lo me, rëb me lo grë zha ne zianał zhits me:

—Golwi ganle pa lotaa rnalo men qui Dios. Lo grë zha Israel gon, ni tib zho gard gan naa squitaa dib zdoo gnalo Dios.

<sup>10</sup> Grë zha ne güey mandad ga, zeene bdziñ zho gon zho laa ngundziin co biacle.

*Rrieban xpëed tib wnaa viud*

<sup>11</sup> Bded ga, güey Jesús tib guiedz lë Naín grë xpëedscuel me, miech guizhiu ne zianał zhits zho.

<sup>12</sup> Zeene bdziñ zho gax ro guiedz co, lëëtaque bdzieelo zho tib dzoon miech ziequeets xpëed tib wnaa viud; lëëse mëed ga lo wnaa co. <sup>13</sup> Gon Jesús zha rac me, pquia zdoo Jesús me, wbig Jesús rëb Jesús lo me:

—¡Goondraa luu!

<sup>14</sup> Dzigo bzhen Jesús yag ne zhoob ngutoo co. Zeene gon gza zha ne nxobyan yag cow, hor co bzodze zho; dzigo bnee me lo mëed co rëb me:

—Xin, ¡guche i!

<sup>15</sup> Horcogazha brieban niib co, bzobli niib, laa niib psilo bnee.

Rley xniala niib, pcaania me niib.

<sup>16</sup> Zeene gon grë miech co sca brieban mëed co, lala rdzieb zho, lala rdeed zho xquizh lo Dios, rnee zho:

—¡Tib men nroob ne gon ziadteed xtiidz Dios i, ziaad lo ne! ¡Laa ne bdzian niina ganle, laa Dios ziaadgan ne, ziadbee me ne lo xquieñe ne!

<sup>17</sup> Gdipse nëz Judé, ni grëraa guiedz ne ndxie dib gax ga, gocnan miech milagr nroob ne been Jesús ga.



*Zha ne pxeel* Juan Bautist  
(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup> Bin Juan Bautist grëtaa milagr ne run Jesús ga, sac rie xpëedscuel Juan riezodiidz zhow lo Juan. Dzigo pxeel Juan chop zho, <sup>19</sup> zienabdiidz lo Jesús, dien pe me nac Men ne nole diidz ga cxeel Dios, te dzigora a gdziñ men co ye.

<sup>20</sup> Bdziñ zho lo Jesús, wbig zho lo me, rëb zho:

—Laa Juan pxeel no ziaadnabdiidz no lo luu, dien pe lëele Men ne nacle diidz ga cxeel Dios i nac luu, te naraa guiaad me ye.

<sup>21</sup> Lëëtaaque ndal miech ndxie lo me ga, quiaunguiac me grë men rzacnë. Nzian zho, tel pe guielguiidztaa rzac zho, no zho nosacsi mendox, no zho rold lo, grëse zho runguiac me zho. <sup>22</sup> Dzigo rëbchaa me lo zha ne pxeel Juan ga:

—Grëse mine bin to rne naa, grëgaa ncuaane gon to quiayun naa, goltsie golzodiidza lo Juan. Ran to ganle, grë zha ne rold lo, zha ne në ni, zha ne rlan guiedz lepr, zha ne rcuaat, grëse zho laa zho riac, haxta grë mengut, rrieeban. Grësew golzodiidza lo me, golguiab lo me ganle blactaa zha ne rquiin gbig lo Dios, laa zho noquiaadiag xtiidz Dios; <sup>23</sup> ni golguiab lo me: dichos zha ne tiblrique rliladz cho nac naa.

<sup>24</sup> Zeene laa xpëedscuel Juan zey, dzigo psilo me bzeet me Juan lo grë miech guizhiu ne ndxie ga, rëb me lo zho:

—Zeene dien güey to dan ngan ne bio Juan ga, ¿zha güeynie guic to nian to me? ¿Pe rëb to rlu me zig tib goobgui ne nëzrii nëzrec rey me, <sup>25</sup> te rëb to ye masaque grë lar niazh ne racw zha non nacw me? Per nanle to ganle, zha ne scataa racwxab, len grë yu ne rzob zha rnabey, ga rio zho. <sup>26</sup> Nligaa cho güeynie guic to nac me, ¿te rëb to ye tib men ne noteed xtiidz Diosa?

'Gacnaṅ to gaṅle, tib meṅ ne noteed xtiidz Dios goṅ nac me, ni me nac tib zha ne mazdraa nroob lo grē zha ne ziyuṅ dziin co. <sup>27</sup> Me ga raquiet lo Xtiidz Dios, zaatne znu rnee: "Sxel naa tib zha ne tednerga lo luu, zha co gzhixcuaa nēz ne ted luu." <sup>28</sup> Ne nligaa lo grēse mgui ne zieded lo guidzliu, gard grieequia tib zha ne mazdraa non lo Juan Bautist; per zha ne goṅ winraa zaatne rnabey Dios, nonraa zha co lo me.

<sup>29</sup> Leṅ dze ne nochoobnis Juan miech ga, ndal zha ne bin zhiwseed me, haxta grē zha ne rtop dimi ne razh lo zha Roma, bien zho nonguiela guṅ zho miṅe rnabey Dios, güey zho pchoobnis Juan zho. <sup>30</sup> Saṅgue grē maistr ley ni grē zha farisé, pe liaadz zho nion zho miṅe rnabey Dios, ib güeyd zho nchoobnis Juan zho.

<sup>31</sup> Blozhse sca bnee me, rēbchaa me:

—Nac grē miech rii, ib rienḍ zho pepaa racladz zho. ¿Cho gaṅle ruṅ zigne ruṅ zho? <sup>32</sup> Lēē zho ruṅ miṅe ruṅ grē mēēdlas ne rio wguīt dib ro nēz. Niicle rooḷ xcompañer win di nguieel, rieved win; niicle rooḷgaa zho di ngan, roond win. <sup>33</sup> Sac goṅ, ziaad Juan, raṅ zho rowd me grē ncuaaṅe nac xquielwagw zho, niicle vina ried mew; dzigo rnee zho mendox nacie me. <sup>34</sup> Blozh ga, ziaad Mgui ne pxeel Dios, raṅ zho row me, rie me, laa zho rneeque lega rowcho me, lega riecho me vin; ib rienḍ me cho rtsieelsa me, haxta grē zha yozh ne rtop dimi ne razh lo zha Roma, haxta grē zha ngoopdoḷ rzēnie me. <sup>35</sup> Sca rnee zho, saṅgue zha ne rgaa guielbiini ne rdeed Dios, rienḍ zho cho nac zha ne ziaadguṅ xtsiin me.

### *Güey Jesús lidz tib zha farisé*

<sup>36</sup> Tib dze bredz tib zha farisé Jesús güey me tib wagw lidz zho. Bdziṅ me, bded me bzob me lo mezh.

<sup>37</sup> Lad guiedz co no tib wnaa ro nēz, bin me laa Jesús bdziṅ lidz zha farisé co, dzigo bi me tib bot nceit nex, tiblo

nseit niazha, brie me zie me nöz lidz zha co. <sup>38</sup> Bdzin me ga, wbig me zaatne zob Jesús, psilo me roon me. Zigse roon me, lëëque nis ne riet lo me ga, bdiib me ni Jesús, ni pcuiidz mew con guits guic me. Dzigo ptsieelro mew, blozhse ga blee me nseit co bdëëb mew.

<sup>39</sup> Zeene gon zha farisé co sca been wnaa co, bza zdo zho rëb zho: “Telne niaca mine nli men ne ziadteed xtiidz Dios nac men qui, nien me ganle tib wnaa ngoopdol i, ndeete me diidz squitaa nguëëbnia zho zhits ni me.”

<sup>40-41</sup> Dzigo bnee Jesús lo zha farisé co yquiaadiag zho chop lan xtiidz me, rëb me:

—Pquiaadiaga ganle Simón: Chop mgui name, quia zho guielqui lo men ne blediin dimi lo zho. Tib zho zëëb gaay mil pes plat, stib zho zëëb gaay gayoow. <sup>42</sup> Gonse men co ni tib zho rdziel zha quizh zho dimi co, dzigo mazd pquia zdo me zho, beenquizhd me zho xquielqui zho. Bnë nasca dien, lo grop zha co, ¿cho mazdraa sac zdo mine been men co?

<sup>43</sup> Dzigo pquiab Simón, rëb Simón:

—Par naa, zha ne nroobraa xquielqui ga, zha co sacraa zdo mine been me.

—Scaw gon —rëb Jesús—. <sup>44</sup> ¡Mincopaa nagon squi rac wnaa prob qui! Gon ganle zeene bzëëb naa lidz luu, bneedzd luu nis niar ni naa; mazd me gon bdiib me ni naa, maase niicle con nis ne biin me bdiib mew, ni haxta pcuiidz mew con guits guic me. <sup>45</sup> Zeene blanso naa per ni tib bzhid bneedzd luu nquiaabdiuzh luu naa, laa me gon wlal ne blanso me nu tibaque quiatsieelro me ni naa. <sup>46</sup> Nac costumbr none nchoob luu nseit guic naa, per beend luuw; mazd mele gon biaad biadtëëb me nseit nex rii zhits ni naa. <sup>47</sup> Laa me noyū min rii, sacne nlipaa rzac zdo me ben naa me perdon grëtaa döldox ne nzëëb me.

Zigne rneeque ne ga, tel zha ne zhis xtoła, zhi rzac zdo zho zeene laa zho rac perdon.

<sup>48</sup> Dzigo bnee Jesús lo wnaa co, rëb Jesús peet tsienied guic me, laa Jesús beenle perdon grëse xtoł me. <sup>49</sup> Zha ne zobgza Jesús lo mezh ga, zeene gon zho sca rëb Jesús psilo zho rnabdiidzlsa zho, rnee zho:

—¿Cho dzigo rzac mgui qui nac me? ¿Zha nacne guiab me laa me been perdon xtoł wnaa qui?

<sup>50</sup> Horco biire Jesús bnee me lo wnaa co, rëb me:

—Laa naa psilaa luu lo xtoł luu, sac dib zdo luu bnalo luu naa. Bzë naa, peet tsieniedraa guic luu.

## 8

### *Güeyseed Jesús miech dipse Galilé*

<sup>1</sup> Bded ga, brie Jesús grë xpëedscuel me güey me grëraa guiedz ne ndxie nëz Galilé ga, zigtaa guiedz nrooba, zigtaa guiedz wina, güey me güeynee me lo miech zha racladz Dios gban zho.

<sup>2-3</sup> Ye blalaa men wnaa güeynal zhits zho, tel pe ncuane quianie grë men wnaa co, rdeed zhow run zho xyudar me; sac rzac zdo zho beenguiac me zho. No zho beenguiac me lo guielguidz, nogaa zho benxoon me mendox ne nosacsi zho. Ga güeynal tib wnaa lë Marí Magdal (lëe wnaa co benxoon Jesús gadz mendox ne nosacsi me), ga güeynal stib men lë Zhuan (lëe tsiel Chuz ga, men ne quianap grë lo xtsiin rey Herod) ni stib men lë Susan.

### *Nac Xtiidz Dios zig zhobxtil*

*(Mt. 13:1-23; Mr. 4:1-20)*

<sup>4</sup> Tib dzew, miech guizhiu ne pcaalsa lo Jesús; nzian guiedz ne brie zho bdzin zho lo me. Laa me noseed zho, zeene bzodiidz me tib cuent rii lo zho, rëb me:

<sup>5</sup> —Tib mguī name, brieē zho güey zho gon zhobxtil. Zeēne laa zho quialaal zhob co liu, now bliaal gax ro nēz, now bliaal lad quie, nogaaw bliaal len yag guiets. Miñe bliaal ro nēz ga, zha ne bded bzēni zhow, blozh ga güeyaque grē mguīn dow maw. <sup>6</sup> Miñe bliaal zaatne nac lad quie, blana per znuse bidza sac guiend gop ga. <sup>7</sup> Miñe bliaal len yag guiets co, zigne blana blanaque stib dzoon yag guiets, znuse bnitlo yag guietsa. <sup>8</sup> Sangue miñe bliaal zaatne nac niapse lo liu, blana, brooba, ndzon goca, tib tib zhob ne biab liu ga now goc haxta tib gayoo zhob.

Blozhse bzodiidz me cuent co, nguiedz bnee me lo zho rēb me:

—jZha ne racladz guien miñe rne naa, yquiaadiag zhow!

<sup>9</sup> Dzigo wbig grē zha ne nac xpēēdscuel me, bnabdiidz zho lo me dien zha nac cuent co. <sup>10</sup> Rēbcha me lo zho:

—Tel to, Dioszhal rlu lo to ganle zha rnabey me, niicle ncuane mazdraa ngeetsa; sangue grēraa zha ne squi gard gbig lo me, niapse con cuent rzodiidz naaw lo zho, parne guien zhow; per niicle scaw, ib rzoobdiagd zhow, ib rioguicd zho zha naca.

<sup>11</sup> 'Znu gon nac cuent co: Zhobxtil co nac Xtiidz Dios. <sup>12</sup> Ro nēz ne sca bliaal zhob co, ga rlu ganle zha rzac zha ne rquiaadiag Xtiidz Dios, per znusaque rdziñ mēdox rquiil ma zho gliladz zhow, zeēna laad zho lo dol. <sup>13</sup> Lad quie ne bliaal spalala ga, ga rlu zha rzac zha ne rley rquiaadiag Xtiidz Dios, rley zho rcaania zhow, per rcaaniad zhow dib zdoo zho. Nli rliladz zhow palal dze, per zeēne ran zho zha ruñ miech zho, zha rnee miech lo zho, rsaanga zhow. <sup>14</sup> Nogaa zho nac zig len yag guiets co. Rquiaadiag zho Xtiidz Dios, per laa ne tsoniew guic zho, lel rsilo zho grē zhgab ne dien zha gapchen cho, dien zha gdeedguxt xcuerp zho lo guidzliu rii, miñ co rionie guic zho; pa sē

zho gban zigne rnabey Dios. <sup>15</sup> Laa lo liu naal co, ga rlu ganle zha rzac zha ne nguudz zdo. Zeene rquiaadiag zho Xtiidz Dios, dib zdo zho rcaania zhow, dib zdo zho riladz zhow. Grëse ncuane run zho, ndzinli rrieequaw; sac tiblque rac zho.

*Xcuent biini*

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35; 4:21-25)

<sup>16</sup> Blozh ga, bnee me lo grë miech ne ndxie ga, rëb me lo zho:

—Tsod zha ne yquiaagui tib biini, lozh ga ctoos zho pe cos low, gzolanga zhow tib zhan lon. Sac biini ne rquia, glaa rzoba par gziiniw len yu, zeena guiab biini lo grëse zha ne sëëb len yu. <sup>17</sup> Scaque nagon, grë ncuane rac ngueets, grë ncuane rnee miech zhlian, none xoobne.

<sup>18</sup> 'Wen wen golquiaadiag mine rne naa, ni goltsoxcow. Sac zha ne tsoxcow, zdedraa Dios guielbiini lo zho; sangue zha ne tsoxcoda, haxta tel palalse guielbiini ne rzac zho quanie zho, stiche mew.

<sup>19</sup> Dze co, scaque noseed me miech, zeene bdzin xniaa me ni zha bets me ziega zho me. Per brielod ndzin zho haxta lo me, sac miech guizhiu ne ndxie lo me ga. <sup>20</sup> Dzigo rëb tib zho lo me:

—Laa xniaa luu gon, ni zha bets luu bdzin ley ziaadguib zho luu.

<sup>21</sup> Pquiab me rëb me:

—¿Xnia naa ye, bets naa ye? Grëse zha ne gon rquiaadiag Xtiidz Dios ni rioxco zho mban zhow, lëe zha co nac xniaa naa, zha co nac bets naa, zha co nac bzian naa.

*Pcuëz Jesús tib medox*

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

<sup>22</sup> Tib bdze dze, bzëëbnie Jesús xpëëdsuel me tib len barcw, rëb me lo zho, tedquia zho stib nëz ro nis co.

<sup>23</sup> Laa zho zie lo nis co zeene laa me gootguies. Tibaque zeene psilo brieë tib medox, masaque riasoli lo nis co, zootle laa barcw ne no zho ga yguiitsle len nis. <sup>24</sup> Zeene gon zho scataa ntseeb rac lo nis co, lëëléd güey zho güeycuaan zho me.

—¡Maestro! —rëb zho—. ¡Blee mcaallo luu ganle, laa ne nonitlo lo nis rii niina!

Dzigo guche me bnee me lo me co, ni bnee me lo nis co. Zigne bnee me, dzese biac me, dzese bre nis co. <sup>25</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacne rdzieb to? ¿Niacxe rliladzde to Dios dib zdoo to?

Ne nligaa rdzieb zho, ni lala rzee zdoo zho, rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay cho nac me? ¿Zha nacne haxta me, haxta nis ron xtiidz me?

*Men* Gadar ne nosacsi men<sup>u</sup>dox

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

<sup>26</sup> Bdzin zho stib nëz ro nis co, ga nac xtan zha Gadar. Zo zho ga, nëz dan squi riaan xtan zha Galilé. <sup>27</sup> Laa Jesús bietdze len barcw, zeene laa tib mgui ne no nëz co bdzin lo me. Mban rlu mgui co nosacsi men<sup>u</sup>dox me, niicle xab me nacwdraa me; ib rbëzd me lidz me, niapse grë len xpaan gutoo rio me. <sup>28</sup> Zeene gon me Jesús, masaque roptsie me bdzin me pquitsgzhil me lo Jesús, zëëb tsi me rnee me:

—¡Psaan naa Jesús! Nanpaa naa gon Xpëëd Dios nroob ne zob gbaa nac luu. ¡Bzhiguiel csacsid luu naa!

<sup>29</sup> Per men<sup>u</sup>dox co sca rnee, sac hor co laa Jesús bnabeyle ma csaan ma me. Ziele dze sca nosacsi ma me, ntseeb rac me, niicle rzoob zho caden ni me, rzoob zho caden nia me, parne paat tsied me, znuse rchug mew; dzigo rienie men<sup>u</sup>dox co me rquianzë me grë dan ngan, zaatne choot miech guiend.

<sup>30</sup> Dzigo bñabdiidz Jesús lo ma dien̄ cho lē ma. Pquiab ma rēb ma:

— Legion lē no.

Sca rēb ma sac nzian nac ma no ma zdoo mgui co. <sup>31</sup> Ni bñab ma lo Jesús gzonēzd me ma lo ncowdoo ne nora ma ne nacgrē ma. <sup>32</sup> Gaxaque ga ndxie tib dzoon nguts notop lag, bñab ma gdeed me diidzbey lose grē nguts co gdziñ ma. Dzigo bdeed me diidz.

<sup>33</sup> Horco laa grē mendox co psaan mgui co, güeysēeb ma zdoo grē nguts co. Psilo grē nguts co rquiaa ma corr, güeypix ma tib ro yeedox ne quia ro nis co, bliaañ ma haxta lo nis; grēse ma gut.

<sup>34</sup> Grē zha ne quianap nguts co, bzhoon̄ zho, rias zho güeyzodiidz zhow lad guiedz, ni grēraa yu ne zob gax ga.

<sup>35</sup> Nacne brieē grē miech co ziewi zho. Zeēne bdziñ zho, per nli bdieb zho goñ zha laa meñ co zob gax lo Jesús, laa me nacwxable, rlu niinile nac guic me. <sup>36</sup> Psilo grē zha ne goñ zha biac me rzodiidz zhow lo grē zha ne bdziñ ga. <sup>37</sup> Mazdraa bdieb grē miech co bin zhow, dzigo mazd bñab zho lo Jesús siguiel̄ me gbi me xtan zho.

<sup>38</sup> Zeēne laa Jesús zie sēeb me leñ barcw par gbi me ga, dzigo wbig mgui co rnab me lo Jesús siguiel̄ Jesús tsienal̄ me zhits Jesús; per bzhiguiel̄d Jesús nienal̄ me, rēb Jesús lo me:

<sup>39</sup> — ¡Biaañ! Güey, güeyzodiidz lo grē menlidz luu ganle zha nactaa milagr ne been̄ Dios beenguiac me luu.

Dzigo wbire meñ co. Güey me lad guiedz, grēse lo miech güeyzodiidz me zha nactaa guiel̄nzaac ne been̄ Jesús ga, beenguiac Jesús me.

*Brieēban tib xpēdwnaa tib meñ lē Jair*

*(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)*

<sup>40</sup> Zeēne laa Jesús biire bdziñ stib nēz ro nis co, miech guizhiu ne quiambēz me ga, rley zho goñ zho laa me bdziñ.



<sup>41</sup> Loxaque bdziṅ me, laa tib meṅ ne rnabey yadoo lë Jair wbigle pquiiṅsgzhib lo me. Rnab Jair siguiel me tsienal me lidz Jair tsiegunguiac me tib xpëdwnaa win Jair.

<sup>42</sup> Nzhoo rac mëed co, tib mëed tsiipchop iza, ni lëese mëed ga lo me.

Dzigo laa Jesús zie nëz lidz meṅ co. Miech guizhiu ne zienal zhits me, haxta rtaagw zho me. <sup>43</sup> Lad grë miech co zienal tib wnaa rzacnë, gogle tsiipchop iz rlan me tib guielguidz, rzac me zigne rzac grë meṅ wnaa gzob mëe; tibaque rlan mew ib rbëzda. Grële ncuaaṅe rap me bloozh me lo grë meṅ ne run rmed, per ni tib zho runguiacd me.

<sup>44</sup> Laa me no lad co, tibaque wbig gax me nëz zhits Jesús, bzheṅ me ni lar ne mbix Jesús; hor cogazha laa me biac.

<sup>45</sup> Bien Jesús sca bzheṅ wnaa co lad xab me, dzigo rëbchaa me:

—¿Cho ga bzheṅ lad xab naa?

Grëse zho rnee led zhada. Dzigo rëbchaa Pedr lo me:

—Maestro, wi ganle zha ndaagwtaa ziaad luu lad grë miech rii, haxta rcheep zho luu, ¿zha nan luu choot xend lad xab luu?

<sup>46</sup> —Per no cho bzheṅ lad xab naa —rnee me—, sac bienpaa naa beṅguiac naa zho.

<sup>47</sup> Zeṅe goṅ wnaa co bien Jesús sca bzheṅ me lad xab me, rdzieb me laa me wbig pquiiṅsgzhib me lo Jesús. Squi ndxie grë miech co, bzodiidz me zha nacne sca been me, ni zha zigne bzheṅ me lad xab Jesús laa me biac. <sup>48</sup> Dzigo rëbchaa Jesús lo me:

—Xin, laa luu biac sacne dib zdoo luu bnalo luu naa. Bzë na, peet tsieniedraa guic luu.

<sup>49</sup> Laa Jesús bii quianeeque lo wnaa co, zeṅe laa tib zha ne nac mandad ziaad nëz lidz Jair bdziṅ, rëb zho lo Jair:

—Csodziindraa luu lo meṅ qui, laa xpëed luu gutle.

<sup>50</sup> Zeṅe goṅ Jesús sca rëb zha co, rëbchaa me lo Jair:

—Peet tsienied guic luu. Dib zdoo luu bnalo Dios, zeena peet gacd xpëed luu.

<sup>51</sup> Bdzin zho lidz Jair, psaandraa Jesús nal grë miech co zhits me ndzin zho zaatne nix mëed co. Loxaque Pedr, Jacob, ni Juan, pxoz win ni xniaa win bzëebnie me len yu ne nix win. <sup>52</sup> Grë miech ne ndxie ga, roon zho no zho xquielnë win; dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—Goonde to; sac gon nixguesse mëedwin rii, gute win.

<sup>53</sup> Psilo zho lel rzhidznie zho me, sac nannpaa zho gutle win. <sup>54</sup> Dzigo wbig me, bzhen me nia win, nguiedz bnee me lo win, rëb me:

—jGuche i na, ndzooop yeen!

<sup>55</sup> Zigne sca bnee me, laa mëed co brieaban, laa win guche ga; dzigo bnabey me bguiaan zho win.

<sup>56</sup> Zigtaa pxoz wina, zigtaa xniaa wina, per nli rley me. Dzigo pso Jesús diidz lo me, choot lo gzodiidzd me zha brieaban win.

## 9

*Pxeel* Jesús xpëedscuel me güeyseed zho miech  
(Mt. 10:5-15; 14:1-12; Mr. 6:7-29)

<sup>1-2</sup> Tib dze bredz Jesús gza tsiipchop xpëedscuel me, pxeel me zho tsienee zho lo miech gacnan zho zha racladz Dios gban zho; bdeed me poder lo zho gunxcoon zho grë menox ne nosacsi miech, ni gunguiac zho grë men rzacnë.

<sup>3</sup> —Goltsie —rëb me lo zho—. Per ib güeyde to ncuane yquiin to nëz. Zig nac dimi, zig nac ncuane gow to, pe bziuud, pe baxtongaa, güeyde tow; xab tow, miñe nacwse to mincose goltsienie. <sup>4</sup> Guiedz ne gdzin to, zha ne gneedz zaatne cuëz to, lidz zha co golcuëz, haxta gdzin dze ne gbi to guiedz co. <sup>5</sup> Per telne gdzin to tib guiedz, nëd miech yquiaadiag zho miñe zienee to, dzigo gollit grë yudie co

ni to, golriieegazh ga, zeena guien zho ganle dol ga been zho lo Dios, néd zho ycaania zho xtiidz me.

<sup>6</sup> Dzigo laa zho brie, laa zho zie. Grése guiedz ne ndxie dib gax ga, güey zho güeynee zho Xtiidz Dios lo miech, ni beenguiac zho grë meñ rzacnë.

<sup>7</sup> Bin rey Herod rzeet zho Jesús, sac tel pa lotaaw zëeb diidz grëtaa milagr ne run me. Grë miech co, no zho rzac Juan Bautist ga brieaban, lëe me ga nac Jesús; <sup>8</sup> nogaa zho rnee bod Líw, meñ ne biadteed xtiidz Dios padzeela, me ziaad stib; zzhisгаа zho rnee no cho stib meñ biadteed xtiidz Dios padzeelaw, sinque brieaban me gane ziaad me stib.

<sup>9</sup> Zeene ron Herod rnee grë miech co lëe Juan ga, rio me zhgab, rnee me:

—¿Bay cho nac meñ co? Per gacda Juan; naazhal name bnabey pchug zho yan Juan.

Racladz Herod tebaa zha gan me Jesús.

*Bguiaan* Jesús gaay mil miech

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

<sup>10</sup> Goc bla dzew, laa grë zha ne pxeel Jesús ga wbire bdziñ lo me. Blozhse bzodiidz zho lo me grése tel zha güey zho, dzigo güeynie me zho tib lugar riaan gax guiedz Betsaid.

<sup>11</sup> Zeene bin grë miech co laa me brie, dzigo brieenal zho me, bdziñ zho lo me ga. Zeene gon me zho, rley me pcaania me zho, bnee me lo zho zha racladz Dios gban zho, ni beenguiac me grë zha ne rzacnë. <sup>12</sup> Laa dze rdzelew, wbig gza tsiipchop xpëedscuel me rëb zho lo me, mazd gnee me lo grë miech co gbi zho ga; zeena guiob tsie zho grë guiedz las, grë yu ne riaan gax ga, yguib zho dien pa cuéz zho, yguib zho dien pe gow zho; sac choot miech nod ga.

<sup>13</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho:

—To go<sub>l</sub>deed ncuaa<sub>n</sub>e gow zho.

Pquiab zho rëb zho:

—Gaayaque guietxtil ni chop me<sub>l</sub> ziaadnie no nu, ꞑpe rnase ncuaa<sub>n</sub> co lo grëtaa miech qui! Niicle niaca mi<sub>n</sub>e gziuu ncuaa<sub>n</sub>e gow zho, pe zhidaa dimi yquini, ꞑpa guioxi now?

<sup>14-15</sup> Nligaa miech tafa, zig gaay mil rgaa loxaque zha bguise. Dzigo bnabey me zho güey zho, güeynee zho lo grë miech co sob zho, cue zho gro<sub>l</sub> gayooga, gro<sub>l</sub> gayooga zho tib lugar. <sup>16</sup> Laa grë miech co bzob, dzigo bzhen Jesús gza gaay guietxtil co ni grop me<sub>l</sub> co, blis lo me nëz gbaa, bdeed me xquizh lo Dios. Blozhse ga, beengro<sub>l</sub> me gza guietxtil co, me<sub>l</sub> co ne, dzigo zigse rdeed mew lo xpëèdscuel me, scase scase rguiiz zhow lo grë miech co. <sup>17</sup> Grëse zho dow haxta zaatne bieltaa zdoo zho; ni zeene blozh dow zho, biodzë tsiipchop chicuid bio grë mi<sub>n</sub>e biaan.

*Bnee Pedr cho nac Jesús*

*(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-30)*

<sup>18</sup> Tib dze biche Jesús lo miech palal, güey me tib zaatne güeyzodiidznie me Dios; loxaque xpëèdscuelse me güeynal zhits me. Ga bnabdiidz me lo zho rëb me:

—ꞑCho die<sub>n</sub> ron to rnee miech nac naa?

<sup>19</sup> Pquiab zho rëb zho:

—No zho rnee Juan Bautista, nogaa zho rnee Líw (me<sub>n</sub> ne biadteed Xtiidz Dios padzeela); nogaa gro<sub>l</sub> zho rnee no cho stib me<sub>n</sub> ne biadteed Xtiidz Dios padzeelaw, sinque brieaban me gane ziaad me stib.

<sup>20</sup> —ꞑTo waa? —rëb me lo zho—. ꞑCho rzac to nac naa? Horco pquiab Pedr, rëb Pedr lo me:

—ꞑLuu nac Me<sub>n</sub> ne zëëble diidz ga cxeel Dios!

<sup>21</sup> Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed zhow.

*Bzeet Jesús zha guṅ miech me*

*(Mt. 16:21-28; Mr. 8:31-9:1)*

<sup>22</sup> Tib vüelt bzeet Jesús lo grë xpëëdsuel me zha csacsi miech me. Rëb me, nroob grë ncuaaṅe cteed zho me; grë zha non lo menḡuedz, grë pxoz rnabey, grë zha ne rseed miech ley, ible stsidil zho me, ni haxta zut zho me; per zeṅe gac tsonṅ ngbidz gut me laa me grieeban.

<sup>23</sup> Ni rëb me lo grë miech ne ndxie lo me ga:

—Zha ne racladz sëëb xnëz naa, none cueeladz zho zho, none lëb zho gzataa dze guiaadnaḷ zho miṅe rnabey naa, niicle telṅ miṅ co yquiaaqui csacsi miech zho. Nodne yquia zdoo zho xquielṅmban zho, <sup>24</sup> sac zha ne yquia zdoo xquielṅmban, lelṅ znu nitlo zho; sanḡue zha ne sca cueeladz xquielṅmban porne no zho xnëz naa, ib zgaa zho tib guielṅmban ne gdziṅd dze lozh. <sup>25</sup> Zha ne zienie guic loxaque gapchenṅ, ḷpa dieṅ yquiina lo zho, telṅ por lëëw rsacsi zho zho, telṅ lëëw yquiaaqui guey zho gabilṅ? <sup>26</sup> Naa ne nac naa Mgui ne pxeelṅ Dios, zha ne ctoladz guiab zho laa zho no xnëz naa, ctoladzniegaa zho xtudz naa; scaque naa stoladznie naa zho gaḷ dze ne laa naa guialṅ stib. Dze ne guialṅnie naa grë xanjḷ Pxoḷ naa, guialḷlu naa guielṅdzon ne rap me.

<sup>27</sup> Blozhse sca bnee me, rëbchaa me lo grë miech co:

—Ni gni naa lo to ganḷe, nzian grë zha ne ndxie nu niina, ib tedsod bii zaṅ zho zeṅe laa Dios glu zha rnabey me.

*Bdzëëlo Jesús*

*(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)*

<sup>28</sup> Goca maase xon ngbidz, güey Jesús tib guic gui gza me Pedr, Jacob ni Juan; laa me zie ga ziezodiidznie me Dios.

<sup>29</sup> Laa me nozodiidznie Dios, zeṅe laa me bdzëëlo. Masaque biinidoo ne rreee lo me, xab mew, nquitsbie rnaw, haxta rquiabniw. <sup>30-31</sup> Tibaque brieequia Lí grop

Moisés bdziṅ lo me ga, psilo zho nozodiidznie zho me grë guieṅne ne cteed miech me Jerusalén, zeene laa me gbi lo guidzliu. Masaque biinidoo ne riab, ncuaaṅe gzee zdoonew.

<sup>32</sup> Laa zha ne zienal zhits me, rcow zho mcaal zob zho ga; per zeene biab biini nroob co, hor co bzhial lo zho goṅ zho zha rlu me gza me Lí ni Moisés. <sup>33</sup> Laa grop meṅ co ziebiche lo Jesús, zeene rëb Pedr lo me:

—Maestro, jwena goṅ tebaa gbiaaz ne nu! Na maase gzaa no tsoṅ yu yag xiid win, tiba cuëz luu, tiba cuëz Moisés, stiba cuëz Lí.

Per niicle Pedr riendaque dieṅ pe nacne sca rnee Pedr.

<sup>34</sup> Laa Pedr bii quianeeque, zeene bre tib xcow zaatne zo zho ga; per nli bdzieb zho goṅ zho laa zho biaan leṅ xcow co. <sup>35</sup> Dzigo bin zho zëëb tib tsi meṅ co lo xcow co, rnee me:

—Lëë Xpëëd naa i goṅ, rleynie naa me. Golgon mine rnee me.

<sup>36</sup> Zeene blozh bin zho tsi meṅ co, goṅ zho loxaque Jesússe zo ga.

Grëse mine goṅ zho ga, ib choot lo bneed zhow leṅ dze co.

*Biac tib mëëd ne nosacsi mendox*

*(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)*

<sup>37</sup> Biini liu co, laa Jesús wbi guic gui co gza me zha ne güeynie me ga. Miech guizhiu ne güeydzieelo me. <sup>38</sup> Lad grë miech co brieë tib mgui, wbig me lo Jesús rëb me:

—Maestro, bzhiguiel bui ganle zha rac xpëëd naa. Tibaque mëëdbgui rii nac mëëd lo naa, <sup>39</sup> ni na laa mendox nosacsi win. Zeene rdziṅ ma rcoptsiedan ma win, rron ma win liu, ga nix win runcxidz ma win, ni masaque rdzib mtsiin ro win; nen rsaan ma win. <sup>40</sup> Blansonie naa win nu, bnab naa lo xpëëdscuel luu guncxoon zho mendox co, per brielod zho.

<sup>41</sup> Dzigo rëbchaa Jesús:

—¡Pe nac squitaa miech ntseeb nac to, ib nëde to gnalo to Dios! ¿Pa lal dze ne so naa gne naa lo to? ¡Ncuaane cxecwdraa naa lo to squitaa nac to! Dënie xpëed luu nu —rëb me lo men co.

<sup>42</sup> Zeene laa mëed co ziegax lo Jesús, hor co bron mendox co win liu, nix win ga masaque rzhidz win. Dzigo goctox Jesús lo ma, beñcxoon me ma. Horcogazh biac mëed co, laa me bdeed win lo pxoz win. <sup>43</sup> Grë miech ne ndxie ga, per nli rzee zdoo zho gon zho scataa nroob poder ne rap Dios.

Grëse miech ne ran grëtaa milagr ne run Jesús, rzee zdoo zho.

*Bzeet Jesús stib laa miech csacsi me*

*(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)*

<sup>44</sup> Biire Jesús bzeet me lo xpëedscuel me zha gun miech me, rëb me:

—Wen wen golquiaadiag mine gni naa lo to nu ganle. Naa gon ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, ible ziolo zho naa lадznia miech.

<sup>45</sup> Per ib riend zho zha nacne sca rnee me, sac gard gdeed Dios diidzbey hor co guien zho zha naca; niicle par gnabdiidzгаа zho, rdzieb zho gnabdiidz zhow lo me.

*¿Cho nonraa?*

*(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-40)*

<sup>46</sup> Horco psilo zho noneelsa zho dien cho tib zho gac zha non.

<sup>47</sup> Bien Jesús sca no zho, dzigo bnee me lo zho, bredz me tib mëedbgui win, <sup>48</sup> rëb me:

—Grë zha ne no xnëz naa, zha ne guncas tib mëedwin zig mëed rii, gleynie zho win, rrieequia naa ga rleynie zho. Ni zha ne gleynie naa, rrieequia men ne pxeelle naa ga rleynie zho. Telne racladz to gacnan to dien cho nac zha

non, gacnan̄ to gan̄le, zha ne tsoxco gac zig tib ngun̄dziin lo samiech, zha co nac zha non.

<sup>49</sup> Blozh ga, rëbchaa Juan lo me:

—Maestro, bdzion̄ no tib zha co gon̄ bzeet zho lë luu zeene ben̄cxoon̄ zho men̄dox, nacne nli blisqui now lo zho, sac led yed zho nacgrë ne.

<sup>50</sup> Dzigo pquiab me, rëb me:

—¡Gun̄scade to! Sac gon̄ zha ne racnie ne, grieelod lëëque zha glëënie ne.

*Ndox Jesús lo Juan grop Jacob  
(Mt. 8:19-22)*

<sup>51</sup> Len̄ dze ne ziaadyob gbi Jesús lo guidzliu rii, len̄ dze co bio me nëz laa me zie nëz Jerusalén. Tiblique bio guic me, ib pquiad zdoo me, laa me zie. <sup>52</sup> Zeene bdzin̄ me xtan Samar, pxeel̄ me bla zho bdedner zie zho tib guiedz win ne ndxie nëz co, par dien̄ pa lo gdeed miech co cuëz me. <sup>53</sup> Bdzin̄ zho guiedz co, choot bzhiguiel̄d ndeed zaatne mbëz me; sac bien̄ zho nëz Jerusalén tsie me. Nac zha Samar, rlëënie zho zha Israel.

<sup>54</sup> Zeene bin Jacoba grop Jacob Juan, blëë guic zho, rëbchaa zho lo me:

—Maestro, ¡mazd tibaque gotsaa gnab ne gliaal̄ gui lad grë miech rii, zeena nitlogazh zho!

<sup>55</sup> Biecwaque me, goctox me lo zho rëb me:

—Riende to lëë zhapaa nac men̄ ne nacnie to.

<sup>56</sup> Gol̄guien̄ gan̄le, naa ne nac naa Mgui ne pxeel̄ Dios, zial̄d naa par gnitlo naa miech, sinque laa naa zial̄ csilaa naa zho lo dol̄.

Ga brieë zho güey zho stib guiedz.

<sup>57</sup> Nëz zie zho, zeene wbig tib mgui co rëb me lo Jesús, laa me racladz tsienal̄ me zhits Jesús, tel̄ pa lotaa nac zaatne tsie Jesús. <sup>58</sup> Dzigo pquiab Jesús rëb Jesús lo me:



—Gocnaṅa ganle, naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, peet rapd naa nu, mazd zig nac grē mēz, grē mguin, rap ma zhibliee ma, rap ma zhiptsieez ma; per naa per ni zaatne gaguies naa quianied naa.

<sup>59</sup> Laa zha ne bredz me tsienal zhits me, pquiab zho rēb zho:

—Sēnal naa zhits luu, per bzhiguiel bneedz diidz bey cuēz naa, gangazh naa tsoliu pxoz naa.

<sup>60</sup> Rēbchaa me lo zho:

—Nzian grē zha gut no, psaan tsow tsie samengut zho tsiequeets zho. Sangue luu zhits naa dēnal, zeēna tsie luu tsienee luu lo miech, gacnaṅ zho zha racladz Dios gban zho.

<sup>61</sup> Pquiab stib zho rēb lo me:

—Maase sēnal naa zhits luu, per bneedz diidz ganiegazh naa diidz lo grē menlidz naa.

<sup>62</sup> Dzigo rēbchaa me:

—Zha ne xen nia rad ni csilo zho gwi zho nēz zhits zho, niacxe zrieelo ygan zho ngon. Scaque zha ne sēēb xnēz Dios, grieelod sēēb zho telne mazdraa rleynie zho grē ncuaaṅ lo guidzliu rii.

## 10

*Güey tsongaltsii zha ne güeynee Xtiidz Dios*

*(Mt. 11:20-24)*

<sup>1</sup> Tib dze, ble Jesús stsongaltsii zha ne rquiaadiagle zhiwseed me, bnabey me tedner zho lo me tsie zho grē guiedz ne no ted me, pxeel me zho chopga chopga zho.

<sup>2</sup> —Golṅab lo Dios —rēb me—, cxeelṅraa me zha ne gun xtsiin me. Sac ne nligaa ndaldoo miech ne quiambēz yquiaadiag Xtiidz me, zha ne gneelew lo zho rgaad.

<sup>3</sup> Golṅsiesca, per nsin nsin golṅso. Golṅuien ganle rriequia nac to zig cho mēcwxiiil yeēn, ni laa naa rxel to zaatne no

grë coyot dox. <sup>4</sup> Peet güeyde to, güeyde to dimi, güeyde to ncuaañe gow to, lab tow, miñe quiase ni to miñcose goltsienie.

<sup>5</sup> Miech ne yquiaabdiuzh to nöz, sode to dieen zharaa yquiaabdiuzh to zho. <sup>5</sup> Zeene yguib to zaatne cuöz to, yu ne gdziñtaa to, golñab gunlay Dios grë zha ne no yu co. <sup>6</sup> Telne squiaadiag zho miñe rnee to, zunlay me zho; telne nëdgaa zho yquiaadiag zhow, dzigo toque gunlay me. <sup>7</sup> Zha ne gneedz zaatne cuöz to, lidzse zha co golcuöz, tsiede to stib yu stib yu; guielwagw ne gneedz zho lo to, ctoladzde to golgowa; sac gon zha ne run dziin, ib none ycaa zho miñe non xtsiin zho.

<sup>8</sup> 'Guiedz ne yquiaadiag miech miñe zienee to, zaacse golgac lo zho, tel pe guielwagw ne gneedz zho, golquiina; <sup>9</sup> golgunguiac grë men rzacñe ne no ga. Golguiab lo zho, laa dze ne nolu Dios zha sëeb miech xnöz me, laa dze co bdzinle. <sup>10</sup> Sangue guiedz ne siguield miech yquiaadiag zho miñe zienee to, golree grë ro xnöz zho, <sup>11</sup> ganlo zho glit to grë yudie co ni to, zeena guien zho ganle nöz ne nitlo zho ga zie zho. Golguiab lo zho, zha bguiba, sac binpaa zho zha grieelo sëeb zho xnöz Dios ni nöd zho gon zho diidz. <sup>12</sup> Gacnan zho ganle, gal dze ne gun Dios xquielwxtis me, lëetaa gac guielñe ne tsieguial zha Sodom, mazdraa nac guielñe ne tsieguial zho.

<sup>13</sup> 'Scadaa nac zha Corazín ni zha Betsaid. ¡Probsaxe zho, sac gon gonpaa zho grë milagr ne run Dios, per ib psaañd zho xquielntseeb zho! Tel niaca miñe ngaa grë men Tiro, grë men Sidón, nian grë milagr ne gon zho, ib ndedsod mban niac grë zha co nio zho guielñe, zëeb nsaan zho xquielntseeb zho mbig zho lo Dios. <sup>14</sup> Gacnan zho ganle, gal dze ne gun Dios guielwxtis, lëetaa caxtigw ne yгаа zha Tiro ni zha Sidón, mazdraa miñe yгаа zho. <sup>15</sup> Scaque zha Capernaum, masaque rzac zho niina zha

nziuuraa lo Dios, per gacnaṅ zho ganle haxta guiet lenṅ gabilṅ ga guey zho.

<sup>16</sup> Blozhse sca bnee me, rëbchaa me lo zho:

—Grëse zha ne yquiaadiag mineṅ gnee to, rrieequia naa ga rcaania zho. Zha ne nëdgaa ycaania to, rrieequia naa ga nëd zho ycaania zho; ni zha ne nëd ycaania naa, rrieequia menṅ ne pxeelṅ naa ga nëd zho ycaania zho.

*Wbire tsonḡaltsii zha ne pxeelṅ Jesús ga*

*(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>17</sup> Zeeneṅ laa gza tsonḡaltsii zha co wbire, rley zho bdziṅ zho lo Jesús. Rëb zho haxta grëṅ menḡdox bdzieb ma zho, zeeneṅ bzeet zho lë me.

<sup>18</sup> Dzigo pquiab me rëb me lo zho:

—Haxta ma ne rnabey lo ma, gonḡpaa naa gonṅ bringaa ma, biab ma zig riabse tib belye. <sup>19</sup> Laa naa bneedz poder qui lo to, parne gdeete to diidz gunṅ ma mineṅ racladz ma; grëṅ meeldox, grëṅ meegu ntseeb, niicle gzoobni to ma, peet gacde to. <sup>20</sup> Nli laa to runḡcxoonṅ menḡdox niina, per gleyde to por minṅ co, sinque mazd golley porne laa lë to zhooble lo Dios, laa to ngable lo me.

<sup>21</sup> Horco biaad tib guielḡbley nroob zdoo Jesús, bnee me lo Dios, rëb me:

—Papá, luu nac menṅ ne rnabey gbaa, luu nac menṅ ne rnabey guidzliu, rnedz naa xquizh lo luu, sac grëṅ mineṅ noyunṅ luu nu niina, bdeete luu diidz niacnaṅ grëṅ zha raca, sinque laaw blu luu lo grëṅ zha ne nac zig grëṅ mëëdlaas. Sca quiayunṅ luu, sac ib scale racladz luu gaca.

<sup>22</sup> Blozh ga rëb me lo grëṅ miech ne ndxie lo me ga:

—Grëse ncuaaneṅ ranṅ to quiayunṅ naa, Dios menṅ ne nac Pxoaz naa, me bneedz poder rii lo naa; sac ib laa me bzo naa, naa gūna. Xpëëd me nac naa, wen wen runḡbey me naa, scagaa naa wen wen runḡbey naa me. Choot runḡbeyd

me zigne runbey naa me, per zha ne gded naa diidz gunbey me, zunbey zho me.

<sup>23</sup> Dzigo rëbchaa me lo xpëëdsuel me:

—Dichos to bgaa to noyan to grë min rii. <sup>24</sup> Sac gon blactaa zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela, haxta grë zha ne bnabey len dze co, bzoobladz zho nian zho grë ncuane noyan to, bzoobladz zho nquiaadiag zho grë ncuane noquiaadiag to.

*Xcuent tib zha Samar*

<sup>25</sup> Tib dze wbig tib zha ne nac maistr ley lo Jesús, bnabdiidz zho lo me, rëb zho:

—Maestro, bnë lo naa dien, ¿pe nac mine gun naa parne grieeo yгаа naa guielmban ndzon ne gdziind dze lozh?

<sup>26</sup> Pquiab Jesús rëb me:

—¿Zha dien zhobnee lo ley? ¿Pe rnabeya?

<sup>27</sup> Rëbchaa maistr ley co:

—Znu rneew: “Dib zdoo luu, dib nace luu, dib guielbini ne no guic luu, dipse xfuers luu, bleynie Dios; ni bleynie samiech luu, zigne rleynie luu luu.”

<sup>28</sup> —¿Min qui nagon bioxco gun luu —rëb Jesús—, zeena yгаа luu guielmban ndzon ne gdziind dze lozh ga!

<sup>29</sup> Per par glud ne noxcod me gun me mine rnabey ley, dzigo pquiaalo me rëb me lo Jesús:

—¿Chopaa dzigo nac samiech naa, zha ne no gleynie naa?

<sup>30</sup> Dzigo bzodiidz Jesús tib cuent lo me, rëb Jesús:

—Tib men wladz name brieë me Jerusalén zie me guiedz Jericó. Nëz zie me brieëquia ngbaan, bdiñ ngbaan me, mer niut ngbaan me; grëse ncuane ney me, haxta xab me blan ngbaan. <sup>31</sup> Laa me nix ga, zeene laa tib pxoz bded. Zigne gon pxoz me, biecwga pxoz bded pxoz tib lad. <sup>32</sup> Wdzeepaaw, zeene laa tib zha ne runaque dziin len yadoo ziaad ga; scaque zigne gon zho me, tib tib bded zho.

<sup>33</sup> Sca nix me ga, zeene laa tib zha Samar bdzin. Zeene gon zho me, wbig gax zho lo me; pquia zdoo zho me gon zho zha rna me. <sup>34</sup> Gagazh been zho me rmed, blee zho vin bdiib zho lo grë rid ne ney me, bdëëb zho nceita, pxidoo zhow. Blozhse ga, blis zho me bzoob zho me lad xcuay zho laa zho zienie me, haxta bdzinnie zho me tib yu ne rbëz miech ne zo nëz; ga blëznie zho me, pquianap zho me.

<sup>35</sup> 'Biini liu, zeene laa zho brieë ga, blee zho palal dimi, lal ne non chop xtse zha ne rie dziin, bdeed zhow lo bizhuan yu co, parne yquiaanap me men co, rëb zho: "Peet tsienied guic luu, telne nroobraa gun luu gaxt, na zeene gbire naa dzigo quizh naaw."

<sup>36</sup> Blozhse bzodiidz me cuent co, rëbchaa me lo maistr ley co:

—Lo gza tson zha ne nadien bded zaatne nix men co, ¿cho tib zho bien samiech zho ga nac me?

<sup>37</sup> Pquiab maistr ley co rëb me:

—Zha ne bion bded gaw, sac zha co pquia zdoo me.

Dzigo rëbchaa Jesús lo me:

—Sca nagon none gun luu.

### *Blëz Jesús lidz Mart ni Marí*

<sup>38</sup> Laa Jesús no nëz gza xpëedscuel me. Bdzin me tib guiedz win, ga no tib wnaa lë Mart, dzigo men co bdeed zaatne blëz zho.

<sup>39-40</sup> Bdzin zho lidz Mart, lëëlëd bzëëb Mart ro tie. Zhixco ro tie no Mart, laa tib bel Mart lë Marí zob noquiaadiag grë zhiwseed Jesús. Gon Mart rgaadraa nia Mart, dzigo wbig Mart rëb Mart lo Jesús:

—Bzhiguiel bnee lo bel naa guiaad me gun me xyudar naa. Bui ganle tipse naa psan me ro tie.

<sup>41</sup> Pquiab Jesús rëb Jesús lo me:

—Aque luuw nli Mart, squitaa noxco luu dien zha gac xtsiin ro tie luu. <sup>42</sup> No tib ncuaane mazdraa none tsoxco

luu, ni lëë min co nu gon noyūn Marí; gane grieelod ycaa naa minē quiayūn me.

## 11

*Zha none gzodiidznie ne Dios*

*(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

<sup>1</sup> Tib vuel̄t, loxaque blozh bzodiidznie Jesús Dios, wbig tib xpëēds̄cuel me rëb lo me:

—Maestro, bzhiguiel̄ blu lo no dieñ zha gzodiidznie no Dios, zigne been̄ Juan Bautist pseed me xpëēds̄cuel me zha gzodiidznie zho Dios.

<sup>2</sup> Dzigo rëbchāa Jesús:

—Zeeñe gzodiidznie to Dios, gołguiab:

Dios, luu nac Pxōz no, zob luu gbaa;

luuse nac men̄ ne mazdraa ndzon.

Luu nac men̄ ne gnabey no,

minē gnabeytaa luu, zigne raca gbaa,

scaque none gaca lo guidzliu nu.

<sup>3</sup> Been̄ guiel̄nzaac bneedz ncuaañe dioow no nadze.

<sup>4</sup> Bzhiguiel̄ been̄ no perdon grëse dol̄ ne ziodziuuñ no lo luu,

zigne rdziuuñ no samiech no perdon grë falt ne ruñ zho lo no.

Gdeete luu diidz yquuil mēdox no,

been̄ guiel̄nzaac bla no lo ma.

<sup>5</sup> 'Sca nagon̄ gnee to —rëb Jesús—. Ncuaañe gnab to lo me zneedz mew. Samiechse to name, gzoob ne wxina, lega nacle glanso tib zha ne ndzieeldiidz to ni guiend̄ pe gdeed to gow zho. Dzigo tsie to lidz stib zha ne ndzieeldiidz to guiab to lo zho: “Bzhiguiel̄ been̄xtad tsonaque xcuun̄ luu lo naa. <sup>6</sup> Lega nacle blanso tib zha ne run̄bey naa, na guiend̄ pe gded naa yquiin zho.” <sup>7</sup> Segur znë zho: “Guñeete luu naa nu, dziitsle nioog ro lidz

naa, nataa nixguies grë xpëed naa; grielod gache naa gnedz naa ncuaane racladz luu.” <sup>8</sup> Per telne sonaad to ga, ganse zho tibaque quianee to, gnid naa zho tsieched zho gneedz zho ncuaane racladz to. Per gneedzd zhow porne ndzieeldiidz to zho, sinque laa zho gneedza porne gon zho tibaque quianab tow. <sup>9</sup> Scaque nagon none gun to, zeene pe gnab to lo Dios. Ncuaane rquiin to, golnaba lo me, scagaa me zneedz mew. Golguib tel pe racladz to, me nac men ne gacnie to gdziel tow. Golcuedzlë me, scagaa me scaania me to. <sup>10</sup> Sac grëse zha ne rbig lo me rnab zho ncuaane rquiin zho, rdeed mew. Zha ne rguib ncuaane racladz zho, racnie me zho rdziel zhow. Zha ne rbedzlë me, rcaania me zho.

<sup>11</sup> 'Golguien ganle, zig nac to, zeene rnab xpëed to tib mel gow win, ¿niacxe ziazh to co to tib meel nia win? <sup>12</sup> Zeene rnabгаа win tib dzit, ¿niacxe zgo to tib meegu nia win? <sup>13</sup> Led rioxco to lëë niapse ncuaane wen rdeed to lo xpëed to, niicle ne miech ntseeb nac to. Telne sca rioxco to xpëed to, pelej Pxoaz to dzigo, men ne zob gbaa, tsoxcod me to. Ib tedsod grëse zha ne gnab lo me gdeed me ncuaane rquiin zho, zdeed mew; haxta zha ne gnab cxeel me Espíritu Sant gacnie zho, zun me mine gnab zho.

*Rëb zho mendox nacie Jesús  
(Mt. 12:22-30, 43-45; Mr. 3:20-27)*

<sup>14</sup> Tib vuelt benxoon Jesús mendox ne nosacsi tib mgui co. Ib gacd gnee mgui, sac psan ngop ma mgui. Dzigo zigne benxoon Jesús ma, laa mgui psilo bnee. Grë miech ne ndxie ga, bzee zdoo zho gon zhow. <sup>15</sup> Nogaa zho rnee, Beelzebú ma ne rnabey lo mendox, ma co nacie me gane rrieelo runxoon me mendox. <sup>16</sup> Brieequia spalal zho, rnab zho lo me gun me pe stib milagr, parne gliladz zho nli Dios pxeel me.

<sup>17</sup> Bien Jesús zha rza guic zha ne noneenë me ga, dzigo rëbchaa me lo zho:

—¡Ncuaane gacd gon rnee to! Tel tib guiedz nadien, csilo miech, lëëque zha tilnie menladz zho, ¿niacxe nitlod guiedz co? Tib diigaa miecha, tel lëëque zha tilnie menlidz zho, led znuse lëë nitlo dii co. <sup>18</sup> Scaque mendox nagon, telne lëëque lëë ma guncxoon samendox ma, ¿pe nale na bnitlo ma! Laa naa rne min rii lo to, porne rnee to ma ne rnabey lo mendox nacie naa, gane rrieelo runcxoon naa ma. <sup>19</sup> Nana telne sca rzac to, ¿zha ne nacgrë to dzigo, cho nacie zho ne ye zho runcxoon ma? Gase naganle rlu döldox i quiayun to squi rnee to. <sup>20</sup> Sangué tel naa, Dios nacie naa runcxoon naa mendox, ni ga rlu ganle laa Dios pxeelle men ne gnabey lo to.

<sup>21</sup> ¡Masaque nac mendox zig tib zha ne no xfuers! Tib zha ne no xfuers, tel tibaque ney zho xquiib zho, ¿cho dien lega sëëb lidz zho gla ncuaane quianie zho? <sup>22</sup> Per zeene rrieequia stib zha ne mazdraa no xfuers, zha cole rtiche zha co, runcxoon zho zho, riaannie zho grë ncuaane gopchen zho. <sup>23</sup> Golgacnan sca ganle, zha ne rlëë lo naa, ga rlu nacdied zho naa; ni zha ne racnied naa lo xtsin naa, paat yquiind zho.

<sup>24</sup> Mendox ne rsacsi miech, zeene laa ma rsaan zho, rie ma riequianzë ma dan zaatne choot miech guiend, rguib ma dien pa cuëz ma; ranse ma rdziel zaatne cuëz ma, rnee ma: “Mazd gbire naa guia naa lidz naa stib.” <sup>25</sup> Dzigo rbire ma, zeene rdzin ma lo zha ne psacsi ma ga, masaque rzac ma zho zig rzac miech tib yu ne griin blioob, tib yu ne ine nzhixcuaa len. <sup>26</sup> Dzigo rie ma riexi ma zgadz samendox ma, ma ne mazdraa ntseeb, rdzin ma gza ma rzëëb ma zdoo zha co, rsilo ma rsacsi ma zho. ¡Horcole mazdraa mban run ma zho!



<sup>27</sup> Sca quianee Jesús, zeene nguiedz bnee tib wnaa ne no lad grë miech ne ndxie lo me ga, rëb wnaa co:

—¡Dichos wnaa ne gop luu, wnaa ne bgadz luu!

<sup>28</sup> Pquiab Jesús rëb me:

—¡Mazdraa dichos zha ne gon, yquiaadiag Xtiidz Dios ni tsoxco zho gban zhow zigne naca!

*Zha ne riladzd cho nac Jesús*

*(Mt. 5:15; 6:22-23; 12:38-42; Mr. 8-12)*

<sup>29</sup> Miech guizhiu ne quiadziñraa lo me ga, dzigo bnee me rëb me:

—Nadzpaa ntseeb zdo to nac to miech ne mban len dze rii. Tibaque quia to racladz to gan to pe stib milagr, parne gliladz to Dios pxeel naa, ¿zha rnaraa milagr ne racladz to gan to? Gacnan to ganle, stibaque milagr gon gan to, tib mine csoladz to zha goc Jonás. <sup>30</sup> Haxta dzigora nagon guien to nli Dios pxeel naa. Sac tel Jonás, zeene gocnan zha Nínive zha bzhaac me, dzigo bliladz zho nli Dios pxeel me. <sup>31</sup> Ni gacnan to ganle, zeene gal dze ne laa Dios gun xquielwxtis me, zieso wnaa ne goc rein nëz Sabá, steedquie me to. Sac gon pa lo ga brie me, biaad me biadquiaadiag me grë xtiidz Salomón; ni to, lo to nu zo men ne mazdraa non lo Salomón, ni nëd to gon to xtiidz me. <sup>32</sup> Scaque grë zha Nínive, steedquie zho to; sac gon zeene güeynee Jonás lo zha Nínive, znuse bin zho diidz psaan zho xquielntseeb zho wbig zho lo Dios; ni to, lo to nu zo men ne mazdraa non lo Jonás, ni ib runcasde to me.

<sup>33</sup> Tsod zha ne yquiaagui tib biini, lozh ga ctoos zho pe cos low, gzolanga zhow zaatne ngeets. Sac biini ne rquia, glaa rzoba par gziiniw len yu, zeena guiab biini lo grëse zha ne sëëb len yu. <sup>34</sup> Rriequia nac bziaalo miech zig nac tib biini. Telne niapse lo grë ncuane ndzinli rwi zho, dzigo gdipse xcuerp zho no lo guielbiini. Laa telne loxaque lo grë ncuane nonguieldgaa rwi zho, dzigo

gdipse xcuerp zho no lo guielcow ga. <sup>35</sup> Golguien sca pa lo rwi to, napaa laa ne tso to lo biini, le<sub>l</sub> lo guielcow no to. <sup>36</sup> Sac gon, tel dipse xcuerp to no lo guielbiini, ni tib lëw nod lo ncow, z lupaa to; sac masaque nac to ga zig tib zha ne zo gax tib lo biini nroob.

*Güey Jesús lidz tib zha farisé*

*(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)*

<sup>37</sup> Zeene blozhse bnee Jesús lo grë miech co, dzigo bredz tib zha farisé me güeynie zho me tib wagw lidz zho.

Bdziñ me lidz zho, bded me bzob me lo mezh, <sup>38</sup> psilo me dow me, per bdiibd me nia me zigne nacpaa xcostumbr grë zha Israel. Zeene gon zha farisé cow, rlozhd gzee zdo zho; <sup>39</sup> dzigo rëbchaa me:

—Grë to ne nac to zha farisé, laglaase rlu to miech wen nac to, per zdo to ntseeb to, sac niapse guielntseeb, niapse guielgbaan run to; masaque nac to gon zig tas, zig plat ne nëz zhitsse mbe rna, laa nëz lena rnadraa di beed. <sup>40</sup> ;Nadzpaa ncow nac guic to! ;Pe riende to racladz Dios ne laglaase glu miech wen nac to, sinque racladz me desde zdo to gac to miech wen? Sac dib nacse to psan me to. <sup>41</sup> Laa ne squi no to noban to, mazd goldeed ncuaane nacchenpaa to lo grë zha ne guiend pe yquiin, zeena gac to miech ne nlipaa wen.

<sup>42</sup> ;Probsaxe to! Rzac to demas nguzobdiidz to lo Dios, rio to haxta grë guizh bitxtil, grë guizh rud, ni grëragaa guizh ne ran to, rdeed to xdiezm to yadoo; per rioxcod to gban to zigne rnabey Dios, ib rioxcod to gleynie to samiech to. Ible none tsoxco to min rii, ni bii scaquegaa tsoxco to gdeed to xdiezm to. <sup>43</sup> ;Probsaxe to! Rdziladz to gacnon to lo miech, zeene rie to yadoo, zaatne glupaa non to, ga rzob to; scaque ndooladz racladz to gnee miech bdiuzh lo to, zeene rdzieel zho to dib ro nëz. <sup>44</sup> ;Probsaxe

to, lëetaa rdzieel to grë to maistr ley! Masaque nac to zig nac grë baa ne rludraa pa nac. Tel̄ baa cow, zeene rded zho zaatne niaaw, ib riend̄ zho lad grë ncuaan̄ noyodz ga, noded zho.

<sup>45</sup> Horco pquiab tib maistr ley, rëb zho lo me:

—Maestro, ¿ye no dzigo lëë rzoob luu squi nac?

<sup>46</sup> Pquiab Jesús rëb me:

—Ye to gon̄. ¡Probsaxe to! Rio to rzadraa ley ne rnabey to gun̄ miech, ni per ni to rioxcode to siquier csilo to gun̄ tow. <sup>47</sup> ¡Probsaxe to! Paat rquiinda gon̄ squi rio to, rlozhd dieen̄ paraa rhixcuaa to ro xpa a grë zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela. <sup>48</sup> ¡Igual ntseeb to grë pxozgol to! Sac gon̄, zha beet grë zha co, laa to no rhixcuaa to ro baa. <sup>49</sup> Nan̄le Dios squitaa ntseeb zdoo to, mine run̄ to ga bnee me, zeene rëb me: “Sxel̄ naa grë zha ne tsieteed xtidz naa lo zho, sxel̄ naa zha ne tsieneew lo zho, per nan̄le naa gandzed zho zho, haxta zut zho grōl zho.” <sup>50</sup> Gacnan̄ to sca gan̄le, grë to miech ne mban len̄ dze rii, grë to gun̄quizh Dios xchen grë zha ne pxeel me biadteed xtiidz me wlal ne ndxie guidzliu, <sup>51</sup> desde Abel haxta Zacarí men̄ ne beet pxozgol to len̄ yadoo zaatne nac gax lo pcoog. ¡Ne nligaa grëse dōl co gon̄, to quizha! <sup>52</sup> ¡Probsaxe to maistr ley squi nac to, ib rneede to diidzli lo miech! Nac diidz to cseed miech guien̄ zho zha nac Xtiidz Dios, per nëde to gliladz tow, ni niicle nëëdgaa to gliladz zha ne racladz ycaaniaw.

<sup>53-54</sup> Blozhse ga, laa me brie e ga. Grë zha farisé, grë maistr ley, per nli rlëë zho bin zho sca rëb me. Psilo zho nzian grë ncuaane rnabdiidz zho lo me, rguib zho dien̄ zha gun̄glëë zho me, par dien̄ pe cxind̄ me pe tib diidz, zeena min̄ co yquiaaqui zho tsiezoob zho xdemand me.

## 12

*Grë ncuaane* rac ngueets zhliaan

(Mt. 10:19-20, 28-33; 12:32)

<sup>1</sup> Miech guizhiu ne pcaalsa lo Jesús, haxta rcheeplsa zho. Dzigo bnee me lo xpëedscuel me, rëb me:

—Golguien gon, gunde to mine run zha farisé, tel zha rquiaalose zho miech wen nac zho. <sup>2</sup> Sac grëse ncuaane sca ngueets rac, grëse ncuaane rlud miech, zdziñ dze ne xoobnena.

<sup>3</sup> 'Zig nac grë ncuaane zhliaanse rnee to lo ncow niina, zdziñ dze ne gon miecha zobna ngbidz; grë ncuaane rnee to len yuse, zdziñ dze ne dib lad guiedz gacnañ miecha.

<sup>4</sup> 'Golgona ganle bets: Ib gdziebde to zha ne gacladz gut to. Nli zrieelo gut zho xcuerp to, per peet griielodraa zho gun zho. <sup>5</sup> Golguien, Dios nac men ne mazdraa nroob, mine rnabey me min co none gon to. Sac tel me, zrieelo me gnitlo me miech dib xcuerp zho, ni lozh ga zrieelo me gzonëz me zho nëz len gabil.

<sup>6</sup> 'Nligaa gdziebde to miech, csaand Dios lega pe gac to. Golwi ganle, zig nac grë mguin, niicle ne rzac miech peet nond ma, haxta chop ma rto zho por tib gaay centav; per tel Dios, ib rsaanladzd me ma. <sup>7</sup> Pelel to dzigo csaan me, haxta guits guic tow, grësew ngaba lo me. Gdziebde to sca, golguien ganle nonraa to lo tib dzoon mguin.

<sup>8</sup> 'Ni gni naa lo to ganle, zha ne glu lo miech nacie zho naa, scaque naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, zeen gal dze co zlu naa lo grë xanjl Dios, nacie naa zho. <sup>9</sup> Sangue zha ne ctoladznie naa lo miech, scaque naa ziep naa lo grë anjl co runbeyd naa zho. <sup>10</sup> No zha ne rneenë naa, per zun Dios zho perdon dol co; sangue zha ntseeb ne gneenë Espíritu Sant, ib gundraa me zho perdon.

<sup>11</sup> 'Zeene tsiezo miech rii to lo grë zha ne rnabey xyadoo zho, tsiezogaa zho to lo grë zha ne nac wxtis, tsode to

zhgab dien pe gnee to; <sup>12</sup> sac zeene sca tsiegala, Espiritu Sant csaab guic to pe nac mine gnee to lo zho.

*Zha ne loxaque rapchen*

<sup>13</sup> Horco wbig tib zha ne no lad gre miech co, reb zho lo Jesus:

—Maestro, bzhiguiel bnee lo bets naa gle zho ncuane psan pxoz no, gneedz zho mine ragual naa yca naa.

<sup>14</sup> —Aque luuw nli —reb Jesus—, ¿cho ne lo luu laa naa noyun guielwxtis co? Ziald naa gon par quiiz naa ncuane rap miech.

<sup>15</sup> Dzigo bnee me lo gre miech co, reb me:

—¡Golguien gon, gzoobladzde to demas gapchen to! Sac niicle ndziibraa gapchen miech, grielod por gre ncuane co ndzon gac lo xquielmban zho. <sup>16</sup> Znu gon bzhaac tib men ne nroob gopchen. Nat liu quianie me, zeene rlaap me gre ncuane ran me, nroob ncuane rlis me low. <sup>17</sup> Bdziñ tib dze rgaadraa pa tsotsow gre ncuane co, dzigo bzob me dien zha gun me. <sup>18</sup> Tibaque zeene reb me: “Mine naca laa naa gun nroob gre yu qui, zeena zigtaa gre guielnzaac quiw, greragaa ncuane rap naa, ga tsotsowa gresew. <sup>19</sup> ¡Pe zhidaa iz ne leb gre ncuane co! Peet tsieniedraa guic naa, ine guxt sob naa, gow naa, guie naa ncuane gacladztaa naa.” <sup>20</sup> Min co rza guic me, tibaque zeene reb Dios lo me: “Nadzpaaxnen luu. Guieel riigazh gon laa luu guet. ¡Zhaale zha ne guiaannie gretaa ncuane beenlo luu i!”

<sup>21</sup> Zeene blozh bzodiidz Jesus cuent co, rebcha me:

—Sca nagon rzac gre zha ne loxaque dien zha gapchen zho zienie guic zho. Ncuane cose rionie guic zho, ib rioxcod zho gun zho ncuane non nez lo Dios.

*Rsaand Dios zha ne no xnez me*  
(Mt. 6:19-21, 25-34)

<sup>22</sup> Blozh ga, rëbchaa me lo xpëedscuel me:

—Gacxe waa, gni naa lo to ganle: Tsođe to zhgab dien zha gban to lo guidzliu rii, pa grieë pe gow to par gban to, pa gdzielgaa ncuaane gdze xcuerp to. <sup>23</sup> Mazd golconie guic to dien zha gac xquielmban to, dien pa tsiebannie to xcuerp to.

<sup>24</sup> 'Golwi lo grë nga ganle, led yed ma ran, led yed ma rlaap, led yed ma rgotsow pe guielgon, per row ma; sac Dios rdeed ncuaane row ma. ¡Tel to gon, mazdraa non to lo grë mguin co! <sup>25</sup> Ni lalnu paat rquiinda tant tso to zhgab. Telne guiab to tso to zhgab dien zha gacnool xtse to spalal yeense, ¿niacxe zrieelo to gunnool tow? <sup>26</sup> Nanle to ganle led ncuaane grieelod ga. ¿Pe nac dzigo tant tso to zhgab ncuaane mazdraa nroob? <sup>27</sup> Zig nac lar, ¿pe nacne tant tso to zhgab dien pe gacwxab to? Pe rwide to lo grë guiee dzil ne ganle zëëb dan, zha rrooba, niow rluw, ni led yeda rio zhgab dien zha gacwxaba; ni gni naa lo to ganle, per ni rey Salomón con grë xab niazh me, blud me scataa niow. <sup>28</sup> Gase na ganle golwi, niicxe grë guiee dan co na, zna dze zob nguiaw, gzhe widz laaw bidzle, laaw tsecle, ni scataa niow rgacwxab Diosa; ¿pe lel to dzigo ygacwxabd me, niicle ne squi gard guien to dib zdo to gnalo to me?

<sup>29</sup> 'Tsodraa to zhgab sca, guiab to: “¿Pa grieë pe dioow ne, pa grieë pe dio ne?” <sup>30</sup> Grë miech ne runbeyd Dios, tibaque zhgab co rio zho. Sangue to, golsoladz ganle Pxož to men ne zob gbaa, nanle me pe nac grë xliaadz to. <sup>31</sup> Me nac men ne gneedz ncuaane yquiin to, per ib none glo tsoxco to gban to zigne rnabey me.

<sup>32</sup> 'Nli zhis to, pale tib dzoon win mëcwxiiil yeen, per gdziebde to. Sac niicle zhis to, per rley Pxož to men ne zob gbaa, laa me rneedz grëse ncuaane rap me lo to. <sup>33</sup> Gacxe waa, laa ne tsonie guic to dien zha gacnroob ncuaane rap to, mine quianie to goltow, dzigo goldeed dimi co yquiin

zha ne rappaa liaadz; zeena sca nroobraa guie|nzaac ne yгаа to gbaa. Guie|nzaac cosi, led yeda nitlo, led yeda grë, led yeda tsoxtseeb lo ngbaan, tsoxtseebгаа lo mxil.

<sup>34</sup> 'Sca golgun, sac gon guie|nzaac ne gunlo to, zaatne gunlo tow, ga gdzin to.

*¡Nsin golso!*

*(Mt. 5:25-26; 10:34-36; 16:1-4; 24:45-51; Mr. 8:11-13)*

<sup>35</sup> 'Nsin sca golso —rëb me lo zho—. <sup>36</sup> Golgac zig tib ngundziin ne rquiambëz gbire men ne rnabey zho zeene pa rie me tib lo guie|tsieel. Nsin rzo zho, zigne rdzin me, rxal zho ro yu rzëeb me.

<sup>37</sup> 'Dichos zha ne nsin zo zeene laa men ne rnabey zho glanso. Ib tedsod, steed me zho nëz len yu, soob me zho lo mezh, csilo me mezh al gdziib ncuaane gow zho. <sup>38</sup> Nligaa dichos zha ne sca nsin so, horne glansotaa me; niicle tel wxina, ziadyiinigaa liuw. <sup>39</sup> Golgan ganle, tel niaca mine gacnan miech laa ngbaan tsieban lidz zho guieel, per nand zho dien pa horpaaw, ¿niacxe zaaguies zho? Led sobna zho lëë, nsin nsin so zho parne csaand zho sëeb ngbaan lidz zho. <sup>40</sup> Scaque to nagon, none sca nsin so to, sac gon lega naclew zeene gan to laa Mgui ne pxeel Dios ziaadle.

<sup>41</sup> Zeene blozh sca bnee me, rëbchaa Pedr lo me:

—Maestro, mine blozh bnee luu i, ¿pe par nose naca, te ye par grëraa miecha ye?

<sup>42</sup> Pquiab me rëb me:

—Laaw rne naa, par grëse zha ne zienie guic zaacse gun zho mine rnee men ne rnabey zho. Nligaa nsin none so zho, sac laa zho guiaannie zha ne nacgrë zho, zig riaannie tib ngundziin sangundziin zho parne gdeed zho ncuaane gow zho.

<sup>43</sup> 'Dichos zho, telne ine niowse noyun zho dziin co zeene laa men ne rnabey zho glanso. <sup>44</sup> Zeene gan mew, ib

tedsod so me zho, zha gnabey grëse ncuaa<sub>ne</sub> quianie me. <sup>45</sup> Per tel<sub>i</sub> tsienie wgu<sub>i</sub>t guic zho guiab zho gbireniobd me, csilo zho lel<sub>i</sub> csacsi zho grë zha ne biaannie zho, tso zho loxaque gowcho zho, loxaque gzudz zho, <sup>46</sup> tibaque zeene gan<sub>i</sub> zho laa me zole lo zho; ib tedsod hor cogazh ctiche me dziin co lo zho, gzonëz me zho guey zho zaatne no grëraa zha ne rond diidz. Nroob caxtigw ne cteed me zho.

<sup>47</sup> 'Sac gon<sub>i</sub> zha ne sca nan<sub>i</sub>le pe nac min<sub>e</sub> racladz men<sub>i</sub> ne rnabey zho, ni tsoxcod zho gun<sub>i</sub> zhow; ible nroob nac caxtigw ne ted zho. <sup>48</sup> Mazd lëëtaa caxtigw ted zha ne peet nand, niicle gun<sub>d</sub> zho min<sub>e</sub> rnabey me. Grëse zha ne nan<sub>i</sub>le pe nac min<sub>e</sub> no gun<sub>i</sub> zho, ib none gun<sub>i</sub> zhow; nac cuent rii zig tib zha ne rcaania pe cos, tel<sub>i</sub> palal min<sub>e</sub> pcaania zho, none haxta nroobraaw ctsire zho.

<sup>49</sup> 'Niina ne laa naa zial<sub>i</sub>, rrieequia zialzobgui naa lo guidzliu. ¡Ni zoot naa gon<sub>i</sub>, tebaa ran<sub>i</sub>le naa laaw quiayazbel! ¡Tebaa psiaalle naa lo dziin ne zialgun<sub>i</sub> naa! <sup>50</sup> Per na naraa none teed naa tib guiel<sub>në</sub> nroob, ni mbanse gon<sub>i</sub> rac zdoo naa quiambëz naa gdzi<sub>n</sub> dze co. <sup>51</sup> ¿Masaque nan<sub>i</sub> to na lëë, laa naa zial<sub>i</sub> loxaque par cui<sub>n</sub> wense miech? Lëda gon<sub>i</sub>, ye zial<sub>i</sub> naa zialgun<sub>cti</sub>l<sub>i</sub> naa zho. <sup>52</sup> Sac desde len<sub>i</sub> dze rii, yu ne no gaay miech, laa zho ctsolsa. Tel<sub>i</sub> sëëb chop zho xnëz naa, laa stson<sub>i</sub> zha ne guiaan<sub>i</sub> ga, ctsidil<sub>i</sub> zho; tel<sub>i</sub> sëëbgaa tson<sub>i</sub> zho, scaque grop zha ne guiaan<sub>i</sub> ga, gandzed zho zho. <sup>53</sup> Mëëd ne gan<sub>i</sub> laa pxoz zho, laa xniaagaa zho bzëëb xnëz naa, gandzed zho pxoz zho, gandzed zho xniaa zho; scaquegaa zha ne quianie mëëda, zeene gan<sub>i</sub> zho laa xingan zho, laa xindzoopgaa zho bzëëb xnëz naa, gandzed zho zho. Zha ne nac nguzhizha, zlëënie xniaa tsiel zho zho; tel<sub>i</sub> xniaagaa tsiel zhow, zlëënie zho me.

<sup>54</sup> Blozhse sca bnee me, rëbchaa me lo grë miech ne ndxie ga:



—¡Pe nlipaa rnee to riende to pe nac grë ncuaañe noyac leñ dze rii! Zha zeene ran to rquia xcow nöz ne rzëeb ngbidz, znuse rien to laa guie guiab. <sup>55</sup> Zeene rangaa to ziaad me nöz ne rzë ngbidz leñ mëë nal, nanle to laa nëëg gac. <sup>56</sup> ¡Guielwquiaalo i lo to gon! Zha zëeb dzigo runbey to grë señ ne rlu zhan gbaa, rlugaa lo guidzliu, laa grë mine quiayan to leñ dze rii riende to.

<sup>57</sup> ¡None guien to tozhal cobey dien pe nac mine nonguiel gun to! <sup>58</sup> Gzoob ne bdilñie to tib samiech to, laa to nole nöz zie to lo wxtis grop to. None guien to, laga no to nöz mazd golguiaan mpas, lëdle tsiezo zho to lo wxtis; sac tel laa to gdziñ lo wxtis, ib znabey wxtis zha ne co to ladzguiib. <sup>59</sup> Ni nanle to ganle, grieede to ga, haxtaque lozh quizh to tel palal gac mult ne gnab zho lo to.

## 13

### *Grëse miech, ngoopdol nac zho*

<sup>1</sup> Leñ dze co, bdziñ bla zho lo Jesús bzodiidz zho lo me zha bnabey Pilat gut bla zha Galilé, lëetse zeene no zho leñ yadoo noyut zho ma ne nogogon zho lo Dios. <sup>2</sup> Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—Segur na lëë, rëb to mazdraa ngoopdol grë zha co lo grëraa zha ne no nöz Galilé, gane sca bdzieelo zho. <sup>3</sup> ¡Lëda gon! Zigtaa ngoopdol zha co, scaque to ngoopdol nac to; telne csaande to xquielntseeb to gbig to lo Dios, ye to znitlo to. <sup>4</sup> Scaque tsiimtson zha ne bgaadz yuglaa ne bixche Siloé, masaque rëb to nagon mazdraa ngoopdol zho lo grëraa zha Jerusalén, gane sca gut zho. <sup>5</sup> Per gacnan to ganle, ¡lëda! ¡Zig rne naa ga, ye to miech ngoopdol nac to, ni telne csaande to xquielntseeb to gbig to lo Dios, ye to zdziñ dze ne nitlo to!

<sup>6</sup> Dzigo bzodiidz me tib cuent lo zho, rëb me:

—Tib men name, zob tib zhan yag guigw lo xcuaa me zaatne quianie me lbë uv. Cad rdziñ mëë ne rquia guigw, rie me rieguib me nex low, per ib peet rquiad. Zeene goctaa tson iz, gon me sca rdeetew nex, <sup>7</sup> dzigo bnabey me zha ne quianap liu co cchuggazh zhow, rëb me: “¡Pchuggazh yag yozh qui, zhlëse zoba! Nale rac tson iz ziyal naa rguib naa nex low, ni peet nex rneedzda.” <sup>8</sup> Dzigo pquiab zha ne quia dziin lo me ga, rëb zho: “Psaan dien guiaana stibtaa iz rii, na laa naa glë zhana, na laa naa gdziñ beeba. <sup>9</sup> Te!ne yquiadaque nex low iz ne ziaad, maase cchug new dzigo.”

*Biac tib zhuz ne nosacsi mendox*

*(Mt. 13:31-33; Mr. 4:30-32)*

<sup>10</sup> Tib dze ne rdziiladz zha Israel lo dziina, bdziñ Jesús len yadoo, psilo me noseed me miech.

<sup>11</sup> Lad grë zha ne noseed me ga, lad co no tib men wnaa nlengw nac zhits, gocle tsiimtson iz sca nosacsi mendox me, ib gacd gacnli me. <sup>12</sup> Zeene gon Jesús me, dzigo bredz me me, pxobnia me guic me, rëb me lo me:

—¡Niinagazh gon, laa luu guiac!

<sup>13</sup> ¡Horcogazh laa zhits me ga gocnli, rley me, psilo me rdeed me xquizh lo Dios! <sup>14</sup> Laa zha ne rnabey yadoo, zeene gon zho sca beenguiaac Jesús me dze co, blëë zho, rëb zho lo zha ne ndxie ga:

—Zha ne racladz guiac pe lo guielguidz, pe gacd guiaad zho len dze ne rac dziin, ¡led tsod zho guiaad zho guiac zho dze nda rii!

<sup>15</sup> Dzigo pquiab Jesús rëb me:

—¡Nazdpaa ntseeb to! Rquiaalo to ib peet dziin runde to dze rii. ¿Pezhe ga waa run to zeene rsilaa to xcon to, rsilaa to xpurr to dze rii riegue to ma nis? <sup>16</sup> Zha nac dzigo rzac to, nonguielda nu ben naa beenguiaac naa wnaa

rii, dze rii. Gołwi ganle zha xtii Abraham nac me, len tsiimtson iz goc sca nosacsi mendox me.

<sup>17</sup> Zha ne rlëë ga, zeene bin zho sca rëb me, ptoładz zho; laa grëraa zha ne ndxie ga, rley zho ran zho grëtaa milagr ne run me.

<sup>18</sup> Blozh ga, bnee me rëb me:

—¿Zha ganle racnroob lo xtsiin Dios lo guidzliu rii?

<sup>19</sup> Racnrooba gon zig rroob tib midz moxtaz ne ran zho dan rii. Teł midz moxtaza niicle tib midz winsew, zaatne racbniw, rrooba, raca tib yag nroob; haxta rie grë mguin riezhixcuaa ma zhiptsieez ma low.

<sup>20</sup> 'Ziaadaque gon gaca, zig ncobi. <sup>21</sup> Sac teł ncobiw, niipaquew rcots men wnaa tson lmud rin, ni dib nacse ncob co rzibe.

### *Zha ne ycaania Dios*

*(Mt. 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Laa Jesús no nëz zie me nëz Jerusalén. Guiedz ne rdedtaa me rseed me miech; zigtaa guiedz nrooba, zigtaa guiedz wina. <sup>23</sup> Tib vuelt bnabdiidz tib zho lo me, dien pe zhis nac miech ne ycaania Dios. Dzigo pquiab me rëb me:

<sup>24</sup> —Nligaa zhis zho, sac masaque naca zig tib puert niase. Goltsoxco sca niinasraa golsëëb xnëz me ycaania me to, sac zdziñ dze ne nzian zho gacladz sëëb, per grieelodraaw. <sup>25</sup> Deque laa men ne rnabey csioog ro yu, telne biaan to nëz ley, niicle cuedzraa to me gnab to siguiel me cxal me ro yu sëëb to, per cxaldræa mew.

“Runbeyd naa to”, gnë me, “nand naa dien cho zha to.” <sup>26</sup> Niicle guiab to runbey me to, biaadpaa me ladz to pseed me miech, haxta downie to me. <sup>27</sup> “Laa naa nile”, gnë me, “runbeyd naa to. ¿Gunneetraa to naa, ib rdziguiend naa grë miech yozh, miech ngoopdoł ne nac to!”

<sup>28</sup> 'Mban gac to zeene gan to laa Abraham, laa Isaac, laa Jacob ni grëraa zha ne biadteed xtiidz Dios, laa me

pcaania zho, laa to biaanse nêz ley. Nligaa mbandox gac to, zoon to, haxta zow lay to lo guie|nê co. <sup>29</sup> Ni mazdraaw gon, zeene gan to pa lo guidzliu brieë grê miech ne bdziñ ga, ine zobnie me zho lo xmez h me noyownie me zho. <sup>30</sup> Grê zha ne rzac to niina peet nond, lëetse zha co yгаа guie|nzaac co; laa grê zha ne rzac non zho niina, peet ygad zho.

*Bzeet Jesús zha nac zha Jerusalén*

*(Mt. 23:37-39)*

<sup>31</sup> Dze coquew, bdziñ bla zha farisé rëb zho lo Jesús grieeniob me ga, sac laa Herod racladz gut me. <sup>32</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Goltsie golguiab lo mëz win co cxecw me spalal, nadzese ni gzhe gun|guiac naa miech nu, zigtaa zha ne rzacnëw, zigtagaa zha ne nosacsi men|doxa; gal widz guiendle naa nu. <sup>33</sup> ¡Nligaa nadzesew ni gzhe, widz laa naa gdziñle Jerusalén zaatne za naa! Sac ible Jerusalén, ga rut zho grêse zha ne riadteed xtiidz Dios lo miech.

<sup>34</sup> ¡Aque tow men Jerusalén! ¿Pe nacne squitaa nac to, rut to zha ne ziadteed xtiidz Dios lo to, rgoquie to grê zha ne rxee| me lo to? Blactaa gocladz naa niacnie naa to, nquiianaap naa to zig run|nguid rgueedz ma xpëed ma, per bzhiguielde to. <sup>35</sup> Gacnañ to ganle, nadzetaa gon laa lidz to guiaan|ngan, sac gandraa to naa, haxta gal dze ne guiab to: “¡Zha ndzontaa men qui pxeel Dios lo ne!”

## 14

*Biac tib men ne rrieë gui*

<sup>1-2</sup> Tib dze ne rdziiladz zha Israel lo dziina, güey Jesús lidz tib zha farisé ne nac zha non, sac bredz zho me tib wagw lidz zho. Bdziñaque tib men|bgui, rzacnë me, gdipse me no gui. Grëraa zha farisé ne ndxie ga, quialeets zho

Jesús quiambëz zho dien pe zunguiac me mgui co. <sup>3</sup> Dzigo rëbchaa Jesús lo zho, ni lo grë maistr ley ne ndxie ga:

—Golnë dien, ¿pe nonguiela gunguiac naa miech dze rii, te nonguiel<sub>da</sub> ye?

<sup>4</sup> Ni tib zho pquiabd. Horco pxobnia me guic mgui co, beenguiac me mgui. Blozhse bzonëz me mgui, <sup>5</sup> rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nli na peet dziin runde to dze rii? Tel zha tsietsobe tib xpëed to, tib xmagaa to tib len guiuu dze rii, ¿niacxe tsiebeegazhde to xpëed to, tsiebeegazhd<sub>gaa</sub> to xma to ga?

<sup>6</sup> Loxaque lo zho rac, ib bdziel<sub>d</sub> zho pe nquiab zho.

<sup>7</sup> Grëraa miech ne nodzi<sub>n</sub> ga, no zho rguib zho dien zha y<sub>gaa</sub> zho zaatne nzhixcuaaraa sob zho. Gon Jesús zha rac zho, dzigo bnee me lo zho, rëb me:

<sup>8</sup> —Golguien gon, zeene znu cuedz miech to, zig nac tsie to tib wagw zaatne noyac tib guiel<sub>t</sub>sieel, ib gunde tsiesob to zaatne nzhixcuaaraa. Sac gon, nenda glanso tib zha ne nonraa lo to, <sup>9</sup> lozh ga, laa zha ne bredz to lo lni guiaadliso to ga, gnë zho: “Guso i dien sob men<sub>n</sub> rii.” Led tib guiel<sub>t</sub>o ga par to, racse to laa to tsieso ga, tsiesob to zaatne rialle ro beel. <sup>10</sup> Mazd ganle, zeene sca pa lo tsie to tib lo lni, ndooladz golgac, tib lad golsob. Zha ne bredzle to lo lni, zeene gan<sub>n</sub> zho laa to zob ga, ziaad zho ziaad-xi zho to tsiesobnie zho to zaatne nzhixcuaa. Zha ne zoble lo mezh ga, zeene gan<sub>n</sub> zhow, ziannziuu to lo zho. <sup>11</sup> Golsoladz ganle: grë zha ne lëëque zha runnon zho, lel<sub>n</sub> riaanwin zho; laa zha ne riaanwin, runnon miech zho.

<sup>12</sup> Blozh ga, rëbchaa me lo men<sub>n</sub> ne nac lidz ga:

—Scaque luu gon, zeene cuedz luu miech guiaad zho tib wagw lidz luu, tsod luu loxaque zha ne ndzieeldiidz luu, loxaque zha bets luu, zha lidzse luu, lo grëgaa zha ne no gax lidz luu zha ne rapchense, zha cose cuedz luu; sac

gon̄ ib tedsod zbedzaque zho luu lo zhilni zho, stsire zho miñe been̄ luu ga. <sup>13</sup> Mazd bredz grëse miech, zig nac zha ne guiend̄ pe yquiin, zig nac zha ne guiend̄ tib nia, zha ne guiend̄ tib ni, zha ne roldgaa lo; <sup>14</sup> zeenā gaḷ dze ne grieeban grë zha ne bioxco wban zigne racladz Dios, in̄e gley luu yгаа luu guieln̄zaac ne tsieguial̄ luu gneedz me lo luu.

<sup>15</sup> Lad zha ne zobgrë me lo mezh ga, pquiab tib zho rëb:

—ḷDichos grë zha ne sca yгаа tsiesob lo mezh, tsi-etownie zho Dios zaatne rnabey me!

<sup>16</sup> Pquiab Jesús rëb me:

—Tib men̄ name, nzian zha ne bredz me tsie tib wagw lidz me. <sup>17</sup> Zeenē goḷ dze ne laa guiel̄wagw co gac, pxeel̄ me tib zhingundziin me ziexi grë zha co. <sup>18</sup> Per pasë zho nie, zhaase zhaase ncuanē pquiaqui zho. Tib zho rëb: “Grieelod së naa, sac laa naa pca tib lë liu, ni lëetse nadze no gaso naa low; bzhiguiel̄ gudz lo me gun̄ me naa dispensar.” <sup>19</sup> Stib zho rëb: “Niina wriin̄ pca naa gaay nëz ngon, laa naa no ganie ma dien̄ zha run̄ ma dziin, gudz lo me yquiambëzd me naa.” <sup>20</sup> Laa stib zho rëb: “Grieelod së naa, sac niina wriin̄ ptsieeln̄ia naa, bzhiguiel̄ gudz lo me gacd̄ guial̄ naa.”

<sup>21</sup> 'Bdziñ ngundziin co bzodiidz zho lo me zha rzë xtiidz grë zha co. Zeenē bin mew, wbin̄ladz guic me, bnabey me zho güey zho dib lad guiedz güeyxi zho grë zha ne guiend̄ pe yquiin, grë zha ne guiend̄ nia, zha ne guiend̄ ni, zha ne rold lo, grëse zho bdzinnie zho ga. <sup>22</sup> Blozh ga, rëbchaa zho lo me: “Laa naa wbirele xmandad luu gon̄, per scase noraa zaatne cue miech.” <sup>23</sup> Dzigo pxeel̄ me zho stib, rëb me: “Güey dib ro guiedz, zha ne gdzieeltaa luu, dënie zho nëz rii, bloo guic zho guiaad zho; ib none tsodzëse miech lidz naa. <sup>24</sup> Sac grë zha ne bredz naa glo ga, ni lalnu racladzdraa naa yгаа zho guiel̄wagw rii.”

*Zha ne racladz sëëb xnëz Jesús  
(Mt. 10:37-38)*

<sup>25</sup> Laa Jesús no nëz zie me nëz Jerusalén, miech guizhiu ne na<sub>l</sub> zhits me. Tibaque ptsire lo me bui me lo grë miech co, rëb me lo zho:

<sup>26</sup> —Lo grë to ne ziaadna<sub>l</sub> to zhits naa, gacna<sub>n</sub> to gan<sub>le</sub> zha ne racladz ygab xnëz naa, ib none gleynie zho mi<sub>ne</sub> rnabey naa. Sac zha ne mazdraa rleynie pxoz, mazdraa rleynie xn<sub>iaa</sub>, mazdragaa rleynie zho tsieel zho, xpëëd zho, bets zho, bziangaa zho, xquie<sub>l</sub>mban zhow, rquia zdoo zhow, peet xtsi<sub>nd</sub> grë zha co par sëëb zho xnëz naa. <sup>27</sup> Sac ni tib zha ne sca yquia zdoo cueeladz zho zho guiaadna<sub>l</sub> zho zhits naa, grieelod ygab zho lo naa. <sup>28</sup> Antes ne yquiabladz to sëëb to xnëz naa, none wen wen sob to die<sub>n</sub> pe zlëb to ted to mi<sub>ne</sub> riegua<sub>l</sub> to. Zig nacse tib zha ne gzaa tib yu glaa ne gac chop tso<sub>n</sub> xcuaa, led rzobgazh zho rbee zho cuent die<sub>n</sub> pe zгаа xtimi zho tsaalow. <sup>29</sup> Sac go<sub>n</sub> nenda loxaque cueeze zhow, ni lozh ga grieelod gzaalo zhow. Miech ne ga<sub>na</sub> laa zho gzhidzn<sub>ie</sub> zho, <sup>30</sup> guiab zho: “Go<sub>l</sub>wi lo zha qui gan<sub>le</sub>, loxaque bleeze zho lidz zho, na blëbd zho nzaalo zhow.” <sup>31</sup> Scaque rey ne no ti<sub>l</sub>nie stib rey, led none sobgazh zho gan<sub>l</sub> zho die<sub>n</sub> pe zlëëb tsii mil xmengui<sub>ib</sub> zho tsieti<sub>l</sub>nie ga<sub>l</sub> mil xmengui<sub>ib</sub> stib rey co. <sup>32</sup> Te<sub>l</sub>ne rgobey me lëbd me, laga bii zit ziaad stib rey co, rxee<sub>l</sub> me bla zha ne tsie tsienee die<sub>n</sub> zha gataa cuëz lo xti<sub>l</sub> zho.

<sup>33</sup> ‘Scaque to nagon<sub>n</sub> none glo gwi to pe nac grë ncuane no csaan to, parne grieelo ygab to xnëz naa. <sup>34</sup> Sac go<sub>n</sub> zed ne nzhid, ¿pa die<sub>n</sub> yquiina? <sup>35</sup> Per ni par gaca beeb peet xtsi<sub>nda</sub>; mi<sub>ne</sub> ractaaw, laaw rziaab. Zha ne no liaadz guie<sub>n</sub> zho pe rnee naa, yquiaadiag zhow.

## 15

*Zha rzac Dios zha ne zozit lo me  
(Mt. 18:10-14)*

<sup>1</sup> Zeene rseed Jesús miech, nzian grë zha ne rtop dimi ne razh lo zha Roma, ni grë zha ne rzoob miech nac zha yozh, ye zho rbig zho rquiaadiag zho zhiwseed me. <sup>2</sup> Nacne grë zha farisé ni grë maistr ley, rneenë zho me, rnee zho lëda ga run me sca rtsieelsa me grë zha co, rownie me zho.

<sup>3</sup> Dzigo bnee me lo zho, rëb me:

<sup>4</sup> —Togase nadien, gzoob ne quianie to tib gayoo mëcwxiil, ni lega naclew rziaab tib ma, ¿zha dien run to? Led rsan to ma ne ndxie lo to ga lëë, laa to rie rieguib to ma ne bziaab ga, haxta rdziel to ma. <sup>5</sup> Zeene rdziel ma lo to, lo guielbley co haxta rxobyan to ma rdzinnie to ma ro yu. <sup>6</sup> Lëëlëd rzodiidz tow lo zha ne ndzieeldiidz to, lo zha ne no gax lidz to, sac rley to laa xpëcwxiil to brieequia. <sup>7</sup> Gni naa lo to ganle, scadaa nagon rzac Dios, tib guielbley nrooba lo me, zeene ran me laa tib zha ngoopdol rsaan xquieIntseeb, laa zho rbig lo me. Ne nligaa tib guielbley rac zha co lo me, lëdle zha ne rzac miech wenle nac zho lo me.

<sup>8</sup> 'Zig rzacgaa tib men wnaa, gzoob ne nzhen me tsii gayoo pes, ni lega naclew rsëëb me tib gayoow, ¿zha dien run me? Led hor cogazh lëë rquiaa me biini, rsilo me dzega dzega rloob me len lidz me haxta rdziel me dimi co. <sup>9</sup> Zeene rdziel mew, rley me rzodiidz mew lo grë zha ne ndzieeldiidz me, lo grë zha ne no gax lidz me. <sup>10</sup> Zig rne naa ga, scadaa nagon rzac grë xanjl Dios, tib guielbley nrooba lo zho zeene ran zho laa tib zha ngoopdol rsaan xquieIntseeb, laa zho rbig lo Dios.

<sup>11</sup> Dzigo psilo Jesús bzodiidz me tib cuent lo zho, rëb me:

—Tib men name quianie me chop mëëdbgui. <sup>12</sup> Tib dze, rëb zha ne nac zha niab lo me: “Papá, tel pe nac



ncuaane no gneedz luu lo no, bzhiguiel̄ niinaga beengrol̄a, zeena gneedz luu mine raguial̄ naa.” Dzigo beengrol̄ me ncuane rap me, bdeed mew lo zho.

<sup>13</sup> 'Zhisaque goca, pto zha niab co grēse ncuane bial̄ zho, brieē zho laa zho zie. Bdziñ zho stib dan, ga been̄ zho grē guiel̄yozh ne gocladztaa zho, grēse xtimi zho pxin̄ zho ga. <sup>14</sup> Tibaque zeene laa xtimi zho blozh, mbanse rac zho guindraa pe gow zho, ni lēētaque len̄ dze co laa tib gbin psiloque nēz co. <sup>15</sup> Dzigo racse zho güeyguib zho dziin lad guiedz co, ga brieequia tib men̄ co bree zho, pxeel̄ me zho yquiaanap zho nguts. <sup>16</sup> Lo gbin ne noded zho ga, rzac zho tebaa cho gdeed maase grē duuzhye dan ne row grē nguts co gow zho, per ni min̄ co choot rdeete lo zho.

<sup>17</sup> 'Sca no zho ga, tibaque zeene biao zho biini psoladz zho nzian zha ne quia dziin lo pxoz zho, grē ncuane raclo row grē zha co, haxta riana, ni laa zho sca noded ga; rēbchaa zho: <sup>18</sup> “Mazd mine naca laa naa guia gdziin̄ naa lo pxoz naa stib, guiep naa lo me gun̄ me naa perdon grētaa falt ne ben̄ naa lo me, falt ne bengaa naa lo Dios. <sup>19</sup> Maase sacdraa me naa zig xpēēd me, siguiel̄ me ycaania me naa gac naa zig tib zha ne quiase dziin lo me.” <sup>20</sup> Horco bio zho nēz laa zho zey nēz lidz pxoz zho. Zitraa ziaad zho laa me gonle zho, pquia zdoo me zho gon̄ me zha rac zho; rias me güeydzieelo me zho bnaaz me nia zho, bdeedz me zho.

<sup>21</sup> “Papá”, rēb zho lo me, “rien̄ naa nroob falt ne ben̄ naa lo Dios, bengaa naa lo luu. Rieguialdraa sac luu naa zig tib xpēēd luu.”

<sup>22</sup> 'Ni blēzd me nlozh nee zho, lēēlēd bredz me zha ne quia xtsiin̄ me, rēb me: “¡Na golt̄enie tib nēz lar wen nu gacw xpēēd naa! ¡Golt̄enie tib nil wen tso nia me, tib nēz guiel̄guid cub yquia ni me!” <sup>23</sup> Bnabey me zho güeyxi zho tib ngon ne mazdraa ndaan, beet zho, rēb me: “¡Ib none gac tib lni, none dioow ne, none dio ne! <sup>24</sup> ¡Sac gon̄ gun̄

naa cuent, brieëban xpëéd rii naa! ;Bnitle me ga, na laa me bdziel!” ;Laa lni psilo!

<sup>25</sup> Lni co noyac, zeene laa stib xpëéd me zha ne nac zha gol ga, wbire lo dziin dan. Bdziñ zho gax ro yu, rlu rquia di, haxta wiee rlu noyac; <sup>26</sup> dzigo bredz zho tib zha ne quia dziin lo pxoz zho ga, bnabdiidz zho dieñ pe lni ne noyac. <sup>27</sup> Dzigo rëbchaa zha co: “Bets luu blanso, gane squitaa bnabey pxoz luu noyac lni; rley me gon me mban zho laa zho blanso. Bnabey me gut tib ngon ne mazdraa ndaan.” <sup>28</sup> Blëë zha gol co bin zhow, lo guielblëë co bzëëbd zho ro yu. Nacne brieë pxoz zho, bnee me lo zho sëëb zho ro yu. <sup>29</sup> Dzigo rëbchaa zho lo me: “;Lëdraaw i gon papá noyūñ luu! Bui ganle blactaa iz ne quiyūñ naa dziin lo luu, waltaa gard quits naa tib xtiidz luu. Ni zha rna tib dze, siquier tib chiv yeen ygad luu lo naa, gownie naa grë zha ne ndzieeldiiz naa. <sup>30</sup> Cho dzigo nac zha qui, blozhse güeyloozh zho xtimi luu lo grëtaa guielyozh ne been zho, na no luu beet luu ngon ne mazdraa ndaan, noyūñ luu zhilni zho.” <sup>31</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho: “Nliw xin, ni lalnu gard csaan luu naa, gacxe waa grëtaa ncuaane quianie naa, luu guiaanniew. <sup>32</sup> Per niina ne laa bets luu blanso, ib nonguiela znu dziuñ ne tib lni gleynie ne me; sac gon bnit me, ni na laa me bdziel. ;Dziuñ ne cuent brieëban me nu!”

## 16

### *Ligier miech par lo guieñtseeb*

<sup>1</sup> Tib vuelt bzodiidz Jesús tib cuent lo xpëédscuel me, rëb me:

—Tib men name nroob rapchen me, quianie me tib zha ne zo lo grëtaa ncuaane rap me; tib dzew, lega nacle bded diag me zhliaan noxiñ zha co xtimi me. <sup>2</sup> Dzigo bredz me zho, rëb me lo zho: “Lëda i gon squi run luu, lega noxiñ

luu xtimi naa. Niinaga racladz naa guiaadnie luu cuent nu dien zha quiayun luu dziin; sac grielodraa so luu lo grë ncuane rap naa.”

<sup>3</sup> Wbire zho ga, rëb zho: “Zha na ganle gun naa, telne guiab ne ga naa dziin dan, lëbdraa naa gun naa dziin co; tel guiaabgaa ne na ga naa gatop naa gon, rtoladz naa gnab naa gon lo miech.” <sup>4</sup> Tibaque zeene biab guic zho rëb zho: “Laa naa bienle zha gun naa, zeena tso zha ne gun xyudar naa zeene laa naa grie lo xtsiin men rii!”

<sup>5</sup> Dzigo psilo zho bredz zho zha ne quia guielqui lo men ne quia zho xtsiin ga. Bdzin tib zha co bnabdiidz zho lo zho dien palal nzëb zho lo me. <sup>6</sup> Rëb zha co: “Tib gayoo tamb nceit nac mine nzëb naa lo me.” Dzigo rëbchaa zho: “Nliw, lalga quia lo tib val ne psan luu nu. Leda val co nu, zac ctsieez luuw; bzhixcuaa stiba, pquiaa lo co, grol tamba zëb luu.” <sup>7</sup> Bdzinaque stib zha co, bnabdiidz zho lo zho dien palal nac xquielqui zho lo men co. Zha co rëb zëb zho tib gayoo sac zhobxtil. Dzigo rëbchaa zho: “Nliw, lalga raquiet lo val ne psan luu; per na zac ctsieez luu min rii, bzhixcuaa stiba, pquiaa lo co tapgalaque saca zëb luu.”

<sup>8</sup> Zeene bien men co zha noyun zho, bzee zdoo me gon me scataa ndzielguic zho. Ncuane ntoladza, per grëse miech ne ziana ncuane lo guidzliu rii, ndzielguic zho par gun zho grë guielntseeb. Par min co ndziibraa ndzielguic zho lo zha ne no xnëz Dios. <sup>9</sup> Sangué to gzoobladzde to gun to min co, ncuane rap to lo guidzliu rii, golquiina per par gun to xyudar samiech to. Zeene laa ncuane co grë, nenda zacnie zho to, per mine mazdraa non Diossi ible zacnie me to, zneedz me tib lugar ndzon cuëz to, led yedraa ga pe nitlo.

<sup>10</sup> Zha ne ndzinli rundziin tel palal yeense ncuane riaannie zho, scaque ndzinli gundziin zhow zeene guiaannie zho nrooba. Laa zha ne ndzinlid, mine gun

zho zeene guiaanne zho ncuaan zhis, mincoque gun zho zeene guiaanne zho ncuaane nroob. <sup>11</sup> Nana zha ne sca gacd ne ndzinlise gundziin zho ncuaane no lo guidzliu rii, ¿zha dzigo grieelo gundziin zho ncuaan ndzon ne gdeed Dios lo zho zaatne no me? <sup>12</sup> Stiba, tel sca ndzinlide to lo chen ben, ¿pe naczhe ncuaane gun to tib ncuaane chenpaa to? <sup>13</sup> Gologona ganle, grielod gon gleynie to dimi ni gleynieque Dios. Ib none telne Dios rleynie to, me none gleynie to, togo dimigaaw, dimi golleynie.

<sup>14</sup> Grë zha ne nac farisé zeene gon zho sca rnee me, lel rzhidznie zho me, sac tel zhaw rleyniedox zho dimi. <sup>15</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Masaque rzac to nalëë nli miech wen nac to nëz lo Dios, sangue me gon, wen wen nan me zha nac zdoo to. Nli miech ne ran to, zha wen rzoob zho to; sangue Dios ni lalnu rzacd zdoo me mine run to.

<sup>16</sup> Len dze ne gard guiaad Juan Bautist, niapse xley Moisés ni grë mine bnee zha ne biadteed xtiidz Dios, min co nac mine güeynal to. Per zeene psilo Juan pseed me miech, desde hor co laa miech quiayacnan stib mod ne grielo ygaa zho zaatne rnabey Dios; gane na nzian zha ne noxco ygaa lugar co. <sup>17</sup> Per guiabde to togo nondraa ley, sac grëse mine zhobnee lo ley, jib laaw none gac! ¿Zig nac guidzliu, zig nac gbaa zrieelo nitlow, sangue ley nitloda, tibaque naca! <sup>18</sup> Gacxe waa, grë zha bgui ne rsëbtsieel niina ni rtsieelnia zho stib wnaa, zha ne rtsieelniagaa tib wnaa ne psëëbtsieel, dol ga quiayun zho; zigtaa doła padzeela, scaque niina doła.

### *Xcuent tib zha prob lë Lash*

<sup>19</sup> Tib ricw name —rëb Jesús—, niapse grë lar niazh racw me, gzobse dze run me lni lidz me. <sup>20</sup> Zaatne noque me ga, guedz co no tib zha prob lë Lash, lala prob me

ni rlanaque me guiedz, gdipse lad me noyacnë guiedz co. Riese me riesob me ro lidz zha ricw co, <sup>21</sup> rquiambëz me dien pe grieelod gow me maase ncuaane rrieengaale lo xmez h men co; ga zob me haxta rdziñ grë mëcw rzëëludz ma lo guiedz ne rlan me ga.

<sup>22</sup> 'Bdziñ dzew laa Lazh gut, dzigo biet xanjł Dios beynie zho me lo Abraham, zaatne rdziñ grë zha wen. Goc palal dzew, laa men ricw co gutaque, blozhse pquianap zho me, laa zho güeyqueets me; <sup>23</sup> zeene biala me biini laa me nole gabil. Lëbdraa me no me lo guielnë co, lega naclew blis lo me, zit squi gon me Abraham, laa Lazh zobnie Abraham ga. <sup>24</sup> Horco bnab me lo Abraham siguiel Abraham cxeel me Lazh, maase guic mzhugniase Lazh yquiaa Lazh nis tsiegadz Lazh lo ludz me; sac lëbdraa me lo guidox ne no me ga. <sup>25</sup> Dzigo rëbchaa Abraham lo me: "Xin, psoladz ganle zeene wban luu lo guidzliu, ncuaane gocladztaa luu pquianie luuw; laa Lazh mbanse bded me. Nagaa na, me nac men ne nogaa noyan guielbley, laa luu bgaa squi no luu lo guielnë qui. <sup>26</sup> Stiba, zha ne no nëz rii gacd guiaad zho i, niicle zha ne nogaa iw, gacd guiaad zho nëz rii; sac no tib yeedox ne rtse." <sup>27</sup> "Bzhiguiel sca", rëb men ricw co, "pxeel Lazh tsie me lidz pxoz naa, <sup>28</sup> tsienie me diidz lo zgaay bets naa zha ne biala, guiab me lo zho ib gund zho mine ben naa, zeena guiaate zho nu yгаа zho lo guielnëdox rii." <sup>29</sup> Pquiabchaa Abraham, rëb Abraham: "Tel mincow, tsow glab zho lo grë ley ne psan Moisés, lo grë mine bnee grë zha ne güeyteed xtiidz Dios, benque lo co zhobnee zha no gban zho." <sup>30</sup> "Nliw", rëb me, "per tel squi tib men ne gutle tsie tsienie lo zho, rien naa znuse csaan zho xquielntseeb zho gbig zho lo Dios." <sup>31</sup> Dzigo rëbchaa Abraham: "Telne rond zho mine rnabey grë ley ne psan Moisés, grë mine bnee zha ne güeyteed xtiidz Dios, scaque gond zho diidz niicle tsie tib zha ne

brieabanle tsienee lo zho.”

## 17

*Zha ne gunctal xtoḷ stib zho*

*(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

<sup>1</sup> Tib vuelt rëb Jesús lo xpëëdsuel me:

—Nac lo guidzliu rii, ib gunfalte ncuane rgogui miech gunctal zho xtoḷ zho, jper probsaxe zha ne rquuil samiech runctal zho xtoḷ zho! <sup>2</sup> Mazd zhi guieḷnëw lo zho ygadoo tib quie molin zhobxtil yan zho tsieron zho zho nisdoo, lëdle guieḷnëdox ne gan zho; sac gon doḷ nroob ga gun zho yquuil zho zha ndooladz ne no xnëz naa. <sup>3</sup> jGolguien sca ndzinli golgac! Tib bets tow, zeene pe tib falt gun zho lo to, goḷnee lo zho gundraa zhow; teḷne gnab zho perdon, golgun zho perdon. <sup>4</sup> Niicle teḷne nzian vuelt sca gun zho falt lo luu tib dze, been zho perdon zeene laa zho rbig rnab zho perdon lo luu.

<sup>5</sup> Stib dzew, rëb zha ne rzënie me lo me:

—Bneedz guieḷbiini lo no dib zdooraa no gnalo no Dios.

<sup>6</sup> Pquiab me rëb me:

—Teḷ niaca miḷe gzoob ne rnalole to Dios siquier lal tib midz moxtaz, niicle ncuane mazdraa ngan gnab to lo me, zuḷ mew.

<sup>7</sup> jPe ran to ganle, zha nac zha ne run xtsiin beḷ? Zeene rbire zho dan, yase güey zho gon, güeyгаа zho güeyquianap zho ma, pe liaadz men ne quia zho xtsiin ga, guiab me lo zho: “Na bded, bzob, zeena gowxtsee luu.” <sup>8</sup> Miḷe run me, gloque rnabey me zho gunḷo zho ncuane gowxtsee me, gdziib zhow lo me; rlozhraa row me, dzigoraa rowxtsee zho. <sup>9</sup> Niicle scataa ron zho miḷe rnabey me, ni rlozh ga, per ni xquizh rdeete me lo zho.

<sup>10</sup> Scaque to nagon, zeene lozh gun to grë dziin ne pso Dios

to gun to, peet yquiambëzde to, golguien tib ngundziinse nac to, miñe rieguial to ga, miñ co been to.

*Biac tsii zha ne rlan guiedz lepr*

<sup>11</sup> Laa Jesús no nëz zie me nëz Jerusalén. Laa me zieded tib guiedz win ne riaan zaatne ndzieel xtan Samar xtan zha Galilé, <sup>12</sup> zeene briequia tsii zha ne rlan guiedz lepr. Zit zo zho, <sup>13</sup> nguiedz rbedz zho me, rnab zho lo me yquia zdoo me zho. <sup>14</sup> Zeene gon me zho, rëbchaa me lo zho:

—¡Goltsie, goltsielulo lo pxoz, zeena gan zho ganle laa to biacle!

Dzigo laa zho zie. Nëz no zho laa zho biaanmbe lo guiedz co. <sup>15-16</sup> Lo gza zho, hor co rias tib zho wbiere, nguiedz rnee zho:

—¡Zha ndzontaa Dios! ¡Golwi ganle laa me beenguiacle naa!

Zigne bdziñ zho lo Jesús, pquitsgzhib zho lo me, haxta bdziñ lo zho lo liu, rdeed zho xquizh lo me. Tib zha Samara, zha zit nac zho. <sup>17</sup> Dzigo rëbchaa Jesús:

—¿Yoraazhe grë zha co waa? Conque tsii zho name beenguiac naa. <sup>18</sup> ¿Tibaque zha zit rii dzigo lëë rzac zdoo miñe been Dios lo zho?

<sup>19</sup> Dzigo bliso me zha co ga, rëb me lo zho:

—Porne dib zdoo luu gon bnalo luu Dios, gane biac luu. Bzë, peet tsieniedraa guic luu.

*Zeene gbiire guiaad Mgui ne pxeel Dios*

*(Mt. 24:23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Tib dze bnabdiidz zha farisé lo Jesús, rëb zho:

—¿Poc dzigo csilo gnabey Dios lo ne?

Dzigo pquiab me rëb me lo zho:

—Gacnan to ganle, nacd miñ co ncuaane ganlopaa miech. <sup>21</sup> Grielod guiab zho laaw psilo nec, laaw psilolegaa nëz rii; sac gon tel niina laa me quianabeyle nu.

<sup>22</sup> Bded ga, rëbchaa me lo xpëedsciel me:

—Zdziñ dze, gacladz to tebaa zha znu so naa lo to maase tibaque dze, per gacdraaw. <sup>23</sup> Len dze co, zio zha ne gnë lo to: “Goltë ganle laa Mgui ne pxeel Dios bdziñ nu”; gnëгаа zho pa stib lugar none tsie to par gan to naa; tsienalde to, gliladzde to xtiidz zho. <sup>24</sup> Sac zeene gbiire guial naa, grëse miech gana. Zig nac tel guiab tib belye nroob ne glu zhan gbaa desde nëz ne rlan ngbidz haxta nëz ne rzëëb ngbidz, ĩniacxe gand grëse miecha? <sup>25</sup> Per ansraa ne gac min co, ible nroob guielnë ne cteed miech rii naa, ni lalnu gandzed zho naa. <sup>26-27</sup> Len dze ne guial naa ga, grë miech ne ndxie lo guidzliu gal hor co, zhaa grë ncuaane tsonie guic zho. Rsoladz to ganle zha rac miech len dze ne biaad Noé, leļ lo grë zhilni zho no zho, zha ne notsieelnia, zha ne nobediin xpëed, tibaque zeene biao zho biini laa guiedox co psilole. Laa Noé nole len barcw, laa zho biaan grëse zho bnitlo lo nis co. Scadaa nagon no miech len dze ne guial naa. <sup>28</sup> Zig racгаа miech Sodom len dze ne brieë Lot ga. Scaque, loxaque ncuaan lo guidzliu rii noxco zho, zha ne no lo zhilni, zha ne no zhiwto, zha ne nozigaa, zha ne quia gon, zha ne quiazhixcuaagaa lidz. <sup>29</sup> Lega naclew, zeene laa Lot brieë, hor co laa tib guidox biet gbaa, notsa zufr bliaala lad guiedz co, grëse miech co bnitlo lo guidox co. <sup>30</sup> Scapaa nagon rac miech ne ndxie lo guidzliu len dze ne laa naa guial.

<sup>31</sup> Zha ne lëëtaque hor co no glaa guic yu, ib guiabd zho sëëb zho len yu tsiebee zho ncuaane no len lidz zho, zha ne quiagaa lo dziin dana, ib guiabd zho gbi zho guey zho ro yu. <sup>32</sup> ĩGolsoladz ganle zha bzhaac wnaa ne goc tsieel Lot! <sup>33</sup> Grëse miech, zha ne sca rquianë zdoo grë ncuaane rap zho, ible znitlo zho xquielmban zho; sangue zha ne rquiad zdoo grë ncuaan co, haxta xquielmban zho rbeeladz zhow, nitlod zho. <sup>34</sup> Gal hor co, zaatne tipse nixguies chop zho,



tib zho sēnal zhits naa, laa stib zho guiaan. <sup>35-36</sup> Zaatne tipse quiayot chop wnaa, zaatne tipsegaa quia chop mgui lo dziin dana, tib zho sēnal zhits naa, laa stib zho guiaan.

<sup>37</sup> Dzigo rēbchaa xpēēdscuel me lo me:

—¿Pa lo dzigo gdziñ grē zha co?

Pquiab me rēb me:

—Horco bii zlu ganle paw. Zig nac grē pech, zaatne nix magut ga rdziñ ma.

## 18

### *Zha ne rñab lo Dios*

<sup>1-2</sup> Stib dzew, bzodiidz Jesús tib cuent lo xpēēdscuel me, par guien zho ib guiaan d zdo zho zeene racniobd miñe quianab zho lo Dios, rēb me:

—Tib guiedz name, no tib meñ co nac me wxtis, ni palal rquiad zdo me samiech me, per ni Dios rdziebd me. <sup>3</sup> Guiedz coque no tib zhuz viud, gzobse dze rie zhuz co rienab zhuz guñ me guielwxtis, cuedz me tib zha co rlēē lo zhuz. <sup>4-5</sup> Glo ib rquiaadiagd me miñe rñab zhuz co, per zeene goc palal dze gon me tibaque quia meñ co quianab me gac guielwxtis, dzigotaa rēb me: “Ncuaañe lēbdraa guic naa lo meñ rii, tibaque squi quia me. Nli rdziebd naa Dios, niicle nodgaa naa liaadz pe rzac miech, per parne guiadgunneetraa me naa, miñe naca mazd laa naa guñ guielwxtis ne rñab me.”

<sup>6</sup> Blozhse bzodiidz Jesús cuent co, rēbchaa me lo zho:

—Telne sca bdziñ dze ne pquiaadiag zha ntseeb co miñe bñab wnaa viud co, <sup>7</sup> ¿pe lel Dios dzigo yquiaadiagd xtiidz zha ne ngab lo me, tel tibaque gnab zho miñe racladz zho? <sup>8</sup> ¿Nligaa, ib tedsod zuñ me miñe rñab zho! Per segur zhis zho quiambēz gac xquielwxtis me, zeene laa naa guial stib.

<sup>9</sup> Laa grë zha ne riats, zha ne rzac masaque zha wen nac zho nëz lo Dios, haxta rbix zdoo zho ran zho grëraa miech, bnee Jesús lo zho, rëb me:

<sup>10</sup> —Chop zha name, bdziñ zho len yadoo ziezodiidznie zho Dios. Tib zho nac zha farisé, stib zho nac zha ne rtop dimi ne razh lo rey Roma. <sup>11</sup> Zha ne nac farisé ga, psilo zho rnee zho: “Dios, rnedz naa xquizh lo luu, sac nacd naa zigne nac grë miech ngoopdol, zig nacse zha ne zo i. Wlaltaa runđ naa guielgbaan, runđ naa guielntseeb, niicle rquiangoobd naa stib wnaa. <sup>12</sup> Haxta chop vuelt rcuan naa tib len zhmal, grëse ncuaane run naa gan, run naaw tsii lal, rnedz naa tib lal mine rieguial luu.” <sup>13</sup> Laa zha ne rtop dimi ne razh Roma ga, gaxaque ga zo zho, per nquiitsrunse zho liu. Mban rac zho, quiase nia zho zdoo zho, rnee zho lo Dios: “¡Dios, rnab naa lo luu pquia zdoo naa znutaa miech ngoopdol nac naa!”

<sup>14</sup> Gneli naa lo to ganle —rëb Jesús—, mazdraa gon wen biaan recaudador co lo Dios, lëdle zha farisé co. Sac zha ne lëëque zha runnon zho, racnond zho lo Dios, laa zha ne riaanwin, runnon me zho.

*Beenlay Jesús mëédlas  
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)*

<sup>15</sup> Tib dze, nzian men ne bdziñ lo Jesús, bdziñnie zho xpëédlas zho lo me, parne cxobnia me guic win gunlay me win. Grë zha ne nac xpëédscuel me, lel psilo zho ndox zho lo grë zha ne bdziñnie grë mëédlas co. <sup>16</sup> Zeene gon me sca quiaayun zho, dzigo bredz me zho, rëb me lo zho:

—¡Ctsirede to grë mëédlas yeen qui! ¡Golsaan guiaad win lo naa! Sac gon grë mëédlas yeen qui, ni zha ne nac zig nac win, zha co nac zha ne sëëb ygab lo Dios. <sup>17</sup> Nligaa zha ne gacndooladzd, zha ne gliladzd dib zdoo, zigne run grë mëédlas, grieelod gdziñ zho zaatne rnabey Dios.

*Ncuaane run dimi*  
*(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

<sup>18</sup> Tib vuelt, wbig tib men ne nac zha non lo menguedz Israel, rëb me lo Jesús:

—Nan naa luu nac tib men ne noseed miech, ni tib men wen nac luu, ¿bnë lo naa dien, pe nac mine gun naa parne grielo yгаа naa guielmban ndzon ne gdzind dze lozh?

<sup>19</sup> Pquiab Jesús rëb me:

—Rnee luu lëë tib miech wen nac naa. ¡Nligaaw, Diosse gon nac men wen! <sup>20</sup> Telne nli racladz luu yгаа luu guielmban co, none tsoxco luu gban luu zigne nac Xley Dios. Nanle luu ganle zha naca, rneew:

Tsonied luu zha ne led tsieeld luu,  
 gute luu samiech luu,  
 cuand luu samiech luu,  
 yquiadiidzguizhd luu samiech luu.

Gon pxoz luu, gon xniaa luu, cued luu xquielto me.

<sup>21</sup> Dzigo rëbchaa men co:

—Maestro, grëse mine bzeet luu i, ni tiba gard quits naa wlal ne nac naa zha nguieg.

<sup>22</sup> Horco rëb Jesús lo me:

—Stibaque mine rquiin gun luu. Güey, güeyto grëse ncuaane quianie luu, dzigo bdiiz dimi co lo grë zha mban ne guiend pe yquiin; sca nroobraa guielnzaac ne yгаа luu gbaa. Lozh ga, dë, dënal zhits naa.

<sup>23</sup> Zeene bin men co sca rëb Jesús, mbanse rac me laa me zey; sac nroob ncuaane quianie me. <sup>24</sup> Dzigo rëbchaa Jesús lo xpëëdsuel me:

—¡Zha ngantaa lëë, rzac zha ne squi rapchen sëëb zho xnëz Dios gnabey me zho! <sup>25</sup> Mazd ngandse rded tib camell guieer guzh.

<sup>26</sup> Grë zha ne ndxie ga, zeene bin zho sca rëb me, rneechaa zho:

—Telne scataa ngan̄ sēēb miech xnēz Dios, ¿chosezhe dzigo waa nac zha ne zrieelo sēēb xnēz me?

<sup>27</sup> Dzigo rēbchaa Jesús:

—Nligaa par miech, zootle tsod zha ne grieelo sēēb xnēz me; sangue me nan̄ me no zho. Sac tel̄ me, tsod ncuaañe grieelod gun̄ me.

<sup>28</sup> Horco pquiab Pedr, rēb Pedr lo me:

—Tel̄ no, grē ncuaañe rdziaapse no psan̄ now, laa no ziaadnal̄ zhits luu.

<sup>29</sup> Pquiab me rēb me:

—Golgacnana ganle, grēse zha ne psan̄ lidz, psan̄ zho tsieel zho, psan̄ zho xpēēd zho, psan̄ zho pxoz zho, psan̄ zho xniaa zho, psan̄ zho bets zho, bziangaa zho, porne bzēēb zho xnēz Dios, <sup>30</sup> na lo guielmban riique, mazdraa nroob min̄e gan̄ zho, ni lozh ga ib tedsod zgaa zho guielmban ndzon ne gdzindraa dze lozh.

*Bzeet Jesús stib zha csacsi miech me*

*(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

<sup>31</sup> Ne sca no Jesús nēz zie me nēz Jerusalén, tibaque bredz me gza tsiipchop zha ne rzēniepaa me ga, bzeet me lo zho zha gun̄ miech me, rēb me:

—Grēse min̄e bzeetle zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela teed naa, niina ne laa ne gdziñ Jerusalén, laaw gac cumplir. <sup>32</sup> Ga gnaaz zho naa, tsielo zho naa ladznia grē zha ne nacdraa zha Israel, xidznie zho naa, squiaago zho naa, stsuc zho lo naa, <sup>33</sup> zguin̄ zho naa, ni haxta zut zho naa. Per zeñe gac tson̄ ngbidza, zriebaan naa.

<sup>34</sup> Per ib biēñd zho dieñ zha nacne sca rnee me.

*Biac tib zha ne rold lo*

*(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

<sup>35</sup> Laa Jesús bzēēb ro guiedz Jericó, miech guizhiu ne nal̄ zhits me. Ro nēz co zob tib meñ ne rold lo, rnab me

gon. <sup>36</sup> Zeene bien me rlu nzian miech noded ga, dzigo bnabdiidz me dien pe nacne scataa ziaad grë miech co ga. <sup>37</sup> Dzigo rëb zho lo me, Jesús, men Nazaret ziaad ga, zhits me ziaadnał grë miech co. <sup>38</sup> Horco psilo me nguiedz rbedz me, rnee me:

—¡Jesús, men xtii rey David, pquia zdoo naa!

<sup>39</sup> Grë zha ne ner, psilo zho ndox zho lo me parne guioog ro me, per leł hor cole nguiedzraa rbedz me Jesús, rnab me yquia zdoo Jesús me. <sup>40</sup> Nacne zeene bdzin Jesús gax zaatne zob me, blëz Jesús, bnabey Jesús güeyxi zho me. Bdzin me lo Jesús, rëbchaa Jesús lo me:

<sup>41</sup> —¿Pe nadien gun luu naa?

Pquiab me rëb me:

—¡Racladz naa guiac lo naa!

<sup>42</sup> Dzigo rëbchaa Jesús:

—¡Niinagazh gon laa luu gan stib! Laa luu biac, sacne dib zdoo luu bnalo luu naa.

<sup>43</sup> Horcogazh laa men co psilo bui, ine rley me roolnie me Dios, laa me zianał zhits Jesús. Haxta grë miech ne zianał ga, zeene gon zhow, ye zho roolnie zho Dios.

## 19

### *Güey Jesús lidz tib men* lë Zaquew

<sup>1-2</sup> Guiedz Jericó, ga no tib men ne rnabey lo grë zha ne rtop dimi ne razh lo rey Roma, lë me Zaquew. Zeene laa Jesús zieded lad guiedz co, <sup>3</sup> brie me, ziewi me, sac racladz me gunbey me Jesús. Bdzin me, pasëse me gan me Jesús, sac lala miech guizhiu ne nał zhits Jesús, ni lala ndopse me. <sup>4</sup> Miñe been me, rias me bdedner me güeytsep me tib lo yag guigw zob ro nëz co, par gdeeda diidza gan me Jesús, zeene laa Jesús ted ga. <sup>5</sup> Zeene laa Jesús bded ga, blis lo Jesús gon Jesús laa me zob ga, dzigo bredz Jesús me, rëb Jesús lo me:

—Za<sup>u</sup>qew, na zeen<sup>a</sup> biet i. Sac racladz naa, lidz luu cuëz naa nadze.

<sup>6</sup> Rley Za<sup>u</sup>qew gon<sup>u</sup> Za<sup>u</sup>qew sca rëb Jesús, lëëlëd biet me lo yag co, laa me zienie Jesús nëz lidz me.

<sup>7</sup> Zeen<sup>e</sup> gon<sup>u</sup> grë miech cow, rlëë zho, rnee zho:

—<sup>i</sup>Pe lëëtaa lidz zha ngoopdo<sup>l</sup> qui ziebëz me!

<sup>8</sup> Laa Za<sup>u</sup>qew, in<sup>e</sup> rley zobnie Jesús. Tiba<sup>q</sup>ue bzoli Za<sup>u</sup>qew, rëb Za<sup>u</sup>qew:

—Gacna<sup>n</sup> luu gon<sup>u</sup>, lo grë ncuane rap naa, laa naa gded gro<sup>l</sup>a ygaaz lo grë zha ne guiend pe yquiin, ni tel<sup>l</sup> nogaa zha ne ndziibraa min<sup>e</sup> been<sup>q</sup>uizh naa zho, naa maase ctsiree naa tap lal min<sup>e</sup> blan naa zho ga.

<sup>9</sup> Horco pquiab Jesús, rëb me lo zha ne ndxie ga:

—I nagon<sup>u</sup> rlu laa men<sup>u</sup> qui wbigle lo Dios, parne ycaania Dios me. Nli zha xtii Abraham nac me, per bzonziaab me <sup>10</sup> ni naa ne nac naa Mgui ne pxeel<sup>l</sup> Dios, ible laa naa zial<sup>l</sup> zial<sup>l</sup>silaa naa grë zha ne zonziaab.

### *Zha ne biaan<sup>n</sup>ie dimi*

<sup>11</sup> Grë miech ne ziana<sup>l</sup> zhits Jesús ga, rzac zho zigne laa me gdzi<sup>n</sup> Jerusalén, laa me sob gac me zhirey zho; nacne bzodiidz me tib cuent rii, rëb me lo zho:

<sup>12</sup> —Tib xpëëd zha non name, no me tib guiedz win, nacle diidza laa me no tsie zaatne zob men<sup>u</sup> nroob ne rnabey, parne gzo zho me gac me rey guiedz ne no me ga. <sup>13</sup> Zeen<sup>e</sup> laa dze co bdzi<sup>n</sup>, dzigo bredz me tsii zha ne quia xtsiin<sup>u</sup> me, nroob dimi ne psan<sup>u</sup> me lo zho tib tib zho, parne gundziin zhow, mientras gbire me.

<sup>14</sup> 'Nzianlaa zha ladz me, rlëë zho ran<sup>u</sup> zho me, dzigo pxeel<sup>l</sup> zho bla zha ne güey lo men<sup>u</sup> ne rnabey ne zie me ga, güeynab zho gdeete men<sup>u</sup> co dziin co lo me. <sup>15</sup> Per niicle sca güey grë zha co, peet brieelod niun<sup>u</sup> zho. Blozhse bzo rey co me, laa me bdzi<sup>n</sup> ladz me. Zeen<sup>e</sup> bdzi<sup>n</sup> me, bredz me gza zha ne biaan<sup>n</sup>ie xtimi me ga, par dien<sup>u</sup> palal ziyaca.

<sup>16</sup> Bdzin̄ tib zho, rëb zho: “Laa xtimi luu nu gon̄, tsii lal min̄e psan̄ luu ga naca niina.” <sup>17</sup> Rley me rëb me lo zho: “¡Zha squi nagon̄ racladz naa! ¡Wen brieequia xtsiin̄ luu! Niicle zhis ncuane psan̄ naa lo luu, per bien̄ luu niowse bendziin̄ luuw. Na nagon̄, laa naa gzo luu, gnabey luu tsii guiedz.” <sup>18</sup> Bdzin̄ stib zho, rëb zho: “Laa xtimi luu nu gon̄, gaay lal min̄e psan̄ luu lo naa ga naca niina.” <sup>19</sup> Scaque rley me. Bzo me zho gnabey zho gaay guiedz. <sup>20-21</sup> Zeene bdziintaa tib zho, rëb zho: “Nli bendziind naa xtimi luu, sac nan̄le naa zha nac luu, niicle paraa niundziin̄ naaw, grëse min̄e niuna gan lo luu niaana; gane mazd pquia naaw tib lë lo lar, blootsow naaw, ledaaw nu.” <sup>22</sup> Blëë guic me, rëb me lo zho: “¡Biche nu, paat rquiind naa miech yozh ne squi nac! Conque nan̄le luu zha nac naa, <sup>23</sup> ¡pex nac dzigo waa bioxcod luu maase mbediin̄ luu dimi qui, ndziniaaw palal ncaania naaw niina?” <sup>24</sup> Dzigo rëbchaam me lo grë zha ne ndxie ga: “Niinagazh golcob dimi qui nia zha qui, goldeeda lo zha ne ziaadnie tsii lala i.” <sup>25</sup> Pquiab zho rëb zho: “Per pe nace zha coque ycaaniaw, ni nrooblew been̄lo zho.” <sup>26</sup> “Ib sca no gaca”, rëb me, “sac zha ne rien̄ zha gundziin̄ zho ncuane rcaania zho, nroobraa ncuane ycaania zho. Laa zha ne squi nac, haxta min̄e pcaaniale zho, zdiooba lo zho. <sup>27</sup> Sangue zha ne sca ptsidil̄ niac naa rey, goltsiexi zho, niinaga racladz naa gan̄lo naa gut to zho.”

### *Bdzin̄ Jesús Jerusalén*

*(Mt. 21:1-17; Mr. 11:1-11, 15-19; Jn. 2:13-22; 12:12-19)*

<sup>28</sup> Blozhse bzodiidz Jesús cuent co lo zho, laa zho bio nëz stib, nerse me lo zho. <sup>29</sup> Zeene bdzin̄ zho gax Gui Oliv, zaatne ndxie guiedz Betfagé ni guiedz Betain, pxeel̄ me chop xpëedscuel me, <sup>30</sup> rëb me lo zho:

—Goltsie guiedz win ne ndxie dan̄se lo ne i. Ga gdzin̄ to zaatne quiadoo tib burr yeen̄ ne choot gard sob lad, dzigo

golxadz ma, goltënie ma nu. <sup>31</sup> Tel cho gnabdiidz lo to pe nacne noxadz to ma, golguiab lo zho: men ne rnabey ne, men co rquiin ma.

<sup>32</sup> Laa zho zie. Bdziñ zho, zaatne quiadoo burr co, <sup>33</sup> nligaa, lëëtaque noxadz zho ma, zeene laa bizhuan ma bdziñ.

—¿Pe gun to xpurr naa? —rëb me lo zho—. ¿Pe nacne noxadz to ma?

<sup>34</sup> Dzigo rëbchaa zho:

—Men ne rnabey ne, men co rquiin ma.

<sup>35</sup> Bdziñnie zho ma lo Jesús, pxob zho lar ne rbix zho lad ma, bzob me ma. <sup>36</sup> Zigse zie me, no grë miech guizhiu co rta zho xab zho ro nëz rded burr ne zob me ga. <sup>37</sup> Grëse miech co, rleynie zho me. Laa zho xiuxto dze cho gui Oliv, zeene psilo zho nguedz zëëb tsi zho, rley zho roolnie zho Dios, por grëtaa milagr ne ziyañ zho run Jesús; <sup>38</sup> rnee zho:

—¡Nasi laa Dios pxeel zhirey ne! ¡Zha ndzontaa Dios! ¡Haxta gbaa noyac guiebley dze rii!

<sup>39</sup> Blalaa zha farisé ne zienal ga, zeene gon zho zha roolnie grë miech co me, wbig zho lo me, rnab zho gnee me lo zho guioog ro zho. <sup>40</sup> Dzigo rëbchaa me:

—¡Zac guioog ro zho, per hor co dzigo laa grë quie rii csilo goolniew naa!

<sup>41</sup> Zeene bdziñ me zaatne nieenpaa Jerusalén, psilo biab guieñe me, biin me gon me guiedz co, <sup>42</sup> rëb me:

—¡Prob to men Jerusalén! ¡Tebaa ye to nien niunbey to men ne needz guiebley rii lo to! Per na ib biende tow, masaque rzac to zig zha ne nioog lo. <sup>43</sup> Na nagon laa dze co bdedle. Grë zha ne rlëë lo to, ible ziaad zho ziadsioog corral zho to, ni tib nëz tedlaade to lo zho, <sup>44</sup> haxta guiab to ladznia zho, grë xpëed to. Znitlo zho ladz to, nëzrii nëzrec glaal zho grë quie ne niaa grë lidz to i; sac squi been



to ib pcaaniade to Dios, zeene biaadpaa me nsilaa me to lo xtol to.

<sup>45</sup> Bdzin me Jerusalén, güey me yadoo, psilo me blee me grëse zha ne noyun lgui ga, rëb me lo zho:

<sup>46</sup> —Znu zhubnee lo Xtiidz Dios: “Zaatne nac lidz naa, ga none guiaad miech gzodiidznie zho naa.” Laa to gon, quiayun to lugar rii zig tib zhibliee ngbaan.

<sup>47</sup> Bded ga, gzobse dze rie me rieseed me miech len yadoo ga. Nacne psilo grë pxoz ne rnabey, grë maistr ley, ni grë zha ne nac zha non lo menguiiedz, quiaguib zho dien zha gdeeda diidz gut zho me. <sup>48</sup> Per rdziel zho dien zha gun zho, sac tibaque ndxie miech lo me, grëse zho rquiaadiag zho zhiwseed me.

## 20

### *Bnabdiidz zho cho nac Jesús (Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)*

<sup>1</sup> Len dze ne sca noseed me miech len yadoo, nonee me lo zho zha nac Xtiidz Dios, tib vuelte bdzin bla zha ne nac pxoz ne rnabey, grë zho bla maistr ley ni zla men ne nac men non lo menguiiedz, <sup>2</sup> rnabdiidz zho lo me dien cho nac me, cho rnabey me, zha nacne sca quiayun me. <sup>3</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Ye naa laa naa gun tib w nabdiidz lo to. <sup>4</sup> Golnë dien cho pxeel Juan zeene biadchoobnis Juan miech, ¿pe Dios pxeel Juan, te miechsew ye?

<sup>5</sup> Psilo zho rnabdiidzlsa zho dien zha ctsire zho lo xtiidz me, rnee zho:

—Telne dzieets ne Dios pxeel Juan, dzigo laa me gnë: “¿Pex nac dzigo waa bliladzde to mine bnee Juan?” <sup>6</sup> Tel na dzieetsgaa ne, miechse pxeel Juan, grieequiadaque ne; zgoquie menguiiedz ne, sac grëse zho rliladz Dios pxeel Juan.

<sup>7</sup> Dzigo mazd lëe gdib minë been̄ zho, rëb zho nan̄d zho dien̄ cho pxeel̄ Juan. <sup>8</sup> Nacne rëbchaa Jesús lo zho:

—Niicle naagaa nagon̄, grieelod gni naa lo to cho rnabey naa quiayun̄ naa grë min̄ rii.

*Xcuent zha ne pquianap liu*

*(Mt. 21:33-46; 22:15-22; Mr. 12:1-17)*

<sup>9</sup> Blozhse ga, biire psilo me noseed me grë miech co. Bzodiidz me tib cuent rii lo zho, rëb me:

—Tib men̄ name, nroob lbë uv been̄bni me lo liun̄ me. Blozh ga blediin̄ me liu co lo bla zha ne ran liu, dzigo laa me brieë ga, zey me stib dan.

<sup>10</sup> 'Zeene gol̄ mëe ne laa nex co gol, pxeel̄ me tib zha ne quia xtsiin̄ me zie lo zha ne quianap liun̄ me ga, parne gdeed zha co nex ne rieguial̄ me ycaa me. Per lel̄ bnaaz zho zha ne pxeel̄ me ga, bdiin̄ zho zho, blozh ga scase bzonëz zho zho. <sup>11</sup> Wbiire pxeel̄ me stib zho, scaque peet bdeete zho lo zho, lel̄ ndox zho lo zho, bdiin̄ zho zho. <sup>12</sup> Pxeelaque me stib zho, goc zho tson̄, scasaque been̄ zho, haxta psiwee zho zho. <sup>13</sup> Quianie me tib mëed, rleynie me mëed co. Zeene gon̄ me sca been̄ zha co, rëbchaa me: "Minë naca laa naa cxel̄ xpëed naa, zeene gan̄ zho xpëed naaw, peet gund̄ zho me, nend zon zho xtiidz me."

<sup>14</sup> 'Pex guien̄ zho cho nac xpëed me, zeene gon̄ zho men̄ co, rëb zho: "¡Lëe zha qui nagon̄ guiaannie liu rii! ¡Gol̄gotsaa dziuut ne zho, zeena guiaana lo ne!" <sup>15</sup> Bnaaz zho xpëed me, güeynie zho me zaatne nac tib lad lo liu co, ga güeygut zho me.

'¿Zha sca dien̄ rzac to gun̄ bizhuan liu co gza zha ntseeb co? <sup>16</sup> Ib tedsod lëe, zeene gbire me, znitlogazh me zho. Lozhse ga, cuediinga me liun̄ me lo zla zha ne gundziina.

Zeene bin zho sca rëb me, rneechaa zho:

—¡Ib lic Dios qui, dziuun̄scad no!

<sup>17</sup> Dze bui me lo zho, dzigo rëbchaa me:

—Per led znu lëë, zhobnee lo Xtiidz Dios: “Quie ne psëëb zha ne nozaa yu, ni nanđ zho lëëpaa quie co nac minë rnazdziits yu.”

<sup>18</sup> Ni quie co gon, zha ne tsietsobe low, zac zho zig tib ncuaañe rac tson tap lë; laa tel lëëgaaw tsobe lad zho, zac zho zig tib ncuaañe die die rac.

<sup>19</sup> Grë zha ne nac pxoz ne rnabey, ni grë maistr ley, hor co bien zho minë nac zho ga, bzeet me lo cuent co. ¡Gocladz zho gagazh naaz zho me! Per bzieb zho, niactseeb grë miech ne ndxie ga. <sup>20</sup> Dzigo minë been zho, pxeel zho bla zha ne zie ziegungüet me par cxin me tib diidz, dzigo min co yquiaaqui zho tsiezo zho me lo zhiwxtis zha Roma. Rquiaalo zha co, no zho liaadz dien zha gzoobdiag zho xtiidz Dios, <sup>21</sup> bdzin zho lo me, bnabdiidz zho rëb zho:

—Maestro, ndion no niapse diidzli ziena l luu, ni scagaa zeene rseed luu miech, rguibd luu guianñziuu luu lo zho, sinque niapse minë nac diidzli, minë rlu zha sëëb zho xnëz Dios, min co rnee luu lo zho. <sup>22</sup> Gane niina, racladz no gnë luu dien pe nonguiela ga rdeed no dimi ne razh lo rey Roma, te nonguiel da ye.

<sup>23</sup> Bienga me racladz zho gungüet zho me, dzigo rëbchaa me lo zho:

<sup>24</sup> —¡Golneedz tib xpes to nu ganle!

Dzigo bdeed zho tib pes lo me. Blozh ga, rëbchaa me lo zho:

—¿Cho nu? ¿Cho lë nu quia lo pes rii?

Pquiab zho rëb zho:

—Lëë rey Roma i, lëë lë me i quia lo qui.

<sup>25</sup> Dzigo rëb me lo zho:

—Minë riegual sca ycaa rey Roma, goldeeda lo rey Roma; scaquegaa minë riegual ycaa Dios, lo Dios goldeeda.

<sup>26</sup> Bzee zdoo zho gon zho sca ptsire me lo xtiidz zho. Mazd dzese bre zho, sac bdzielz zho zha niungüet zho me; gocladz zho squi ndxie miech nxiñ me pe tib diidz, per brieelod niungüet zho me.

*¿Pe nli zrieeban miech?*

*(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

<sup>27</sup> Blozh ga, güeyaque zla zha saducé lo Jesús. Nac zha saducé rililadz zho zdziñ dze grieeban miech; bdziñ zho, rëb zho lo me:

<sup>28</sup> —Maestro, znu psan Moisés diidz: telne glo mgui guet lo wnaa ne nac tsiel mgui, ni gopd wnaa mëéd, dzigo none betsaque zho ctsieelnia wnaa co stib, zeena gap wnaa mëéd ne guiaan xlugar xpëéd zha ne gut ga.

<sup>29</sup> Bio tib dii zha co znu bzhaac, gadz bets nac zho. Ptsieelnia zha ne nac zha gol, zeene laa zho gut, biaand xpëéd zho. <sup>30</sup> Dzigo ptsieelnia wnaa co stib bets ngutoo co. Blozh ga, gutaque zha co, pa sè zho nsan mëéd.

<sup>31</sup> Ptsieelniaque me stib zho, goc zho tson, niicle zha co psandaque mëéd. Sca sca haxta bza gza gadzse zho ptsieelnia me, <sup>32</sup> tibaque zeene yeque me laa me gut.

<sup>33</sup> Mine racladz no gacndion no, ¿chopaa dzigo gac tsiel wnaa co, zeene laa zho grieeban, ne sca gza gadzse zho ptsieelnia me?

<sup>34</sup> Pquiab Jesús rëb me:

—Tiba, gacnan to ganle, lo guielmban riise rtsieelnia miech. <sup>35</sup> Zeene grieeban zho, zig nac zha ne ygaa guieln-zaac gdziñ zho zaatne no Dios, led yedraa ga ctsieelnia zho. <sup>36</sup> Sac laa zho mbanle ga, gdziñdraa dze guet zho. Masaque laa zho gac zig nac grë xanj me, mëéd gac zho lo me. <sup>37</sup> Laa stiba, gacnan to ganle ible zrieeban grë mengut. Golwi ganle, zeene bzeet Moisés zha rëb Dios lo me zeene gon me tib yag zarz ne noyazbel ga; ga rlu rrieeban mengut. Rëb Dios lo me: “Naa nac Dios ne rililadz

Abraham, naa nac Dios ne riladz Isaac, naa nac Dios ne riladz Jacob.” Zeene sca rëb me, ga rlu ganle mban zha co. <sup>38</sup> Sac tel me, nacd me xDios mengut, sinque xDios zha mban nac me. ;Par me, grëse zha ne ngab lo me, zha mban nac zho!

<sup>39</sup> Blalaa maistr ley zo ga, gon zho sca rëb me lo zha co, dzigo rëbchaa zho lo me:

—Maestro, nli squi naca zigne rnee luu i.

<sup>40</sup> Dzigoataa ni stib zho beendraa pe nabdiidz zho lo me.

*;Cho xpëed nac Crist?*

*(Mt. 22:41-46; 23:1-36; Mr. 12:35-40; Lc. 11:37-54)*

<sup>41</sup> Horco bnabdiidz Jesús lo zho, rëb me:

—;Zha nac dien ne rnee zho tib xpëëdaque rey David gac Men ne nacle diidz cxeel Dios ga? <sup>42</sup> Led Davitaque name znu bnee tib lo salm ne pquiaa me:

<sup>43</sup> Bnee Dios lo men ne rnabey naa, rëb Dios lo me:

“Cue naa nëz derech, nu bzob, nieeda lozh gnaz naa grëse zha ne rlëe lo luu, csañ naa zho lадznia luu.”

<sup>44</sup> Gase ganle rlu, led scada; telne nli zha xtii David gac men co, ;zha nac dzigo ne lëëque David rnee ne me rnabey David?

<sup>45</sup> Squi ndxie grë miech co noquiaadiag zho, zeene bnee me lo xpëëdsuel me, rëb me:

<sup>46</sup> —Golguien gon, ib tsienalde to mine run maistr ley. Sac grë zha ne nac maistr ley, rdziladz zho racw zho lar nool, haxta zhits ni zho rbiba, rdziladz zho ndooladz rquiaabdiuzh miech zho zaatne rdzieel zho zho ro nëz. Zig nac len yadoow, zha nac zha ne rzob lo xcan zaatne rzob grë zha non; zeene riegaa zho tib lo lni lidz miech, lëëpaaze zha nac zha ne rzob grol mezh zeene laa wagw rac. <sup>47</sup> Ni rlozh ga, rio zho rla zho tel pe ncuane rapse grë wnaa viud; ni parne peet guiabd miech lo zho, xtse

rzo zho rzadraa pe lay ne rool̄ zho. Sca run̄ zho, p̄per ib tedsod nroob caxtigw ne yгаа zho!

## 21

*Gon ne bdeed tib wnaa viud*  
(Mt. 24:1-2; Mr. 12:41-44; 13:1-2)

<sup>1</sup> Laa Jesús no len̄ yadoo ga noseed me miech. Ga no me, gon̄ me zha rdziñ grë zha ricw, nroob dimi rsañ zho len̄ alcancí ne zob ga. <sup>2</sup> Tibaque zeene bdziñ tib wnaa viud, tib men̄ proba, ye me laa me psañ chop gaay win len̄ alcancí co. <sup>3</sup> Zeene gon̄ Jesús, rëbchaa me:

—Gneli naa lo to gan̄le, mazdraa gon̄ non gon ne bdeed wnaa viud qui, lëdle grë gon ne psañ grë zha qui. <sup>4</sup> Sac tel̄ zha, dimi ne riaan̄le lo zho i rgogon zho; sangue wnaa prob qui gon̄, centav yeen̄ ne quianiese me, min̄e rnalopaa me gziiu pe yquiin me, per laa me bloogona.

<sup>5</sup> Laa Jesús zieriee ga, zeene psilo bla zha ne nac xpëéd-scuel me, rlozhd gwi zho zha niaa yadoo co, rzee zdoo zho ran̄ zho grë quie ne niaaw, grë ncuaane ngalguiee len̄a. Zeene gon̄ mew, rëbchaa me lo zho:

<sup>6</sup> —Niicle squitaa gon̄ ran̄ to niaaw niina, per dzziñ dze ne nitlow, dib nacsew. Ni stib quie qui guiaandraa zigne squi zhobxcuaaw i.

*¡Nsin gol̄so!*  
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

<sup>7</sup> Bded ga, bnaabdiidz zho lo me, rëb zho:

—Maestro, ¿poc dzigo gac min̄e bzeet luu ga? ¿Zha glu zeene laaw ziaadyob gac?

<sup>8</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Nsin gol̄so, zeena choot yquidiede to. Sac nzian zha ne grieequia, guiab zho laa dze co bdziñle, guiab zho zha nac Men̄ ne zëëble diidz ga cxeel̄ Dios. ¡Ib gliladzde tow!

<sup>9</sup> Zeene gon to pa lo ndxiedil̄ tib guiedz, pa lo noyacгаа gr̄e d̄ildox, ib gdziebde to. Ib none gac gr̄e ncuaan̄ co, per lega loxaque min̄e csilosew ga.

<sup>10</sup> Gr̄e guiedz nroob, laaw til̄nie saguiedz nrooba; gr̄e zha ne rnabey gr̄e guiedz nroob, laa zho til̄nie sazha rnabey zho. <sup>11</sup> N̄ezrii n̄ezrec csilo gni gr̄e zhodox, nzian zaatne gan̄ miech gbin, zaatne glaangaa zho gr̄e guiel̄guidzdox. Nzian gr̄e ncuaane glu zhan gbaa, nzian gr̄e ncuaan̄ co, ncuaane ctseb miecha. <sup>12</sup> Per ansraa gac gr̄e ncuaan̄ co, stsidil̄ miech to, squianāl̄ zho to; znaaz zho to, tsiezo zho to lo wxtis ne rnabey yadoo, zha co co to ladzguiib, ni haxta ziezo zho to lo wxtis ne rnabey guiedz, loxaque porne nac to zha ne no xn̄ez naa. <sup>13</sup> Ga nagon̄ gdeeda diidz gnee to lo gr̄e zha co, gacnan̄ zho gan̄le cho nac naa. <sup>14</sup> Ib gunde to tso to zhgab dien̄ pe guiab to lo zho, zeene laa to ctsire lo min̄e rquiaqui zho to; <sup>15</sup> sac naa gnedz guiel̄biini lo to, zeene laa to gnee guien̄ to pe guiab to. Zha ne gona, squiaadiag zhow, per ni gdziel̄d zho pe ctsire zho lo to.

<sup>16</sup> Haxta pxoz to, xn̄iaa to, bets to, gr̄e men̄lidz to, gr̄e zha ne ndzieeldiidz to, stsidil̄ zho to, l̄ēeque zha tsielo to ladznia zha ne csacsi to. Lo gr̄e to, zio zha ne haxta zet ladznia gr̄e zha co. <sup>17</sup> Gr̄ese miech gl̄ēe gan̄ to porne nac to zha ne no xn̄ez naa. <sup>18</sup> Nli stiche zho xquiel̄mban to lo guidzliu rii, per, j̄ni tib guits guic to, grielod zho gnitlo zho! <sup>19</sup> Tiblique sca golgac, sozite to lo naa, zeena ygaa to guiel̄mban ndzon ne gneedz Dios.

<sup>20</sup> Zeene gan̄ to igose guiedz Jerusal̄en̄ ndxienap men̄guiib, nan̄le to len̄ dze co laaw nitlo. <sup>21</sup> Gr̄e zha ne no guiedz ne ngab Jud̄e, none xoon̄ zho tsie zho n̄ez yagui, ga tsietsolan zho. Zha ne no Jerusal̄en̄ nu, none grieeniob zho. Gr̄egaa zha ne quia dziin dana, ib guiabd zho gbire zho lad guiedz. <sup>22</sup> Tib guiel̄n̄edox ne csiaab Dios gan̄ gr̄e

miech rii leṅ dze co, ga gac grē mine raquiet lo Xtiidz me ted zho. <sup>23</sup> ;Prob grē meṅ wnaa ne lēētse leṅ dze co zoney xpēēd, meṅ ne quaniegaa mēēd ne bii radz! ;Mbandox ted miech, guiēlnēdox ne csiaab Dios gan zho guiedz riil! <sup>24</sup> Zutxuu miech zho, zha ne tedlaagaa lo guielgut zeyzhoo miech zho, zhaase zhaase dan ne gueynie zho zho. Horco laa grē zha zit co, sēēb gunchen Jerusalén; haxta gdziṅ dze ne gnabey Dios gree zho.

*Ziaad Jesús stib*

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

<sup>25</sup> 'Nzian grē ncuaaṅe glu lo ngbidz, glu lo mēē, glu lo mel. Mbanse gac miech, zdiebdox zho zeṅe gon zho bidox ne tso tsasoli nisdoo. <sup>26</sup> Nzian zha ne haxta scow zho lo dzeb, zeṅe laa zho gan grētaa ncuaaṅe noyac lo guidzliu leṅ dze co. Grē ncuaaṅe no zhan gbaa, nēzrii nēzrec gaca. <sup>27</sup> Horco bii zan zho ganle zeṅe laa naa zialzēēb tib lo xcow con grē guielndzon, con grē poder ne rap naa. <sup>28</sup> Zeṅe gan to laa grē ncuaaṅ co rsilo noyac, nley goṽco zdo to; ;sac hor co laa Dios ycaania to!

<sup>29</sup> 'Golzoob cuidad ganle zha nac yag guigw, beelzegaa pe stib yag. <sup>30</sup> Led ran to ganle, zeṅe laa grē zhicwa racnieen, laa zhiblaga rsilo rdzib, gase runbey to laa mēē nēēg ziaadgaxle. <sup>31</sup> Scaque nagon zeṅe gan to laa grē mine rne naa lo to nu rsilo noyac, dzigo nanle to laa dze ne csilo gnabey Dios ziaadgaxle. <sup>32</sup> Gnelli naa lo to ganle, nzian grē miech ne mban niina, bii zan zho zeṅe laa grē ncuaaṅ co gac; sac ible ncuaaṅe gaca. <sup>33</sup> Zdziṅ dze ne nitlo gbaa, nitlo guidzliu, sangue mine rne naa lo to nu nitloda; ible laaw none gac. <sup>34-35</sup> ;Nsin sca goṽso, zaacse goṽgac! ;Adel gal dze ne laa naa guial, lel lo grē ncuaaṅe ndzinlid, lel lo guielgonziu, lel lo grē zhgab ne rac lo guidzliu rii no to, zigne gun grēraa miech! Sac gon, lega naclew glanso



naa. <sup>36</sup> Nligaa nsin go<sub>l</sub>so. Tibaque go<sub>l</sub>nab lo Dios, gacni<sub>n</sub> me to peet gacde to lo gr<sub>e</sub> gui<sub>e</sub>l<sub>n</sub>ē co, i<sub>n</sub>e peet xt<sub>o</sub>l<sub>d</sub>e to ze<sub>e</sub>n<sub>e</sub> laa to gacredz lo naa.

<sup>37-38</sup> Gzase le<sub>n</sub> dze co pseed me miech. Silgaw, miech guizhiu ne rdzi<sub>n</sub> le<sub>n</sub> yadoo, parne yquiaadiag zho zhi-wseed me. Guidze sca rseed me zho, laa pcow liu rieb<sub>z</sub> me cho Gui Oliv.

## 22

*Bnediidz zho die<sub>n</sub> zha gnaaz zho Jesús*

*(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Ziaadyoble lni Pascwa, zhilni nroob me<sub>n</sub> Israel, lni ne row zho guietxtil ne rquiad ncobi lad. <sup>2</sup> Gr<sub>e</sub> zha ne nac pxoz rnabey ni gr<sub>e</sub> maistr ley, le<sub>n</sub> dze co laa zho no quiaguib zho die<sub>n</sub> zha gut zho Jesús. Noguib zho tib mod ne glisquid mengui<sub>e</sub>dza; sac rdzieb zho gacntseeb mengui<sub>e</sub>dz.

<sup>3</sup> Tib dzew, laa me<sub>n</sub>d<sub>o</sub>x bz<sub>e</sub>ēb zdo<sub>o</sub> Judas Iscariot, tib zha ne rz<sub>e</sub>niepaa me ga, <sup>4</sup> rias Judas güey Judas lo gr<sub>e</sub> pxoz rnabey co, lo gr<sub>e</sub> me<sub>n</sub> ne zo lo zha ne rquianap yadoo, r<sub>e</sub>b Judas zha csa<sub>n</sub> Judas Jesús ladz<sub>n</sub>ia zho. <sup>5</sup> Ze<sub>e</sub>n<sub>e</sub> bin zhow per nli rley zho, nacne b<sub>i</sub>aa<sub>n</sub> zho diidz quizh zho Judas. <sup>6</sup> Dzigo desde hor co psilo Judas noguib Judas die<sub>n</sub> zha gdeeda diidz gui<sub>e</sub>n<sub>d</sub> miech csa<sub>n</sub> Judas me ladz<sub>n</sub>ia zho.

*Dowxtseenie Jesús xp<sub>e</sub>ēdscuel me*

*(Mt. 26:17-29, 31-35; Mr. 14:12-25, 27-31; Jn. 13:21-30, 36-38; 1Co. 11:23-26)*

<sup>7</sup> Mer dze ne rsilo lni Pascwa, le<sub>n</sub> dze ne sca row zho guietxtil ne rquiad ncobi lad, ni rut zho carner ye<sub>e</sub>n<sub>n</sub> ne rowxtsee zho. <sup>8</sup> Dze co bnabey Jesús Pedr grop Juan tsiegun<sub>l</sub>o zho xtsee ne gownie me zho wdze co. <sup>9</sup> Dzigo bnabdiidz zho lo me, r<sub>e</sub>b zho:

—¿Pa lo racladz luu guio no guidziuu<sub>n</sub>lo now?

<sup>10</sup> Rëbchaa me lo zho:

—Goltsie Jerusalén. Zeene sëëb to lad guiedz, ga gan to tib mgui nzobyan tib re nis, goltsienal zhits me. Yu ne gan to sëëb me, <sup>11</sup> golguiab lo bizhuan yu co: “Znu në Maestro, ɔpa len yu me gneedz luu gac zaatne gowxtseenie me xpëëdscuel me wdze rii?” <sup>12</sup> Ga glu me tib len yu nroob ne riaan glaa, nzhixcuaale lena, dzigo ga golgunlo zhixtsee ne.

<sup>13</sup> Dzigo laa zho zie. Güey zho zaatne pxeel me zho ga, ga beenlo zho xtsee co.

<sup>14</sup> Wdze co, zeene gol hor xtsee laa Jesús bded lo mezh gza me gza tsiipchop xpëëdscuel me. Xtsee co no zho, <sup>15</sup> zeene rëb me lo zho:

—ɔBlactaa gon pquiambëz naa gdzin dze rii, znu gowxtseenie naa to nawdze rii, ansraa csacsi miech naa, gut zho naa! <sup>16</sup> Lëë lultm vuelt nu gon teed naa lni Pascw rii, haxta gdzin dze ne laa Dios csilo gnabey, dze ne glupaa ganle zha nac xtsee rii.

<sup>17</sup> Dzigo bzhen me tib cop nroob no vin, bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga bdeed me cop co lo zho, rëb me:

—Golquiin vin rii gza to. <sup>18</sup> Gneli naa lo to ganle, lëë lultm vuelt nu guie naa vin rii, haxta gdzin dze ne laa Dios csilo gnabey.

<sup>19</sup> Ni bzhen me guietxtil, bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga beengrol mew bdiiz mew lo zho, rëb me:

—Golquiina, rrieequia gon lëë xcuerp naa i, sac gon znu gun zho xcuerp naa parne csilaa naa to grë to. Zeene gdeedtaaw diidz, golgun min rii parne glu to ganle tibaque rsoladz to naa.

<sup>20</sup> Blozhse dowxtseenie me zho, scaque bzhen me stib cop no vin, blozhse bdeed me xquizh, rëb me lo zho:

—Lëë stib trat cub nu gon riaan Dios grë me miech, rrieequia xchen naa nu nac vin rii, ren ne gzhiee xcuent

to, ren ne tso firm trat co par glu nona. <sup>21</sup> Ni gacnan̄ to ganle, lo mezhaque nu gon̄ zob zha ne tsielo naa ladznia zha ne gut naa. <sup>22</sup> Naa ne nac naa Mgui ne pxeel̄ Dios, nli, ible none guet naa, parne gac mine pxeel̄ Dios naa zialgun naa, ꝑper probsaxe zha ne tsielo naa ladznia zha co!

<sup>23</sup> Horco psilo gza zha ne zobnie me ga, rnabdiidzlsa zho dien̄ cho nac zha ne rzeet me ga; <sup>24</sup> haxta psilo zho nodīdiidz zho dien̄ cho gac zha ne gacnon lo zho. <sup>25</sup> Dzigo bnee me lo zho, rëb me:

—Nli grë zha ne rnabey guiedz ne ndxie lo guidzliu, masaque rnabey zho miech zig nac zeene bzhii zho zho, per zha gunraa miech, lëë gdib rxcw zho, haxta rnee zho nroob quiayun̄ zha co xyudar guiedz. <sup>26</sup> Sangue to gon̄, zha ne gnabey lo to, none guien̄ zho gac zho zig tib ngundziin lo to; zha ne racladzga gacnon, none guien̄ zho guiaan̄win zho. <sup>27</sup> Lo guidzliu rii, zha ne rnabey, rzobse zho, zha ne nac ngundziin, zha co rdziib ncuane row zho. ꝑSangue lo ne, led scad naca! ꝑGolwi ganle, tib ngundziin nac naa lo to!

<sup>28</sup> Tose goc zha ne tibaque gocnie naa lo grëtaa mine bdeed naa len̄ dze rii. <sup>29</sup> Gane niina, laa naa gneedz tib guiel̄nzaac nroob lo to ygaa to gdzin̄ to zaatne bneedz Pxoza naa gnabey naa; <sup>30</sup> zeena ine znu tipse zioob ne lo xmezha naa ga, dioow ne, dio ne. Haxta so naa to, to gac zha ne cobey, pe nac mine been̄ gza tsiipchop dii ne nac menladz to nu.

<sup>31</sup> Horcoque bnee me lo Pedr rëb me:

—Bina ganle Pedr, racladz Satanás gon̄ ycuiib ma to, zigne run̄ zho zhobxtil. <sup>32</sup> Per laa naa bnable lo Dios, gacniē me luu, csaand me sozitpaa luu lo naa. Gacxe waa, zeene guien̄ luu lëda ga been̄ luu, luu gnee lo grëraa zha qui, parne tibaque dib zdoo zho gnalo zho naa.

<sup>33</sup> Pquiab Pedr rëb Pedr:

—Niicxe peraa waa gac, csaand naa luu. Telne co zho luu ladzguiib, ye naa tso ga, jtelne gutgaa zho luu, zaatne guet luu, ga guet naa!

<sup>34</sup>—Bina ganle Pedr —rëb Jesús—. jGuieel riigazh gon, gardle ycuedz gall, tsonle vuelt rëb luu runbeyd luu naa!

<sup>35</sup>Dzigo bnee me lo zho gza zho, rëb me:

—Led rsoladz to ganle zeene pxel naa to güeyseed to miech, scase güey to, peet dimi bide to, per ni ncuaane gow to, per ni lab to bide to. jPe beenfalt ncuaane nquiin to hor co?

Pquiab zho rëb zho:

—Beenfaltedew.

<sup>36</sup>Dzigo rëbchaa me:

—Horco nagon peet bide to, sangue niina zha ne quianie dimi, zha ne quianiegaa ncuaane gow zho, none güey zhow. Niina nagon none laa to yquiin spad. Zha ne quianieda, none maase tib xab zho cto zho, si zho tiba.  
<sup>37</sup>Sac nataa nagon, laa miech cteed naa mine zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Bnabey zho gut me, zigne rut zho grë zha ntseeb.” Grëse mine zhobnee teed naa, ib laaw none gac niina.

<sup>38</sup>Pquiab zho rëb zho lo me:

—jBui ganle laa chop spad nule!

Dzigo rëbchaa me:

—jMazd peet gnedraa naa lo to!

*Bzodiidznie Jesús Pxoꝝ me Getsemani*

*(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)*

<sup>39</sup>Blozhse ga, laa me brieë zie me nëz Gui Oliv, zaatne rietaque me; zienalaque gza xpëedscuel me zhits me.

<sup>40</sup>Bdziñ zho ga, rëbchaa me lo zho:

—Golnab lo Dios gacniën me to, zeena yquiild mendox to.

<sup>41</sup> Bzë me spalal, bdziñ me zig zaatne riab tib quie ne rchel ne nia ne, dzigo ga pquiitsgzhìb me, psilo me bñab me lo Dios, <sup>42</sup> rëb me:

—Papá, laa naa rñab lo luu, telne zala zdoo luu, psilaa naa lo grë guielñë rii. Per telne grieeloda, minë gnëtaa luu sca gaca.

<sup>43</sup> Horco biet tib anjl gbaa bdziñ pchoobladz zdoo me.

<sup>44</sup> Mban rac me laa me nozodiidznie Pxoze me, per hor cole mazdraa rñab me lo Pxoze me; lo guielñë ro co haxta rzonis me, masaque zëbdzuun grë nis co lo me zootle ren.

<sup>45</sup> Zeene laa me guso ga, bdziñ me zaatne biaan xpëëdsuel me, gon me gzase zho laa zho nixguies. Ye zho mban rac zho, lo guielñë co bguudz zho mcaal. <sup>46</sup> Dzigo pcuaan me zho, rëb me lo zho:

—¿Nixguies to ye? Lëda i gon, ¡gol sobna! Golnab lo Dios, gacniñ me to, zeena yquild mendox to.

*Bnaaz zho Jesús*

(Mt. 26:47-58, 67-75; Mr. 14:43-50, 53-54, 65-72; Jn. 18:2-18, 25-27)

<sup>47</sup> Laa Jesús quianeeque, zeene laa Judas bdziñ bdzinnie Judas tib dzoon miech. Zigne bdziñ Judas, wbig Judas lo me, dow Judas bzhid cuas me.

<sup>48</sup> —¡Judas! —rëb me—. ¿Con tib bzhid dzigo lëë glu luu naa lo grë zha qui?

<sup>49</sup> Zeene bien xpëëdsuel me, me zienaaz grë miech co, rëbchaa zho lo me:

—Maestro, ¿zha dziuun ne? ¿Pe zdeed spad no zho?

<sup>50</sup> Znuse biet tib zho pchel zho tib nia spad, pchug zho diag tib xmoz men ne nac pxoze nroob. <sup>51</sup> Dzigo bnee Jesús lo zho rëb me:

—Golsaan zho, ndzinli golgac.

Horco wbig me bzhen me diag zha co, beenguiac mew, lëëtse min derecha.

<sup>52</sup> Lad grë miech co no ndal grë pxoz ne rnabey, grë zha ne zo lo zha ne rquianap yadoo, ni spalal men ne nac zha non lo mengüedz; dzigo bnee Jesús lo zho, rëb me:

—¿Pe nacne squitaa ziaad to, nzhen to yag, nzhen to spad ziadnaaz to naa? ¿Niacxe naa cho ngbaan? <sup>53</sup> Blactaa dze name gon to no naa len yadoo, ni bnaazde to naa ga. Per nole guic to nagon nawdze rii gnaaz to naa; grë mine racladz to grë to mendox, niina laaw gac.

<sup>54</sup> Horco wbig be zho bnaaz zho me, laa zho zienie me nëz lidz men nac pxoz nroob. <sup>55</sup> Bdziñ zho lidz men co, bre zho xley me, bzëëg zho gui, laa zho no nodzëë zho. Ye Pedr maase zit zit nañ Pedr, laa Pedr bdziñ ga; laa Pedr wbig bzob lo zho ga. <sup>56</sup> Zeene gon tib wnaa ne quia xtsiin men co laa Pedr zob ga, dze rwi me, tibaque rëb me:

—¿Ye mgui qui gon rzënie men ne blansonie to i!

<sup>57</sup> —¿Naa ye? —rëb Pedr—, ¿per ni runbeyd naa men qui!

<sup>58</sup> Wdzeepaaw, laa tib zha ne zo ga, gonaque Pedr, rëb zho lo Pedr:

—¿Segur lëë ye luu nacie men ne bgaa i?

Scasaque bneelid Pedr. <sup>59</sup> Wdzeelaaque goca, zeen laa stib zho brieequia, rëb zho:

—Lëë tib zha ne nacie men qui nu gon. ¿Rlu zha galilé nac zho!

<sup>60</sup> Pquiab Pedr, rëb Pedr:

—¿Riend naa gon, pe nacne squi rnee luu!

Gardle lozh greee diidz co ro Pedr, zeene laa tib gall pcuedz. <sup>61</sup> Gall co nocuedz, zeene ptsire lo Jesús, dze bui me lo Pedr; dzigoraa psoladz Pedr zeene rëb me lo Pedr: “¿Guieel riigazh gon, gardle ycuedz gall, tsonle vuelt rëb luu runbeyd luu naa!” <sup>62</sup> Mbanse rac Pedr. Brieë Pedr ga, psilo Pedr biin Pedr guieñë co.

<sup>63</sup> Grë zha ne zopaa quianap Jesús, nzian grë ncuaañe run zho me, psilo zho noyunnguzee zho me. <sup>64</sup> Pxidoo zho lo me, ni rguin zho me, rlozh ga, rnee zho:

—Luu ne nac luu meñ ne ziadteed xtiidz Dios, ¿bnë sca dien cho ga bdiñ luu?

<sup>65</sup> Nzian grë ncuaañe rgoredz zho lo me.

*Güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zho*

*(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)*

<sup>66</sup> Zeene biini liu, pcaalsa grë meñ ne nac zha non lo menguedz, grë zho pxoz rnabey, ni grë zha ne nac maistr ley, güey zho güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zho. Bdziñ me ga, bnabdiidz zho lo me rëb zho:

<sup>67</sup> —Bnë lo no dien, ¿pe lëë Meñ ne nacle diidz cxeel Dios lo guidzliu ga i nac luu?

Pquiab me rëb me:

—Niicle telne gni naa lo to nli lëë meñ co nu nac naa, gliladzde tow, <sup>68</sup> tel pe gnabdiidzгаа naa lo to, ctsirede to low; sac gliladzde to mine nac diidzli. <sup>69</sup> Naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, zhile laa dze gdziñ zeene laa naa sob cue Dios nëz derech, meñ nroob ne rrieelo run grëse ncuaañe racladz me.

<sup>70</sup> Horco grëse zho pquiab, rëb zho lo me:

—¿Xpëed Dios dzigo lëë nac luu?

Dzigo rëbchaa me:

—Tozhal name rnee, nli Xpëed me nac naa.

<sup>71</sup> Horco rëb zho:

—¿Pe mazdraa textigw ne racladz ne! ¡Laa ne bdzionle ganle mezhall rnee Xpëed Dios nac me!

## 23

*Güeynie zho Jesús lo Pilat*

*(Mt. 27:1-2; 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)*

<sup>1</sup> Horcogazh pcaanie zho Jesús nöz, bdziñnie zho me lo Pilat, meñ ne nac gobernador ne nzoob zha Roma ga. <sup>2</sup> Ga psilo zho nzian grë ncuaañe rquiaqui zho me, rëb zho:

—Laa no bnaaz meñ rii gon ziaadnie no me lo luu, sac bgaa me noquiil me menladz no gacntseeb zho. Rnee me lo zho nonguielda gdeed zho dimi ne razh lo zhirey ne, meñ ne zob Roma; haxta rnee me mele nac rey ne gunbey zho, sac Dios pxeel me ziaad me.

<sup>3</sup> Dzigo bnabdiidz Pilat lo me, rëb Pilat:

—¿Pe nli na luu nac Rey ne rnabey lo zha Israel?

Pquiab me rëb me:

—Nliw, rey nac naa zigne rnee luu i.

<sup>4</sup> Dzigo rëbchaa Pilat lo grë zha ne ne nac pxoz rnabey co, ni grë miech ne ziegër zho ga:

—¿Ni tib dol rapd meñ rii!

<sup>5</sup> —¿Zha gapd me dol? —rëb zho—. Ni zaatne zieetaa me noquiil me miech gacntseeb zho lo zhirey ne. ¿Dible nöz Judé nu güeyted me; desde nöz Galilé brieë me ziaad me haxta nu!

<sup>6</sup> Gon Pilat sca rëb zho, dzigo bnabdiidz me dien pe zha Galilé nac Jesús. <sup>7</sup> Zeene gocnañ me zha nöz co nac Jesús, dzigo pxeel me Jesús lo Herod, sac Herod rnabey nöz Galilé; lëëtaque leñ dze co laa Herod no Jerusalén ga.

<sup>8</sup> Rley Herod zeene gon Herod me, sac ziyon Herod grëtaa mine run me; quiambëz Herod gdziñ dze ganlo Herod me, ganlo Herod gun me pe tib milagr. <sup>9</sup> Psilo Herod nzian grë ncuaañe rnabdiidz Herod lo me, per ni tib lo wñabdiidz co ib ptsired me. <sup>10</sup> Zeene gon Herod rquiaabd me, ni gon Herod noque grë pxoz rnabey co, grë maistr ley co, ib rioogd ro zho rzadraa pe yquiaaqui zho me, rnab zho cteed Herod me caxtigw, <sup>11</sup> nacne lel psilo Herod grë xmenguiib Herod rzhidznie zho me, runnguzee zho me. Bgacw zho me tib lar ne racw rey, sca nacw me lar co biire



pxeel Herod me lo Pilat. <sup>12</sup> Glo ib rdzieeld xtiidz Herod grop Pilat, laa dze co laa zho psilo bneewen stib.

*Bnab zho guet Jesús*

*(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)*

<sup>13</sup> Dzigo bnabey Pilat pcaalsa grëse pxoz rnabey, grë zha ne nac zhiwxtis zha Israel, ni grëraa mengüiedz, <sup>14</sup> rëb Pilat lo zho:

—Laa zho biad-zoob xdemand men rii lo naa nu, nac diidz noquiil me miech gacntseeb zho lo zhirey ne. Nacne pquiep naa me, ni blalagaa to gona; par naa peet dol rapd me. <sup>15</sup> Niiclegaa Herod, ye Herod gon ni tib dol rapd me; gane pxeelaque Herod me lo naa. Quiayund me ncuane guiab ne rieguial guet me. <sup>16</sup> Mine gaca, laa naa gnabey ted me tib caxtigw, lozh ga dzigo laa naa csilaa me.

<sup>17</sup> Nac costumbr, gzobse lni Pascw rsilaa zho tib zha ne no xcuent lo wxtis. <sup>18</sup> Per zeene bin grë miech co laa Pilat csilaa Jesús, grëse zho nguiedz roptsie zho, rnee zho:

—¡Csilaad luu men qui, bnabey guetgazh me! ¡Barrabás psilaa!

<sup>19</sup> Barrabás lë tib men co no ladzguiib len dze co, sac bgaa me zo me lo tib dii zha ne noyacntseeb lo rey len guiedz Jerusalén ga, ni zëëbaque me tib ngutoo. <sup>20</sup> Bguib Pilat dien zha nrieelo nsilaa me Jesús, <sup>21</sup> per psilo grë miech co nguiedz roptsie zho, rnee zho:

—¡None guetgazh men qui! ¡Lo cruz bnabey yquia me!

<sup>22</sup> —Per, ¿pe nacne gnabey naa yquia me lo cruz? —rëb Pilat stib—. ¿Pe nac falt ne rap me? Laa naa pquieple me, ni tib dol rapd me, parne gnabey naa guet me. Laa naa nile lo to, laa naa gnabey ted me tib caxtigw, lozh ga laa naa csilaa me.

<sup>23</sup> Psiloque grë miech co stib, nguiezdraa roptsie zho, rnab zho yquia Jesús lo cruz; haxta goc mine racladz zho.

<sup>24</sup> Racse Pilat, laa Pilat bdeed diidz. <sup>25</sup> Blozhse bnabey Pilat

psilaa zho Barrabás, zha ntseeb ne no ladzguiib ga, dzigo laa Pilat psan̄ Jesús lадznia zho.

*Güeyquiaa zho Jesús lo cruz*

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup> Horco laa zho brieenie Jesús laa zho zienie me zaatne yquia me lo cruz. Něz zienie zho me, bdzieel zho tib men̄ Ciren lē Simón wbire lo dziin dan, pcuëéz zho men̄ co, bnabey zho me bi me zhiczuz Jesús; nałse me zhits Jesús, laa zho zienie Jesús. <sup>27</sup> Miech guizhiu ne zie ga, ndal grē men̄ wnaa psilo zho roon zho no zho xquielnē me, <sup>28</sup> dzigo dze bui me lo zho, rēb me:

—Xin, nac to men̄ Jerusalén rii, goonde to xquielnē naa. Mazd golgoon por grētaa guielnē ne no gan̄ to, por grētaa guielnē ne no gan̄ xpēēd to; <sup>29</sup> sac zeene gal̄ dze co grē men̄ wnaa ne quianie mēēd, ziaб zho: “Mazd wenaque zie zha ne quianied mēēd, zha ne nan̄d zha radz mēēd, zha ne niaadгаа gap mēēd.” <sup>30</sup> Horco grē miech, laa zho gnab tebaa zha pixche grē gui guiaan̄ zho zhana. <sup>31</sup> ¡Golwi ganle, telne znutaa miñe nodeed naa nac naa zig tib yag nguia, pelel to dzigo ne nac to zig tib yag bidz!

<sup>32</sup> Ye schop zha ne nac ngbaan, zienie zho ga yquiaagza zho me lo cruz. <sup>33</sup> Zeene bdziñ zho zaatne nac “Gui Beerguic Ngutoo”, ga pquiaa zho me lo cruz gza me ngbaan co. Tibga zhiczuz zho bzo tib něz cue zhiczuz me.

<sup>34</sup> Lo cruz co quia me, zeene nguiedz bnee me rēb me:

—¡Papá! Ncuaañe quiayun̄ grē miech rii nu, bzhiguiel̄ gunquizhd luu zhow; sac rien̄d zho pe run̄ zho.

Gza menguiib ne bdziñ ga yquiaanap me, hor co tib tib zho bzhense zho tib lē xab me, laa stiba bio zho rif. <sup>35</sup> Ndal miech ne ndxie quiawi. Haxta grē zha ne nac wxtis zo ga, no zho rzhidznie zho me, rnee zho:

—Stib miech scataa beenguiac me, stib miech scataa bla me. ¿Pe rac me na ne riete me i? ¿Güet me i zho, telne

nli me nac Meṅ ne zëëble diidz cxeel Dios, telne nli Dios bzooblo me ziaad me!

<sup>36</sup> Wbig menguiib co rdeed zho nziu bla guie me, rzhidznie zho me, rnee zho:

<sup>37</sup> —;Zhirey zha Israel name nac luu! Psilaa luu lo guielnë qui nazho.

<sup>38</sup> Glaa guic zhiczuz me quia choplan diidz ne pquiaa zho, rneew: “LĚĚ ZHIREY ZHA ISRAEL NU.”

<sup>39</sup> Grop ngbaan ne quanie me lo cruz ga, psilo tib zho ye zho rzhidznie me, rnee zho lo me:

—;Led rëb luu lëë, luu nac Meṅ ne zëëble diidz ga cxeel Dios! ;Blu nazho nli meṅ co nac luu, psilaa ne lo guielnë rii!

<sup>40</sup> Horco pquiab stib zha co, rëb zho lo zho:

—;Psioog ro luu! ;Pe niicle niina ne laa luu guetle ib rdzieebd luu Dios? <sup>41</sup> Bien ganle, ;tel ne ible min rii riogual ne grop ne, nu nodizh ne grë guielntseeb ne bdziuuṅ ne; sangue meṅ qui, peet dol rapd me!

<sup>42</sup> Dzigo rëb zho lo me:

—;Bzhiguiel zeene guiaad luu gnabey luu, ib csand luu naa tib lad!

<sup>43</sup> Pquiab me rëb me lo zho:

—Peet tsienied guic luu, nadzegazh laa luu së guioo ne zaatne nac lo xquielbley Pxoṅ naa.

### *Gut Jesús*

*(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)*

<sup>44-46</sup> Gol groṅ dzew, tibaque zeene goc tib ncow dipse lo guidzliu. Ni palal rlud xbiini ngbidz, haxta las tres biao biini stib. Horco pquiaa Jesús tib redz nroob, rëb me:

—Papá, laa naa rsaṅ zhiespíritu naa lадznia luu, luu pcaaniaw.

Diidz co brieë ro me, znuse blozh me. Laa me quialozh, zeene laa lar nroob ne quia len yadoo Jerusalén ga briez nzoli, groltaa goca.

<sup>47</sup> Zha ne rnabey lo zhaguiib ne pquiaa me lo cruz ga, zeene gon zho zha blozh me, bien zho Dios been min co, rëb zho:

—|Ne nlipagaa tib men peet xtold goc men qui!

<sup>48</sup> Scaque grë miech ne goclo ga, zeene gon zho zha blozh me, biabguieinë zho, mbanse rac zho laa zho wbi ga.

<sup>49</sup> Laa grë zha ne runbey me, zha ne gocnie me, zig nac grë men wnaa ne gocgrë zha ne brieenal zhits me zeene brieë me nëz Galilé, grë zho laa zho ndxiese tib lad rwi zho.

### *Bgueets Jesús*

*(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)*

<sup>50</sup> Lad grë zha ne nac zhiwxtis men Israel ga, no tib men guiedz Arimaté lë me José; lëë guiedz co ndxie xtan Judé. Tib miech wen nac me, noxco me mine rnabey Dios, <sup>51</sup> ye me quiambëz gdziñ dze ne csilo gnabey Dios. Zeene bnabey zha ne nacgrë me dziin ga zha gac Jesús, ni lalnu biod me conform mine bnabey zho. <sup>52</sup> Nacne hor co güey me lo Pilat, bnab me diidzbey tselit me xcuerp Jesús lo cruz. <sup>53</sup> Dzigo güey me, blozhse blit me cuerp co lo cruz, pchel me me tib lo lar nroob, güey me güeyqueets me me tib len baa cub ndieen tib cho quie gax ga.

<sup>54</sup> Lëë bdze dze co no zho xco ne laa dze ne gdziiladz zho lo dziin sëëb. <sup>55</sup> Grë men wnaa ne sca nacgza grë zha ne brieenal zhits me zeene brieë me nëz Galilé ga, ye zho güeynal bgueets me, gon zho pa lo bio me. <sup>56</sup> Blozhse bgueets me, laa zho zey. Bdziñ zho bzhixcuaa zho, tiblo zënex ne tsietëëb zho lad xcuerp me; dzigo laa zho bdziiladz zigne rnabey ley no gun zho.

## 24

## BRIEEBAN JESUS

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Laa zeene goḷ dze ne rzobni zhmäl, silgaw laa gza menḡ wnaa co brieë, bi zho grë zënex ne bzhixcuää zho ga, laa zho zie ro baanḡ Jesús.

<sup>2</sup> Bdziḡ zho, gonḡ zho laa quie ne bioog ro baanḡ me ga bdiooble; <sup>3</sup> bzëëb zho lenḡ baa gonḡ zho, niicle xcuerp me guiendle ga. <sup>4</sup> Laa zho zo ga, riendḡ zho dienḡ pe nacne sca niäse ro baa co, pe nacne niicle xcuerp me guiendḡ leenḡ co. Tibaque zeene gonḡ zho laa chop menḡ bgui zole lo zho ga, masaque riaazbel lad xab grop menḡ co. <sup>5</sup> Horco per nli bdzieb zho, lo dzeb co mine beenḡ zho laa zho pquuitsgzhíb haxta bdziḡ lo zho lo liu. Dzigo rëb grop menḡ bgui co lo zho:

—¿Pe nacne ziaadguib to menḡ mban zaatne rio mengut? <sup>6</sup> ¡Laa me brieëbanle! ¡Guiendle me nu! Goḷso-ladz ganle zha në me lo to lenḡ dze ne no me nëz Galilé, <sup>7</sup> në me: “Mgui ne pxeelḡ Dios, ible none guiab me ladznia grë miech ngoopdoḷ, squiaa zho me lo cruz, per zeene gac tsonḡ ngbidza, laa me grieëban.”

<sup>8</sup> Dzigoraa psoladz zho, nligaa sca bnee me, <sup>9</sup> hor co lëëlëd güeynie zho diidz lo gza tsiiptib zha ne nac xpëëdscuel me, ni lo grëraa zha ne nacgza zho ga. <sup>10</sup> Nzianlaa nac menḡ wnaa co, lad co no Marí Magdal, no Zhuan, ni Marí ne nac xniaa Jacob.

<sup>11</sup> Niicle bzodiidz zhow lo xpëëdscuel me, per con rnee zho led ncuäänḡ gacd ga, ni lalnu bliladzd zhow. <sup>12</sup> Tibaque zeene brieë Pedr, rias Pedr laa Pedr zie nëz ro baa. Bdziḡ Pedr bdiixlo Pedr lenḡ baa co, gonḡ Pedr nligaa, ¡loxaque lar ne brielḡ me zhoob leenḡ co! Blozh ga, laa Pedr zeyaque, rzee zdoo Pedr gonḡ Pedr nli guiendle xcuerp me ga.

Gon̄ zho Jesús n̄z Maús  
(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup> Dze co brieē chop xpēēds̄cuel me zie zho tib guiedz win lē Maús. Gax Jerusalén rīaan̄ guiedz win co, maase chop hor rzē zho rdziñ zho ga. <sup>14</sup> Nēz no zho nozodiidz zho grē miñe pteed miech Jesús ga, <sup>15</sup> tibaque zeene bien̄ zho laa zho bгаа tib lo men̄ co, gocgza me zho laa zho no nēz, per, jib biēñd zho lēē Jesús ga! <sup>16</sup> Ran̄lo zho laa me ziegza zho ga, per ni lalnu been̄beyd zho ne mew, sac zig nac zeen̄ pe tib ncuaañe ptse lo zho. <sup>17</sup> Dzigo rēb me:

—¿Pe squitaa nozodiidz to? ¿Pe nac squi rac to, zig nac zeene pe guielñē no to?

Dzigo bzodze zho. Mban rac zho, haxta lo zho rlu nroob guielñē no zho. <sup>18</sup> Pquiab tib zha ne lē Cleof, rēb zho:

—¿Niacxe bind luu gan̄le zha nactaa ncuaañe goc Jerusalén len̄ dze rii? Grēse zha ne name güey Jerusalén, gocnaña.

<sup>19</sup> —Nligaa —rēb me—, ¿pe dieñ goc ga?

Rēbchaa zho:

—Len̄ dze rii psacsi zho men̄ Nazaret ne lē Jesús. Tib men̄ ne biadteed xtiidz Dios lo miech nac me, nzian grē milagr nroob ne been̄ me; miech guizhiu ne bley pquiaadiag zhiwseed me. Rlu tib men̄ nziuu nac me lo Dios. <sup>20</sup> Per leļ brieē grē pxoz rnabey, grē zho zha ne nac wxtis, bnaaz zho me, bnab zho gut me, pquiaa zho me lo cruz. <sup>21</sup> Tibaque rdzieets no, me niac tib men̄ ne nsilaa zha ladz ne ladznia zha Roma. Pasēse miñ co niac, nadzele rac tson̄ ngbidz beet zho me. <sup>22</sup> Per riēñd no dieñ zha nac cuent co, sac nasil güey bla men̄ wnaa ne nacgrē no ro baan̄ me, <sup>23</sup> zeene wbire zho bzodiidz zho lo no nē zho guiēñdle xcuerp me len̄ baa, loxaque chop anjl brieēquia lo zho ga, rēb anjl co mban me. <sup>24</sup> Blozh ga, güeyaque bla

zha bgui ne nacgrë no, gon zho nligaa guiendle xcuerp me ga.

<sup>25</sup> Dzigo rëbchaa me lo zho:

—¡Nadzpaa ncow nac guic to, nadzpaa ndip nac zdo to! ¡Rliladzde to grë mine dzigo lëë bzeet zho padzeela ted Men ne nole diidz ga cxeel Dios? <sup>26</sup> Bzeetle zha co name ible no csacsi miech me, antes ne gbire me lo guielndzon ne no me.

<sup>27</sup> Dzigo psilo me bnee me lo zho pa lo zhobnee grë mine bded me ga, psilo me desde grë mine pquiaa Moisés, haxta grë mine pquiaa grëraa zha ne biadteed xtiidz Dios. <sup>28</sup> Sca no zho nëz laa zho bdziñ Maús. Bdziñ zho ga, rac me zig nac zeene tib ted me, <sup>29</sup> dzigo quia zho rnab zho lo me cuëz me ga, sac laa dze bdzele, zhile laa liu ycow. Nacne blëz me.

<sup>30</sup> Laa zho zob lo mezh gowxtsee zho, bzhen me guietxtil bdeed me xquizh lo Dios, blozh beengrol mew bdeed mew lo zho. <sup>31</sup> Dzigoraa zig nac zeene bzhiäl lo zho, laa zho beenbey me. Per par nianraa zho me, znuse bnit me lo zho, gondraa zho me. <sup>32</sup> Horco per nli rley zho rnee zho:

—Con razon zeene sca ziaadgza ne me nëz nonee me lo ne zha raquiet lo Xtiidz Dios, masaque tib guielbley nroob ne biaadnie xcodiidz me zdo ne.

Sca rnee zho, sac bien zho bdziñ tib guielbley nroob zdo zho, zeene sca nonee me lo zho. <sup>33</sup> Lëëlëdaque brieë zho ga, bio zho nëz wbire zho Jerusalén stib. Bdziñ zho lo gza tsiiptib zha ne bzëniepaa me ga, ni grëraa zha ne nacgrë zho, <sup>34</sup> rëbchaa zha co lo zho:

—¡Tebaa gan to ganle nli brieëban xmaistr ne! ¡Laa Pedr gonle me!

<sup>35</sup> Psiloque zho grop zho bzodiidz zho zha gon zho me no zho nëz, per haxta horne no zho xtsee, zeene laa me beengrol guietxtil dzigoraa beenbey zho me.

*Briequia Jesús lo grë xpëédscuel me  
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-20; Jn. 20:19-23)*

<sup>36</sup> Lëëtaaque sca nozodiidz zho, tibaque zeen gon zho laa Jesús zole lo zho ga, pquiaabdiuzh me zho, rëb me lo zho, peet tsieniedraa guic zho. <sup>37</sup> Leḷ rdzieb zho, haxta rzhidz zho lo dzeb co, sac rëb zho bod ndziin ga ran zho.

<sup>38</sup> Dzigo bnee me lo zho rëb me:

—¿Pe nacne rdzieb to? ¿Pe nacne riladzde to naa nu?

<sup>39</sup> Goḷwi len nia naa, goḷwi zhits ni naa ganle. Goḷxeen naa, zeena gliladz to ganle nli naaw; sac tel ndziina, mese naca, gacd xen tow.

<sup>40</sup> Sca quianee me, blu me nia me, blu me ni me lo zho, zaatne biaaz me clav. <sup>41</sup> Per nli rley zho, rzee zdoo zho, per riladzdaque zho dien pe nlipaa lëë me ga. Gon me sca rac zho, nacne bnaab me ncuane gow me lo zho. <sup>42</sup> Dzigo bdeed zho tib lë mel bguiee lo me, <sup>43</sup> bnaaz me mel co, squi ndxie zho gon zho dow me ma. <sup>44</sup> Dzigo rëb me lo zho:

—¿Pe ib rsoladzde to nile naa laa grë min rii no gac? Led ni naa lo to, grëse mine bzeet Moisés, grëse mine bzeet grë zha ne biadteed xtiidz Dios, mine raquietgaa lo Salm teed naa, ible laaw none gac.

<sup>45</sup> Psilo me clar nonee me lo zho, parne guienpaa zho zha zhobnee lo grë guits co, <sup>46</sup> rëb me:

—Ible lo co zhobnee sca teed naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, rneew ib no gut miech naa, per zeene gac tson ngbidza, laa naa grieegan. <sup>47</sup> Rneew, Jerusalén nu, nu csilo gacnan miech ible none csaan zho xquielntseeb zho, gnalo zho naa, parne gun Dios zho perdon. <sup>48</sup> Ni to gon ganle grëse min co, goca. <sup>49</sup> Na len dze ne ziaadaque nu, laa naa cxel Espíritu Sant gacnieu to, sac ib scale nac xtiidz Pxoza naa. Per guiabde to niinaga grieeg to tsieneg to lo miech, Jerusalénse nu goḷcuëz, haxta nieeda yгаа to poder ne gneedz Espíritu Sant lo to.



<sup>50</sup> Zeene goḷ dze ne laa me guey gbaa, dzigo güey me güeynie me zho nēz Betain. Bdziṅ zho ga, blis me nia me, psilo me noyūṅlay me zho. <sup>51</sup> Laa me quiayūṅlay zho, tibaque zeene laa me bias lo guidzliu, ḷgonḷo zho laa me bzoquia gbaa!

<sup>52</sup> Horco pquiitsgzhib zho liu, beēṅnon zho me, rnee zho grē diidz ndzon lo me; blozh ga inē rley zho laa zho wbi ga, bdziṅ zho Jerusalén stib. <sup>53</sup> Psilo zho gzataa dze rie zho yadoo rooḷnie zho Dios, rdeed zho xquizh lo me.

## Diidz ne rdeed guielmban

New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)  
copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

### Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

### © 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 9 Jun 2022

5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2